



Citoyenneté et  
Immigration Canada

Citizenship and  
Immigration Canada

# CANADA FAITS ET CHIFFRES

Aperçu de l'immigration  
Résidents permanents

2013

Canada

Produit par  
Recherche et Évaluation  
Citoyenneté et Immigration Canada  
Internet : [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca)

Pour une copie électronique visitez :  
[www.cic.gc.ca/francais/ressources/statistiques/menu-faits.asp](http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/statistiques/menu-faits.asp)

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre l'information (ou le contenu de la publication ou produit), sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, ou par photocopie ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0S5 ou [copyright.droitdauteur@tpsgc.gc.ca](mailto:copyright.droitdauteur@tpsgc.gc.ca).

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, représentée par le Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 2014.

ISSN : 2368-9722

Also available in English under the title *Facts and Figures 2013: Immigration Overview – Permanent Residents*.

## Table des matières

<b>Avant-propos</b> .....	<b>ii</b>
<b>Résidents permanents</b> .....	<b>1</b>
Canada – Résidents permanents selon le sexe et la catégorie, 1989-2013 .....	4
Canada – Résidents permanents selon la catégorie .....	6
<i>Canada – Résidents permanents (hommes) selon la catégorie</i> .....	8
<i>Canada – Résidents permanents (femmes) selon la catégorie</i> .....	10
Canada – Résidents permanents selon la catégorie (demandeurs principaux) .....	12
Canada – Résidents permanents selon la catégorie (conjoints et personnes à charge) .....	13
Canada – Résidents permanents de moins de 15 ans selon le sexe, l'âge et la catégorie .....	14
Canada – Résidents permanents de 15 ans ou plus selon l'âge et la catégorie .....	17
<i>Canada – Résidents permanents (hommes) de 15 ans ou plus selon l'âge et la catégorie</i> .....	18
<i>Canada – Résidents permanents (femmes) de 15 ans ou plus selon l'âge et la catégorie</i> .....	19
Canada – Résidents permanents selon le sexe et la région d'origine .....	20
Canada – Résidents permanents selon la catégorie et la région d'origine .....	22
Canada – Résidents permanents selon l'âge et la région d'origine .....	24
Canada – Résidents permanents selon les pays d'origine .....	27
Canada – Résidents permanents selon la province ou le territoire et la région urbaine .....	30
Canada – Résidents permanents selon la province ou le territoire et la catégorie .....	34
Canada – Résidents permanents selon la province ou le territoire et les connaissances linguistiques .....	36
Canada – Résidents permanents selon la province ou le territoire et la région d'origine .....	38
Canada – Résidents permanents de 15 ans ou plus selon le sexe et l'état civil .....	41
Canada – Résidents permanents selon la catégorie et les connaissances linguistiques .....	42
Canada – Résidents permanents selon les principales langues maternelles .....	44
Canada – Résidents permanents selon l'intention de travailler, l'occupation et le niveau de compétence .....	46
Canada – Travailleurs qualifiés de 15 ans ou plus ayant l'intention de travailler, selon le sexe et le niveau de compétence (demandeurs principaux) .....	48
<b>Glossaire des termes et concepts</b> .....	<b>49</b>

## Liste des figures

Canada – Résidents permanents, 1860-2013 .....	2
Canada – Résidents permanents en pourcentage de la population canadienne, 1860-2013 .....	3
Canada – Résidents permanents selon la catégorie, 1989-2013 .....	4
Canada – Résidents permanents selon le sexe et l'âge, 2013 .....	16
Canada – Résidents permanents selon la catégorie et la région d'origine, 2013 .....	21
Canada – Résidents permanents selon la catégorie et la région d'origine, 2013 (répartition en pourcentage) .....	21
Canada – Résidents permanents selon l'âge et la région d'origine, 2013 .....	26
Canada – Résidents permanents selon les principaux pays d'origine, 2011-2013 .....	26
Canada – Résidents permanents selon la province ou le territoire et la région d'origine, 2013 .....	40
Canada – Résidents permanents de 15 ans ou plus selon le sexe et l'état civil, 2013 .....	40
Canada – Résidents permanents selon la catégorie et les connaissances linguistiques, 2013 (répartition en pourcentage) .....	42

## Avant-propos

L'une des principales responsabilités de la Direction générale de la recherche et de l'évaluation, de Citoyenneté et Immigration Canada (CIC), est de diffuser des données sur l'immigration. Dans sa publication annuelle, *Faits et chiffres, Aperçu de l'immigration – Résidents permanents*, CIC s'efforce de fournir, sur les personnes admises au Canada, un large éventail de données statistiques présentant un grand intérêt pour la population

Dans son édition de 2013, *Faits et chiffres, Aperçu de l'immigration – Résidents permanents* présente le nombre annuel de résidents permanents qui sont venus au Canada entre 1989 et 2013. Le corps de la publication comporte une série de graphiques et de tableaux statistiques couvrant la période de 2004 à 2013. La publication décrit les caractéristiques sélectionnées pour les résidents permanents.

L'information statistique fournie dans cette publication est tirée des dossiers administratifs de CIC, où sont consignées toutes les transactions avec le Ministère.

Les statistiques sur les résidents permanents admis concernent les trois principales catégories d'immigrants, à savoir la catégorie du regroupement familial, l'immigration économique et les réfugiés, ainsi que les autres immigrants qui ne font pas partie de ces catégories.

Pour obtenir de l'information sur Citoyenneté et Immigration Canada, sur ses priorités et activités, ses publications et rapports, ainsi que sur les guides et les formulaires de demande, voir [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca)

Dans ce rapport, les données qui visent la période antérieure à 2013 peuvent différer de celles publiées dans des publications précédentes. Ces différences sont dues aux corrections normalement apportées aux fichiers administratifs de CIC au fil du temps.



## Résidents permanents

Depuis 2002, le programme d'immigration du Canada est régi par la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (LIPR) et son règlement d'application. Remplaçant la Loi sur l'immigration de 1976, la LIPR répartit les résidents permanents entre trois grandes catégories, correspondant aux principaux objectifs du programme : la réunification des familles, le développement économique et la protection des réfugiés. L'information statistique fournie dans cette section est présentée pour les catégories fondamentales de résidents permanents et concerne les demandeurs principaux de même que les conjoints et personnes à charge qui les accompagnent (sauf indication contraire).

La catégorie du regroupement familial comprend les étrangers parrainés par de proches parents ou des membres de leur famille qui se trouvent au Canada; en font partie les conjoints et partenaires, les enfants à charge, les parents et les grands parents

La catégorie de l'immigration économique (les « immigrants économiques ») comprend les personnes sélectionnées pour leurs compétences et leur capacité de contribuer à l'économie canadienne, à savoir : les travailleurs qualifiés, les gens d'affaires, les candidats des provinces et des territoires, et les aides familiaux résidents. Le groupe des travailleurs qualifiés comprend les immigrants qui sont en mesure de démontrer leur capacité de s'intégrer au marché du travail et de s'établir avec succès au Canada en réussissant un test de sélection qui évalue des facteurs tels que la connaissance des langues française et anglaise et l'expérience professionnelle. Le groupe des gens d'affaires compte les personnes qui investissent dans une entreprise agréée, celles qui ont l'intention de diriger leur propre entreprise et celles qui ont l'intention d'être des travailleurs autonomes. Les candidats des provinces et des territoires sont des résidents permanents choisis par les gouvernements provinciaux et territoriaux qui ont conclu des accords avec le Gouvernement du Canada afin de pouvoir désigner les candidats qui pourront répondre à leurs besoins économiques locaux. Ces candidats doivent respecter les conditions d'admission prévues par le gouvernement fédéral en matière de santé et de sécurité, mais ils ne sont pas assujettis à la grille de sélection appliquée aux travailleurs qualifiés. Les aides familiaux résidents sont des personnes qui ont obtenu le statut de résident permanent après avoir participé au Programme des aides familiaux résidents à titre de travailleurs étrangers temporaires. Les aides familiaux doivent posséder les compétences requises pour donner des soins aux enfants, aux personnes malades ou âgées ou aux personnes handicapées. Au départ, les candidats retenus obtiennent d'abord le statut de résident temporaire ainsi qu'un permis de travail et, après deux ans, ils peuvent demander le statut de résident permanent.

Les réfugiés comprennent les réfugiés parrainés par le gouvernement, les réfugiés parrainés par le secteur privé, ceux qui sont reconnus comme tels au Canada et les personnes à la charge d'un réfugié, admis au Canada, qui vivent à l'étranger.

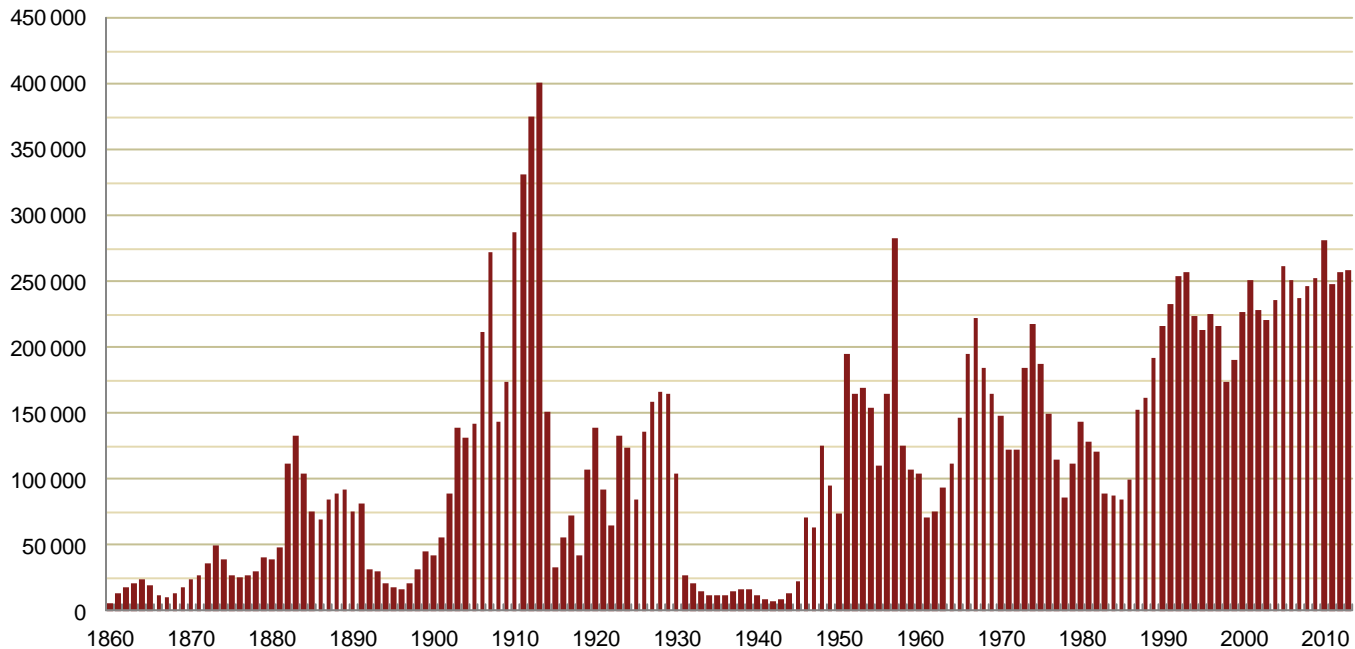
Dans des circonstances exceptionnelles, la LIPR autorise également Citoyenneté et Immigration Canada à octroyer le statut de résident permanent à des individus et des familles qui ne peuvent l'obtenir au titre d'aucune catégorie, dans les cas où des motifs d'ordre humanitaire ou l'intérêt public le justifient pleinement. Ces dispositions discrétionnaires permettent l'acceptation des cas méritoires non prévus par la Loi.

Sont présentées dans cette section du rapport, les caractéristiques, entre autres socio-démographiques, que présentaient, lors de leur arrivée, les résidents permanents (immigrants et réfugiés) admis pendant les années civiles 2004 à 2013. Les graphiques et tableaux statistiques indiquent, selon le sexe, les catégories d'immigrants, les régions d'origine, la destination envisagée lors de l'arrivée au Canada, l'âge à l'admission, l'état civil, les connaissances linguistiques, le niveau de compétence et l'intention de travailler. L'état civil, le niveau de compétence et l'intention de travailler sont indiqués uniquement dans le cas des résidents permanents de 15 ans ou plus (le groupe d'âge visé par la définition donnée à la population active telle que retenue aux fins du recensement de la population). Des tableaux supplémentaires sur la population de résidents permanents indiquent, les pays d'origine, le niveau de compétence, et l'occupation.

Pour des raisons liées à la protection des renseignements personnels, certaines cellules dans les tableaux suivants ont été supprimées et remplacées par le signe « -- ». Il s'ensuit que la somme de divers éléments peut ne pas correspondre au total indiqué. Nous avons, de façon générale, supprimé les cellules signalant moins de cinq cas, sauf lorsque nous n'estimons pas diffuser des renseignements personnels au sujet d'une personne identifiable.

Veillez noter : les résultats qui apparaissent dans les catégories « non déclarés » et « autres » tiennent compte de rajustements opérationnels effectués dans les fichiers de données administratives de CIC et sont actuellement à l'étude.

## Canada – Résidents permanents, 1860-2013

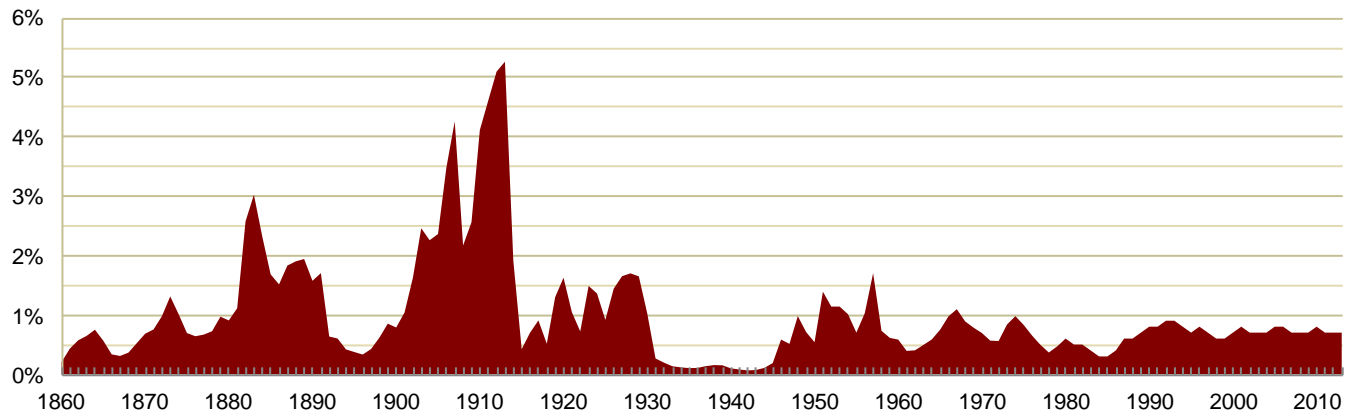


### Événements marquants

- De 1896 à 1905 : le peuplement de l'Ouest par l'attribution de terres gratuites a pour effet d'attirer un grand nombre d'immigrants du Royaume-Uni, d'Europe et des États-Unis
- 1906 : *Loi sur l'immigration*
- 1910 : *Loi sur l'immigration*
- 1913 : 400 000 immigrants arrivent au Canada
- De 1914 à 1918 : chute de l'immigration durant la Première Guerre mondiale
- 1928 : ouverture du Pier 21 (quai 21) d'Halifax, la porte d'entrée au Canada du côté de l'Atlantique
- Années 1930 : niveaux d'immigration extrêmement faible durant la Dépression
- Années 1940 : durant et après la Deuxième Guerre mondiale, quelque 48 000 épouses de guerre et leurs 22 000 enfants arrivent au Canada
- Années 1950 : le Canada reçoit environ 1,5 million d'immigrants d'Europe
- 1952 : *Loi sur l'immigration*
- 1956 et 1957 : le Canada accepte 37 500 réfugiés hongrois
- 1962 : de nouvelles dispositions réglementaires sur l'immigration sont déposées afin d'éliminer toute discrimination fondée sur la race, la religion et l'origine nationale
- 1967 : le gouvernement modifie la politique d'immigration du Canada et introduit le système de points pour sélectionner les travailleurs qualifiés et les gens d'affaires
- 1968 et 1969 : le Canada accueille 11 000 réfugiés tchèques
- 1972 : le Canada réétablit plus de 6 175 Ougandais d'origine asiatique
- 1973 : le Canada accepte plus de 6 000 Chiliens
- De 1975 à 1978 : le Canada réétablit près de 9 000 Indochinois
- 1978 : la *Loi sur l'immigration* (1976) entre en vigueur le 10 avril 1978
- 1979 et 1980 : 60 000 vietnamiens, cambodgiens et laotiens arrivent au Canada
- 1999 : le Canada accepte plus de 7 000 Kosovars
- 2002 : la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (LIPR) entre en vigueur le 28 juin 2002
- 2008 : Les instructions ministérielles changent le processus de sélection des immigrants économiques selon la LIPR.
- 2008 : La catégorie de l'expérience canadienne (CEC) facilite l'accès à la résidence permanente pour les personnes qui ont acquis une expérience de travail récente au Canada ou qui ont gradué et récemment travaillé au Canada.



## Canada – Résidents permanents en pourcentage de la population canadienne, 1860-2013



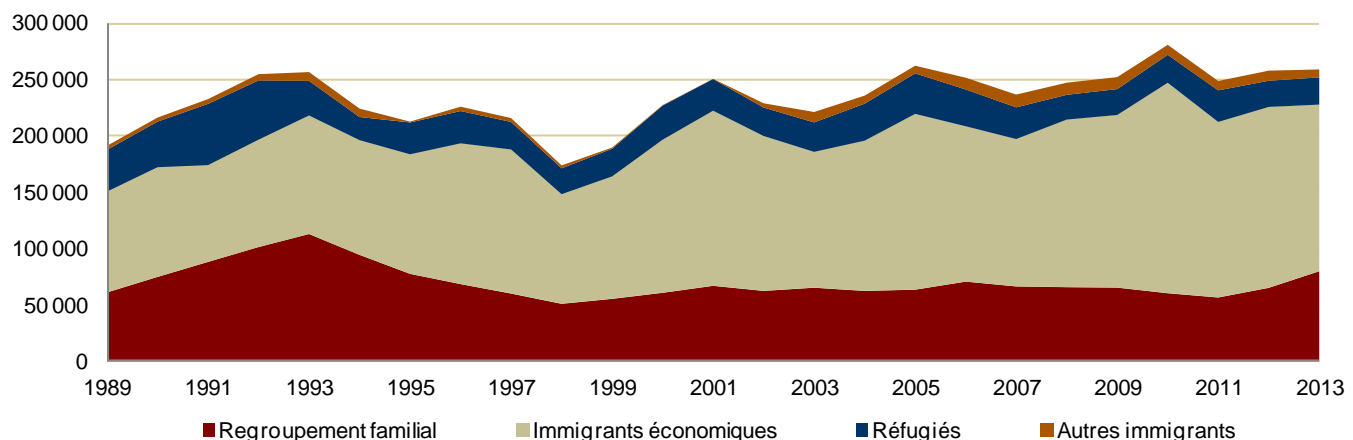
<b>Années</b>	<b>1860</b>	<b>1861</b>	<b>1862</b>	<b>1863</b>	<b>1864</b>	<b>1865</b>	<b>1866</b>	<b>1867</b>	<b>1868</b>	<b>1869</b>
Nombre	6 276	13 589	18 294	21 000	24 779	18 958	11 427	10 666	12 765	18 630
% de la population	0,2	0,4	0,6	0,6	0,7	0,6	0,3	0,3	0,4	0,5
<b>Années</b>	<b>1870</b>	<b>1871</b>	<b>1872</b>	<b>1873</b>	<b>1874</b>	<b>1875</b>	<b>1876</b>	<b>1877</b>	<b>1878</b>	<b>1879</b>
Nombre	24 706	27 773	36 578	50 050	39 373	27 382	25 633	27 082	29 807	40 492
% de la population	0,7	0,8	1,0	1,3	1,0	0,7	0,6	0,7	0,7	1,0
<b>Années</b>	<b>1880</b>	<b>1881</b>	<b>1882</b>	<b>1883</b>	<b>1884</b>	<b>1885</b>	<b>1886</b>	<b>1887</b>	<b>1888</b>	<b>1889</b>
Nombre	38 505	47 991	112 458	133 624	103 824	76 169	69 152	84 526	88 766	91 600
% de la population	0,9	1,1	2,6	3,0	2,3	1,7	1,5	1,8	1,9	1,9
<b>Années</b>	<b>1890</b>	<b>1891</b>	<b>1892</b>	<b>1893</b>	<b>1894</b>	<b>1895</b>	<b>1896</b>	<b>1897</b>	<b>1898</b>	<b>1899</b>
Nombre	75 067	82 165	30 996	29 633	20 829	18 790	16 835	21 716	31 900	44 543
% de la population	1,6	1,7	0,6	0,6	0,4	0,4	0,3	0,4	0,6	0,9
<b>Années</b>	<b>1900</b>	<b>1901</b>	<b>1902</b>	<b>1903</b>	<b>1904</b>	<b>1905</b>	<b>1906</b>	<b>1907</b>	<b>1908</b>	<b>1909</b>
Nombre	41 681	55 747	89 102	138 660	131 252	141 465	211 653	272 409	143 326	173 694
% de la population	0,8	1,0	1,6	2,5	2,3	2,4	3,5	4,2	2,2	2,6
<b>Années</b>	<b>1910</b>	<b>1911</b>	<b>1912</b>	<b>1913</b>	<b>1914</b>	<b>1915</b>	<b>1916</b>	<b>1917</b>	<b>1918</b>	<b>1919</b>
Nombre	286 839	331 288	375 756	400 870	150 484	33 665	55 914	72 910	41 845	107 698
% de la population	4,1	4,6	5,1	5,3	1,9	0,4	0,7	0,9	0,5	1,3
<b>Années</b>	<b>1920</b>	<b>1921</b>	<b>1922</b>	<b>1923</b>	<b>1924</b>	<b>1925</b>	<b>1926</b>	<b>1927</b>	<b>1928</b>	<b>1929</b>
Nombre	138 824	91 728	64 224	133 729	124 164	84 907	135 982	158 886	166 783	164 993
% de la population	1,6	1,0	0,7	1,5	1,4	0,9	1,4	1,6	1,7	1,6
<b>Années</b>	<b>1930</b>	<b>1931</b>	<b>1932</b>	<b>1933</b>	<b>1934</b>	<b>1935</b>	<b>1936</b>	<b>1937</b>	<b>1938</b>	<b>1939</b>
Nombre	104 806	27 530	20 591	14 382	12 476	11 277	11 643	15 101	17 244	16 994
% de la population	1,0	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2
<b>Années</b>	<b>1940</b>	<b>1941</b>	<b>1942</b>	<b>1943</b>	<b>1944</b>	<b>1945</b>	<b>1946</b>	<b>1947</b>	<b>1948</b>	<b>1949</b>
Nombre	11 324	9 329	7 576	8 504	12 801	22 722	71 719	64 127	125 414	95 217
% de la population	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,6	0,5	1,0	0,7
<b>Années</b>	<b>1950</b>	<b>1951</b>	<b>1952</b>	<b>1953</b>	<b>1954</b>	<b>1955</b>	<b>1956</b>	<b>1957</b>	<b>1958</b>	<b>1959</b>
Nombre	73 912	194 391	164 498	168 868	154 227	109 946	164 857	282 164	124 851	106 928
% de la population	0,5	1,4	1,1	1,1	1,0	0,7	1,0	1,7	0,7	0,6
<b>Années</b>	<b>1960</b>	<b>1961</b>	<b>1962</b>	<b>1963</b>	<b>1964</b>	<b>1965</b>	<b>1966</b>	<b>1967</b>	<b>1968</b>	<b>1969</b>
Nombre	104 111	71 698	74 856	93 151	112 606	146 758	194 743	222 876	183 974	164 531
% de la population	0,6	0,4	0,4	0,5	0,6	0,7	1,0	1,1	0,9	0,8
<b>Années</b>	<b>1970</b>	<b>1971</b>	<b>1972</b>	<b>1973</b>	<b>1974</b>	<b>1975</b>	<b>1976</b>	<b>1977</b>	<b>1978</b>	<b>1979</b>
Nombre	147 713	121 900	122 006	184 200	218 465	187 881	149 429	114 914	86 313	112 093
% de la population	0,7	0,6	0,6	0,8	1,0	0,8	0,6	0,5	0,4	0,5
<b>Années</b>	<b>1980</b>	<b>1981</b>	<b>1982</b>	<b>1983</b>	<b>1984</b>	<b>1985</b>	<b>1986</b>	<b>1987</b>	<b>1988</b>	<b>1989</b>
Nombre	143 137	128 642	121 175	89 186	88 272	84 347	99 355	152 079	161 588	191 556
% de la population	0,6	0,5	0,5	0,4	0,3	0,3	0,4	0,6	0,6	0,7
<b>Années</b>	<b>1990</b>	<b>1991</b>	<b>1992</b>	<b>1993</b>	<b>1994</b>	<b>1995</b>	<b>1996</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>
Nombre	216 455	232 809	254 789	256 638	224 384	212 866	226 070	216 036	174 195	189 951
% de la population	0,8	0,8	0,9	0,9	0,8	0,7	0,8	0,7	0,6	0,6
<b>Années</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>
Nombre	227 456	250 637	229 049	221 349	235 823	262 243	251 640	236 753	247 245	252 172
% de la population	0,7	0,8	0,7	0,7	0,7	0,8	0,8	0,7	0,7	0,7
<b>Années</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>						
Nombre	280 688	248 749	257 895	258 953						
% de la population	0,8	0,7	0,7	0,7						

## Canada – Résidents permanents selon le sexe et la catégorie, 1989-2013

Catégorie	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Nombre</b>											
Regroupement familial	26 669	33 664	38 780	43 391	47 266	40 021	32 256	28 121	24 079	19 894	21 456
Immigrants économiques	45 732	49 931	43 137	47 813	51 005	50 613	53 720	64 496	66 829	51 401	57 833
Réfugiés	21 745	24 027	33 300	32 091	17 556	11 286	15 436	15 449	13 487	12 332	13 202
Autres immigrants	1 671	1 733	2 013	2 719	3 850	3 657	477	2 318	1 900	1 353	539
Catégorie non déclarée	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
<b>Hommes</b>	<b>95 818</b>	<b>109 355</b>	<b>117 230</b>	<b>126 014</b>	<b>119 677</b>	<b>105 577</b>	<b>101 889</b>	<b>110 385</b>	<b>106 295</b>	<b>84 980</b>	<b>93 030</b>
Regroupement familial	34 275	41 002	49 170	57 718	65 374	54 165	45 122	40 194	35 847	30 970	33 804
Immigrants économiques	44 400	47 993	43 357	47 973	54 639	51 692	52 903	60 870	61 520	46 508	51 410
Réfugiés	15 112	16 191	20 773	20 246	13 035	9 147	12 656	13 025	10 820	10 510	11 196
Autres immigrants	1 896	1 868	2 235	2 825	3 901	3 796	283	1 547	1 500	1 194	492
Catégorie non déclarée	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Femmes</b>	<b>95 684</b>	<b>107 054</b>	<b>115 535</b>	<b>128 762</b>	<b>136 949</b>	<b>118 800</b>	<b>110 964</b>	<b>115 636</b>	<b>109 687</b>	<b>89 182</b>	<b>96 902</b>
Regroupement familial	60 944	74 666	87 950	101 109	112 640	94 186	77 378	68 315	59 926	50 864	55 260
Immigrants économiques	90 132	97 924	86 494	95 786	105 644	102 305	106 623	125 366	128 349	97 909	109 243
Réfugiés	36 857	40 218	54 073	52 337	30 591	20 433	28 092	28 474	24 307	22 842	24 398
Autres immigrants	3 567	3 601	4 248	5 544	7 751	7 453	760	3 865	3 400	2 547	1 031
Catégorie non déclarée	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
Sexe non déclaré	54	46	44	13	12	7	13	49	54	33	19
<b>Total</b>	<b>191 556</b>	<b>216 455</b>	<b>232 809</b>	<b>254 789</b>	<b>256 638</b>	<b>224 384</b>	<b>212 866</b>	<b>226 070</b>	<b>216 036</b>	<b>174 195</b>	<b>189 951</b>

Catégorie	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Répartition en pourcentage</b>											
Regroupement familial	27,8	30,8	33,1	34,4	39,5	37,9	31,7	25,5	22,7	23,4	23,1
Immigrants économiques	47,7	45,7	36,8	37,9	42,6	47,9	52,7	58,4	62,9	60,5	62,2
Réfugiés	22,7	22,0	28,4	25,5	14,7	10,7	15,1	14,0	12,7	14,5	14,2
Autres immigrants	1,7	1,6	1,7	2,2	3,2	3,5	0,5	2,1	1,8	1,6	0,6
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Hommes</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	35,8	38,3	42,6	44,8	47,7	45,6	40,7	34,8	32,7	34,7	34,9
Immigrants économiques	46,4	44,8	37,5	37,3	39,9	43,5	47,7	52,6	56,1	52,1	53,1
Réfugiés	15,8	15,1	18,0	15,7	9,5	7,7	11,4	11,3	9,9	11,8	11,6
Autres immigrants	2,0	1,7	1,9	2,2	2,8	3,2	0,3	1,3	1,4	1,3	0,5
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Femmes</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	31,8	34,5	37,8	39,7	43,9	42,0	36,4	30,2	27,7	29,2	29,1
Immigrants économiques	47,1	45,2	37,2	37,6	41,2	45,6	50,1	55,5	59,4	56,2	57,5
Réfugiés	19,2	18,6	23,2	20,5	11,9	9,1	13,2	12,6	11,3	13,1	12,8
Autres immigrants	1,9	1,7	1,8	2,2	3,0	3,3	0,4	1,7	1,6	1,5	0,5
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Sexe non déclaré	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

## Canada – Résidents permanents selon la catégorie, 1989-2013







2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Nombre</b>													
23 290	26 042	24 292	24 867	23 731	25 049	28 521	26 460	26 710	26 979	24 946	23 762	27 541	33 738
72 669	82 542	73 666	63 953	70 081	80 900	71 890	67 850	75 750	78 211	94 948	80 013	82 773	75 613
16 124	14 922	13 229	13 791	16 972	18 557	16 686	14 286	11 003	11 596	12 608	13 967	11 545	12 124
260	107	1 561	3 885	3 382	3 256	5 030	5 377	5 145	5 183	4 497	4 037	4 605	3 401
0	1	0	0	0	1	1	1	0	1	3	1	5	0
<b>112 343</b>	<b>123 614</b>	<b>112 748</b>	<b>106 496</b>	<b>114 166</b>	<b>127 763</b>	<b>122 128</b>	<b>113 974</b>	<b>118 608</b>	<b>121 970</b>	<b>137 002</b>	<b>121 780</b>	<b>126 469</b>	<b>124 876</b>
37 323	40 743	37 998	40 253	38 541	38 325	41 994	39 780	38 873	38 228	35 278	32 687	37 469	45 946
63 613	73 174	64 197	57 093	63 665	75 413	66 358	63 394	73 317	75 280	91 967	76 105	78 048	72 568
13 967	12 995	11 881	12 192	15 714	17 217	15 813	13 668	10 856	11 254	12 089	13 906	11 554	11 925
200	99	2 221	5 311	3 733	3 523	5 345	5 935	5 588	5 440	4 348	4 268	4 355	3 638
0	0	0	1	0	1	1	0	2	0	4	2	0	0
<b>115 103</b>	<b>127 011</b>	<b>116 297</b>	<b>114 850</b>	<b>121 653</b>	<b>134 479</b>	<b>129 511</b>	<b>122 777</b>	<b>128 636</b>	<b>130 202</b>	<b>143 686</b>	<b>126 968</b>	<b>131 426</b>	<b>134 077</b>
60 613	66 785	62 290	65 120	62 272	63 374	70 515	66 240	65 583	65 207	60 224	56 449	65 010	79 684
136 282	155 716	137 863	121 046	133 746	156 313	138 248	131 244	149 067	153 491	186 915	156 118	160 821	148 181
30 091	27 917	25 110	25 983	32 686	35 774	32 499	27 954	21 859	22 850	24 697	27 873	23 099	24 049
460	206	3 782	9 196	7 115	6 779	10 375	11 312	10 733	10 623	8 845	8 305	8 960	7 039
0	1	0	1	0	2	2	1	2	1	7	3	5	0
10	12	4	3	4	1	1	2	1	0	0	1	0	0
<b>227 456</b>	<b>250 637</b>	<b>229 049</b>	<b>221 349</b>	<b>235 823</b>	<b>262 243</b>	<b>251 640</b>	<b>236 753</b>	<b>247 245</b>	<b>252 172</b>	<b>280 688</b>	<b>248 749</b>	<b>257 895</b>	<b>258 953</b>
<b>Répartition en pourcentage</b>													
20,7	21,1	21,5	23,4	20,8	19,6	23,4	23,2	22,5	22,1	18,2	19,5	21,8	27,0
64,7	66,8	65,3	60,1	61,4	63,3	58,9	59,5	63,9	64,1	69,3	65,7	65,4	60,6
14,4	12,1	11,7	12,9	14,9	14,5	13,7	12,5	9,3	9,5	9,2	11,5	9,1	9,7
0,2	0,1	1,4	3,6	3,0	2,5	4,1	4,7	4,3	4,2	3,3	3,3	3,6	2,7
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
32,4	32,1	32,7	35,0	31,7	28,5	32,4	32,4	30,2	29,4	24,6	25,7	28,5	34,3
55,3	57,6	55,2	49,7	52,3	56,1	51,2	51,6	57,0	57,8	64,0	59,9	59,4	54,1
12,1	10,2	10,2	10,6	12,9	12,8	12,2	11,1	8,4	8,6	8,4	11,0	8,8	8,9
0,2	0,1	1,9	4,6	3,1	2,6	4,1	4,8	4,3	4,2	3,0	3,4	3,3	2,7
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
26,6	26,6	27,2	29,4	26,4	24,2	28,0	28,0	26,5	25,9	21,5	22,7	25,2	30,8
59,9	62,1	60,2	54,7	56,7	59,6	54,9	55,4	60,3	60,9	66,6	62,8	62,4	57,2
13,2	11,1	11,0	11,7	13,9	13,6	12,9	11,8	8,8	9,1	8,8	11,2	9,0	9,3
0,2	0,1	1,7	4,2	3,0	2,6	4,1	4,8	4,3	4,2	3,2	3,3	3,5	2,7
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

## Canada – Résidents permanents selon la catégorie

Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Conjoints et partenaires	44 227	45 458	45 304	44 912	44 210	43 904	40 764	38 536	39 534	43 937
Fils et filles	3 037	3 232	3 191	3 338	3 254	3 025	2 957	2 740	2 716	2 769
Parents et grands-parents	12 733	12 475	20 005	15 813	16 600	17 178	15 326	14 080	21 814	32 318
Autres	2 278	2 209	2 016	2 179	1 519	1 100	1 177	1 094	946	660
<b>Regroupement familial</b>	<b>62 275</b>	<b>63 374</b>	<b>70 516</b>	<b>66 242</b>	<b>65 583</b>	<b>65 207</b>	<b>60 224</b>	<b>56 450</b>	<b>65 010</b>	<b>79 684</b>
Travailleurs qualifiés - d.p.*	47 894	52 269	44 159	41 251	43 360	40 733	48 819	36 778	38 599	34 167
Travailleurs qualifiés - c.p.**	65 556	77 970	61 782	56 601	60 372	55 221	70 536	52 007	52 865	48 977
Catégorie de l'expérience canadienne - d.p.*						1 775	2 533	3 973	5 943	4 362
Catégorie de l'expérience canadienne - c.p.**						770	1 384	2 054	3 416	2 854
Entrepreneurs - d.p.*	668	749	820	580	446	370	291	184	126	114
Entrepreneurs - c.p.**	1 799	2 095	2 273	1 577	1 255	943	796	522	349	312
Travailleurs autonomes - d.p.*	366	302	320	204	164	182	174	113	89	94
Travailleurs autonomes - c.p.**	824	714	632	375	341	360	326	236	153	170
Investisseurs - d.p.*	1 671	2 592	2 201	2 025	2 832	2 871	3 223	2 980	2 616	2 361
Investisseurs - c.p.**	4 428	7 023	5 830	5 420	7 370	7 432	8 492	7 606	6 744	6 041
Candidats des provinces ou des territoires - d.p.*	2 086	2 643	4 672	6 329	8 343	11 800	13 856	15 295	17 201	18 804
Candidats des provinces ou des territoires - c.p.**	4 162	5 404	8 664	10 764	14 074	18 579	22 574	23 122	23 708	21 111
Aides familiaux résidents - d.p.*	2 496	3 063	3 547	3 433	6 157	6 273	7 664	5 033	3 690	4 852
Aides familiaux résidents - c.p.**	1 796	1 489	3 348	2 685	4 354	6 182	6 247	6 215	5 322	3 945
Métiers spécialisés - d.p.* et c.p.**										17
<b>Immigrants économiques</b>	<b>133 746</b>	<b>156 313</b>	<b>138 248</b>	<b>131 244</b>	<b>149 068</b>	<b>153 491</b>	<b>186 915</b>	<b>156 118</b>	<b>160 821</b>	<b>148 181</b>
Réfugiés parrainés par le gouvernement	7 411	7 424	7 326	7 572	7 295	7 425	7 264	7 363	5 430	5 790
Réfugiés parrainés par le secteur privé	3 116	2 976	3 337	3 588	3 512	5 036	4 833	5 584	4 225	6 396
Réfugiés admis au Canada	15 901	19 934	15 883	11 696	6 995	7 206	9 038	10 743	8 586	8 149
Personnes à charge des réfugiés	6 259	5 441	5 953	5 098	4 057	3 183	3 562	4 183	4 858	3 714
<b>Réfugiés</b>	<b>32 687</b>	<b>35 775</b>	<b>32 499</b>	<b>27 954</b>	<b>21 859</b>	<b>22 850</b>	<b>24 697</b>	<b>27 873</b>	<b>23 099</b>	<b>24 049</b>
Retraités, IMRED et DNRSRC***	53	20	23	15	2	4	0	6	4	10
Titulaires d'un permis de séjour temporaire	148	123	136	107	113	106	109	88	67	44
Cas d'ordre humanitaire	2 984	3 111	4 313	4 347	3 452	3 142	2 900	2 687	2 928	2 875
Autres cas d'ordre humanitaire hors du regroupement familial / Intérêt public	3 930	3 525	5 903	6 843	7 166	7 371	5 836	5 524	5 961	4 110
<b>Autres immigrants</b>	<b>7 115</b>	<b>6 779</b>	<b>10 375</b>	<b>11 312</b>	<b>10 733</b>	<b>10 623</b>	<b>8 845</b>	<b>8 305</b>	<b>8 960</b>	<b>7 039</b>
Catégorie non déclarée	0	2	2	1	2	1	7	3	5	0
<b>Total</b>	<b>235 823</b>	<b>262 243</b>	<b>251 640</b>	<b>236 753</b>	<b>247 245</b>	<b>252 172</b>	<b>280 688</b>	<b>248 749</b>	<b>257 895</b>	<b>258 953</b>

\*demandeurs principaux

\*\*conjoints et personnes à charge

\*\*\*Immigrants visés par une mesure de renvoi à exécution différée et demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada

Remarque : La catégorie de l'expérience canadienne et la catégorie des travailleurs de métiers spécialisés sont entrées en vigueur en 2008 et 2013 respectivement, et par conséquent, aucun immigrant n'a été admis au titre de ces catégories avant ces dates.



Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Conjoints et partenaires	18,8	17,3	18,0	19,0	17,9	17,4	14,5	15,5	15,3	17,0
Fils et filles	1,3	1,2	1,3	1,4	1,3	1,2	1,1	1,1	1,1	1,1
Parents et grands-parents	5,4	4,8	7,9	6,7	6,7	6,8	5,5	5,7	8,5	12,5
Autres	1,0	0,8	0,8	0,9	0,6	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3
<b>Regroupement familial</b>	<b>26,4</b>	<b>24,2</b>	<b>28,0</b>	<b>28,0</b>	<b>26,5</b>	<b>25,9</b>	<b>21,5</b>	<b>22,7</b>	<b>25,2</b>	<b>30,8</b>
Travailleurs qualifiés - d.p.*	20,3	19,9	17,5	17,4	17,5	16,2	17,4	14,8	15,0	13,2
Travailleurs qualifiés - c.p.**	27,8	29,7	24,6	23,9	24,4	21,9	25,1	20,9	20,5	18,9
Catégorie de l'expérience canadienne - d.p.*						0,7	0,9	1,6	2,3	1,7
Catégorie de l'expérience canadienne - c.p.**						0,3	0,5	0,8	1,3	1,1
Entrepreneurs - d.p.*	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0
Entrepreneurs - c.p.**	0,8	0,8	0,9	0,7	0,5	0,4	0,3	0,2	0,1	0,1
Travailleurs autonomes - d.p.*	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
Travailleurs autonomes - c.p.**	0,3	0,3	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Investisseurs - d.p.*	0,7	1,0	0,9	0,9	1,1	1,1	1,1	1,2	1,0	0,9
Investisseurs - c.p.**	1,9	2,7	2,3	2,3	3,0	2,9	3,0	3,1	2,6	2,3
Candidats des provinces ou des territoires - d.p.*	0,9	1,0	1,9	2,7	3,4	4,7	4,9	6,1	6,7	7,3
Candidats des provinces ou des territoires - c.p.**	1,8	2,1	3,4	4,5	5,7	7,4	8,0	9,3	9,2	8,2
Aides familiaux résidents - d.p.*	1,1	1,2	1,4	1,5	2,5	2,5	2,7	2,0	1,4	1,9
Aides familiaux résidents - c.p.**	0,8	0,6	1,3	1,1	1,8	2,5	2,2	2,5	2,1	1,5
Métiers spécialisés - d.p.* et c.p.**										0,0
<b>Immigrants économiques</b>	<b>56,7</b>	<b>59,6</b>	<b>54,9</b>	<b>55,4</b>	<b>60,3</b>	<b>60,9</b>	<b>66,6</b>	<b>62,8</b>	<b>62,4</b>	<b>57,2</b>
Réfugiés parrainés par le gouvernement	3,1	2,8	2,9	3,2	3,0	2,9	2,6	3,0	2,1	2,2
Réfugiés parrainés par le secteur privé	1,3	1,1	1,3	1,5	1,4	2,0	1,7	2,2	1,6	2,5
Réfugiés admis au Canada	6,7	7,6	6,3	4,9	2,8	2,9	3,2	4,3	3,3	3,1
Personnes à charge des réfugiés	2,7	2,1	2,4	2,2	1,6	1,3	1,3	1,7	1,9	1,4
<b>Réfugiés</b>	<b>13,9</b>	<b>13,6</b>	<b>12,9</b>	<b>11,8</b>	<b>8,8</b>	<b>9,1</b>	<b>8,8</b>	<b>11,2</b>	<b>9,0</b>	<b>9,3</b>
Retraités, IMRED et DNRSRC***	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Titulaires d'un permis de séjour temporaire	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Cas d'ordre humanitaire	1,3	1,2	1,7	1,8	1,4	1,2	1,0	1,1	1,1	1,1
Autres cas d'ordre humanitaire hors du regroupement familial / Intérêt public	1,7	1,3	2,3	2,9	2,9	2,9	2,1	2,2	2,3	1,6
<b>Autres immigrants</b>	<b>3,0</b>	<b>2,6</b>	<b>4,1</b>	<b>4,8</b>	<b>4,3</b>	<b>4,2</b>	<b>3,2</b>	<b>3,3</b>	<b>3,5</b>	<b>2,7</b>
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\*demandeurs principaux

\*\*conjoints et personnes à charge

\*\*\*Immigrants visés par une mesure de renvoi à exécution différée et demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada

Remarque : La catégorie de l'expérience canadienne et la catégorie des travailleurs de métiers spécialisés sont entrées en vigueur en 2008 et 2013 respectivement, et par conséquent, aucun immigrant n'a été admis au titre de ces catégories avant ces dates.

**Canada – Résidents permanents (hommes) selon la catégorie**

Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Conjoints et partenaires	16 091	17 113	17 105	17 042	17 189	17 599	16 454	15 758	16 126	18 278
Fils et filles	1 609	1 664	1 733	1 803	1 739	1 573	1 588	1 497	1 469	1 478
Parents et grands-parents	5 365	5 610	8 928	6 835	7 125	7 300	6 376	6 004	9 478	13 693
Autres	666	662	755	780	657	507	528	503	468	289
<b>Regroupement familial</b>	<b>23 731</b>	<b>25 049</b>	<b>28 521</b>	<b>26 460</b>	<b>26 710</b>	<b>26 979</b>	<b>24 946</b>	<b>23 762</b>	<b>27 541</b>	<b>33 738</b>
Travailleurs qualifiés - d.p.*	34 376	37 069	31 050	28 047	28 536	26 299	31 060	22 460	23 043	20 846
Travailleurs qualifiés - c.p.**	26 117	31 717	25 196	23 616	25 768	23 979	31 534	24 017	24 717	22 444
Catégorie de l'expérience canadienne - d.p.*						1 042	1 616	2 539	3 758	2 844
Catégorie de l'expérience canadienne - c.p.**						274	442	649	1 134	934
Entrepreneurs - d.p.*	576	630	708	492	393	304	251	151	106	90
Entrepreneurs - c.p.**	713	841	943	642	513	370	318	189	164	132
Travailleurs autonomes - d.p.*	292	224	228	143	123	140	134	82	69	67
Travailleurs autonomes - c.p.**	328	282	271	163	137	134	129	98	61	60
Investisseurs - d.p.*	1 452	2 204	1 866	1 757	2 380	2 378	2 652	2 362	2 065	1 864
Investisseurs - c.p.**	1 713	2 690	2 256	2 090	2 854	2 940	3 382	3 061	2 712	2 421
Candidats des provinces ou des territoires - d.p.*	1 639	2 019	3 568	4 581	6 179	8 598	9 598	10 215	11 329	12 360
Candidats des provinces ou des territoires - c.p.**	1 614	2 109	3 428	4 362	5 578	7 339	9 221	9 753	9 909	8 767
Aides familiaux résidents - d.p.*	70	108	164	169	331	304	472	285	170	217
Aides familiaux résidents - c.p.**	1 191	1 007	2 212	1 788	2 958	4 110	4 139	4 152	3 536	2 555
Métiers spécialisés - d.p.* et c.p.**										12
<b>Immigrants économiques</b>	<b>70 081</b>	<b>80 900</b>	<b>71 890</b>	<b>67 850</b>	<b>75 750</b>	<b>78 211</b>	<b>94 948</b>	<b>80 013</b>	<b>82 773</b>	<b>75 613</b>
Réfugiés parrainés par le gouvernement	3 853	3 729	3 812	3 825	3 562	3 679	3 569	3 559	2 656	2 834
Réfugiés parrainés par le secteur privé	1 642	1 545	1 799	1 907	1 851	2 618	2 596	2 995	2 286	3 456
Réfugiés admis au Canada	8 714	10 833	8 430	6 188	3 680	3 794	4 770	5 418	4 214	4 065
Personnes à charge des réfugiés	2 763	2 450	2 645	2 366	1 910	1 505	1 673	1 995	2 389	1 769
<b>Réfugiés</b>	<b>16 972</b>	<b>18 557</b>	<b>16 686</b>	<b>14 286</b>	<b>11 003</b>	<b>11 596</b>	<b>12 608</b>	<b>13 967</b>	<b>11 545</b>	<b>12 124</b>
Retraités, IMRED et DNRSRC***	31	13	12	8	1	2	0	4	1	5
Titulaires d'un permis de séjour temporaire	77	64	69	51	56	48	58	45	32	26
Cas d'ordre humanitaire	1 500	1 580	2 132	2 092	1 633	1 498	1 383	1 225	1 346	1 307
Autres cas d'ordre humanitaire hors du regroupement familial / Intérêt public	1 774	1 599	2 817	3 226	3 455	3 635	3 056	2 763	3 226	2 063
<b>Autres immigrants</b>	<b>3 382</b>	<b>3 256</b>	<b>5 030</b>	<b>5 377</b>	<b>5 145</b>	<b>5 183</b>	<b>4 497</b>	<b>4 037</b>	<b>4 605</b>	<b>3 401</b>
Catégorie non déclarée	0	1	1	1	0	1	3	1	5	0
<b>Hommes</b>	<b>114 166</b>	<b>127 763</b>	<b>122 128</b>	<b>113 974</b>	<b>118 608</b>	<b>121 970</b>	<b>137 002</b>	<b>121 780</b>	<b>126 469</b>	<b>124 876</b>

\*demandeurs principaux

\*\*conjoints et personnes à charge

\*\*\*Immigrants visés par une mesure de renvoi à exécution différée et demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada

Remarque : La catégorie de l'expérience canadienne et la catégorie des travailleurs de métiers spécialisés sont entrées en vigueur en 2008 et 2013 respectivement, et par conséquent, aucun immigrant n'a été admis au titre de ces catégories avant ces dates.



Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Conjoints et partenaires	14,1	13,4	14,0	15,0	14,5	14,4	12,0	12,9	12,8	14,6
Fils et filles	1,4	1,3	1,4	1,6	1,5	1,3	1,2	1,2	1,2	1,2
Parents et grands-parents	4,7	4,4	7,3	6,0	6,0	6,0	4,7	4,9	7,5	11,0
Autres	0,6	0,5	0,6	0,7	0,6	0,4	0,4	0,4	0,4	0,2
<b>Regroupement familial</b>	<b>20,8</b>	<b>19,6</b>	<b>23,4</b>	<b>23,2</b>	<b>22,5</b>	<b>22,1</b>	<b>18,2</b>	<b>19,5</b>	<b>21,8</b>	<b>27,0</b>
Travailleurs qualifiés - d.p.*	30,1	29,0	25,4	24,6	24,1	21,6	22,7	18,4	18,2	16,7
Travailleurs qualifiés - c.p.**	22,9	24,8	20,6	20,7	21,7	19,7	23,0	19,7	19,5	18,0
Catégorie de l'expérience canadienne - d.p.*						0,9	1,2	2,1	3,0	2,3
Catégorie de l'expérience canadienne - c.p.**						0,2	0,3	0,5	0,9	0,7
Entrepreneurs - d.p.*	0,5	0,5	0,6	0,4	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1
Entrepreneurs - c.p.**	0,6	0,7	0,8	0,6	0,4	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1
Travailleurs autonomes - d.p.*	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Travailleurs autonomes - c.p.**	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0
Investisseurs - d.p.*	1,3	1,7	1,5	1,5	2,0	1,9	1,9	1,9	1,6	1,5
Investisseurs - c.p.**	1,5	2,1	1,8	1,8	2,4	2,4	2,5	2,5	2,1	1,9
Candidats des provinces ou des territoires - d.p.*	1,4	1,6	2,9	4,0	5,2	7,0	7,0	8,4	9,0	9,9
Candidats des provinces ou des territoires - c.p.**	1,4	1,7	2,8	3,8	4,7	6,0	6,7	8,0	7,8	7,0
Aides familiaux résidents - d.p.*	0,1	0,1	0,1	0,1	0,3	0,2	0,3	0,2	0,1	0,2
Aides familiaux résidents - c.p.**	1,0	0,8	1,8	1,6	2,5	3,4	3,0	3,4	2,8	2,0
Métiers spécialisés - d.p.* et c.p.**										0,0
<b>Immigrants économiques</b>	<b>61,4</b>	<b>63,3</b>	<b>58,9</b>	<b>59,5</b>	<b>63,9</b>	<b>64,1</b>	<b>69,3</b>	<b>65,7</b>	<b>65,4</b>	<b>60,6</b>
Réfugiés parrainés par le gouvernement	3,4	2,9	3,1	3,4	3,0	3,0	2,6	2,9	2,1	2,3
Réfugiés parrainés par le secteur privé	1,4	1,2	1,5	1,7	1,6	2,1	1,9	2,5	1,8	2,8
Réfugiés admis au Canada	7,6	8,5	6,9	5,4	3,1	3,1	3,5	4,4	3,3	3,3
Personnes à charge des réfugiés	2,4	1,9	2,2	2,1	1,6	1,2	1,2	1,6	1,9	1,4
<b>Réfugiés</b>	<b>14,9</b>	<b>14,5</b>	<b>13,7</b>	<b>12,5</b>	<b>9,3</b>	<b>9,5</b>	<b>9,2</b>	<b>11,5</b>	<b>9,1</b>	<b>9,7</b>
Retraités, IMRED et DNRSRC***	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Titulaires d'un permis de séjour temporaire	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Cas d'ordre humanitaire	1,3	1,2	1,7	1,8	1,4	1,2	1,0	1,0	1,1	1,0
Autres cas d'ordre humanitaire hors du regroupement familial / Intérêt public	1,6	1,3	2,3	2,8	2,9	3,0	2,2	2,3	2,6	1,7
<b>Autres immigrants</b>	<b>3,0</b>	<b>2,5</b>	<b>4,1</b>	<b>4,7</b>	<b>4,3</b>	<b>4,2</b>	<b>3,3</b>	<b>3,3</b>	<b>3,6</b>	<b>2,7</b>
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Hommes</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\*demandeurs principaux

\*\*conjoints et personnes à charge

\*\*\*Immigrants visés par une mesure de renvoi à exécution différée et demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada

Remarque : La catégorie de l'expérience canadienne et la catégorie des travailleurs de métiers spécialisés sont entrées en vigueur en 2008 et 2013 respectivement, et par conséquent, aucun immigrant n'a été admis au titre de ces catégories avant ces dates.

**Canada – Résidents permanents (femmes) selon la catégorie**

Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Conjoints et partenaires	28 135	28 345	28 199	27 868	27 021	26 305	24 310	22 777	23 408	25 659
Fils et filles	1 428	1 568	1 458	1 535	1 515	1 452	1 369	1 243	1 247	1 291
Parents et grands-parents	7 368	6 865	11 077	8 978	9 475	9 878	8 950	8 076	12 336	18 625
Autres	1 610	1 547	1 260	1 399	862	593	649	591	478	371
<b>Regroupement familial</b>	<b>38 541</b>	<b>38 325</b>	<b>41 994</b>	<b>39 780</b>	<b>38 873</b>	<b>38 228</b>	<b>35 278</b>	<b>32 687</b>	<b>37 469</b>	<b>45 946</b>
Travailleurs qualifiés - d.p.*	13 518	15 200	13 109	13 204	14 824	14 434	17 759	14 318	15 556	13 321
Travailleurs qualifiés - c.p.**	39 439	46 253	36 586	32 985	34 603	31 242	39 002	27 990	28 148	26 533
Catégorie de l'expérience canadienne - d.p.*						733	917	1 434	2 185	1 518
Catégorie de l'expérience canadienne - c.p.**						496	942	1 405	2 282	1 920
Entrepreneurs - d.p.*	92	119	112	88	53	66	40	33	20	24
Entrepreneurs - c.p.**	1 086	1 254	1 330	935	742	573	478	333	185	180
Travailleurs autonomes - d.p.*	74	78	92	61	41	42	40	31	20	27
Travailleurs autonomes - c.p.**	496	432	361	212	204	226	197	138	92	110
Investisseurs - d.p.*	219	388	335	268	452	493	571	618	551	497
Investisseurs - c.p.**	2 715	4 333	3 574	3 330	4 516	4 492	5 110	4 545	4 032	3 620
Candidats des provinces ou des territoires - d.p.*	447	624	1 104	1 748	2 164	3 202	4 258	5 080	5 872	6 444
Candidats des provinces ou des territoires - c.p.**	2 548	3 295	5 236	6 402	8 496	11 240	13 353	13 369	13 799	12 344
Aides familiaux résidents - d.p.*	2 426	2 955	3 383	3 264	5 826	5 969	7 192	4 748	3 520	4 635
Aides familiaux résidents - c.p.**	605	482	1 136	897	1 396	2 072	2 108	2 063	1 786	1 390
Métiers spécialisés - d.p.* et c.p.**										5
<b>Immigrants économiques</b>	<b>63 665</b>	<b>75 413</b>	<b>66 358</b>	<b>63 394</b>	<b>73 317</b>	<b>75 280</b>	<b>91 967</b>	<b>76 105</b>	<b>78 048</b>	<b>72 568</b>
Réfugiés parrainés par le gouvernement	3 558	3 695	3 514	3 747	3 733	3 746	3 695	3 804	2 774	2 956
Réfugiés parrainés par le secteur privé	1 473	1 431	1 538	1 681	1 661	2 418	2 237	2 589	1 939	2 940
Réfugiés admis au Canada	7 187	9 100	7 453	5 508	3 315	3 412	4 268	5 325	4 372	4 084
Personnes à charge des réfugiés	3 496	2 991	3 308	2 732	2 147	1 678	1 889	2 188	2 469	1 945
<b>Réfugiés</b>	<b>15 714</b>	<b>17 217</b>	<b>15 813</b>	<b>13 668</b>	<b>10 856</b>	<b>11 254</b>	<b>12 089</b>	<b>13 906</b>	<b>11 554</b>	<b>11 925</b>
Retraités, IMRED et DNRSRC***	22	7	11	7	1	2	0	2	3	5
Titulaires d'un permis de séjour temporaire	71	59	67	56	57	58	51	43	35	18
Cas d'ordre humanitaire	1 484	1 531	2 181	2 255	1 819	1 644	1 517	1 462	1 582	1 568
Autres cas d'ordre humanitaire hors du regroupement familial / Intérêt public	2 156	1 926	3 086	3 617	3 711	3 736	2 780	2 761	2 735	2 047
<b>Autres immigrants</b>	<b>3 733</b>	<b>3 523</b>	<b>5 345</b>	<b>5 935</b>	<b>5 588</b>	<b>5 440</b>	<b>4 348</b>	<b>4 268</b>	<b>4 355</b>	<b>3 638</b>
Catégorie non déclarée	0	1	1	0	2	0	4	2	0	0
<b>Femmes</b>	<b>121 653</b>	<b>134 479</b>	<b>129 511</b>	<b>122 777</b>	<b>128 636</b>	<b>130 202</b>	<b>143 686</b>	<b>126 968</b>	<b>131 426</b>	<b>134 077</b>

\*demandeurs principaux

\*\*conjoints et personnes à charge

\*\*\*Immigrants visés par une mesure de renvoi à exécution différée et demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada

Remarque : La catégorie de l'expérience canadienne et la catégorie des travailleurs de métiers spécialisés sont entrées en vigueur en 2008 et 2013 respectivement, et par conséquent, aucun immigrant n'a été admis au titre de ces catégories avant ces dates.



Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Conjoints et partenaires	23,1	21,1	21,8	22,7	21,0	20,2	16,9	17,9	17,8	19,1
Fils et filles	1,2	1,2	1,1	1,3	1,2	1,1	1,0	1,0	0,9	1,0
Parents et grands-parents	6,1	5,1	8,6	7,3	7,4	7,6	6,2	6,4	9,4	13,9
Autres	1,3	1,2	1,0	1,1	0,7	0,5	0,5	0,5	0,4	0,3
<b>Regroupement familial</b>	<b>31,7</b>	<b>28,5</b>	<b>32,4</b>	<b>32,4</b>	<b>30,2</b>	<b>29,4</b>	<b>24,6</b>	<b>25,7</b>	<b>28,5</b>	<b>34,3</b>
Travailleurs qualifiés - d.p.*	11,1	11,3	10,1	10,8	11,5	11,1	12,4	11,3	11,8	9,9
Travailleurs qualifiés - c.p.**	32,4	34,4	28,2	26,9	26,9	24,0	27,1	22,0	21,4	19,8
Catégorie de l'expérience canadienne - d.p.*						0,6	0,6	1,1	1,7	1,1
Catégorie de l'expérience canadienne - c.p.**						0,4	0,7	1,1	1,7	1,4
Entrepreneurs - d.p.*	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
Entrepreneurs - c.p.**	0,9	0,9	1,0	0,8	0,6	0,4	0,3	0,3	0,1	0,1
Travailleurs autonomes - d.p.*	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Travailleurs autonomes - c.p.**	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
Investisseurs - d.p.*	0,2	0,3	0,3	0,2	0,4	0,4	0,4	0,5	0,4	0,4
Investisseurs - c.p.**	2,2	3,2	2,8	2,7	3,5	3,5	3,6	3,6	3,1	2,7
Candidats des provinces ou des territoires - d.p.*	0,4	0,5	0,9	1,4	1,7	2,5	3,0	4,0	4,5	4,8
Candidats des provinces ou des territoires - c.p.**	2,1	2,5	4,0	5,2	6,6	8,6	9,3	10,5	10,5	9,2
Aides familiaux résidents - d.p.*	2,0	2,2	2,6	2,7	4,5	4,6	5,0	3,7	2,7	3,5
Aides familiaux résidents - c.p.**	0,5	0,4	0,9	0,7	1,1	1,6	1,5	1,6	1,4	1,0
Métiers spécialisés - d.p.* et c.p.**										0,0
<b>Immigrants économiques</b>	<b>52,3</b>	<b>56,1</b>	<b>51,2</b>	<b>51,6</b>	<b>57,0</b>	<b>57,8</b>	<b>64,0</b>	<b>59,9</b>	<b>59,4</b>	<b>54,1</b>
Réfugiés parrainés par le gouvernement	2,9	2,7	2,7	3,1	2,9	2,9	2,6	3,0	2,1	2,2
Réfugiés parrainés par le secteur privé	1,2	1,1	1,2	1,4	1,3	1,9	1,6	2,0	1,5	2,2
Réfugiés admis au Canada	5,9	6,8	5,8	4,5	2,6	2,6	3,0	4,2	3,3	3,0
Personnes à charge des réfugiés	2,9	2,2	2,6	2,2	1,7	1,3	1,3	1,7	1,9	1,5
<b>Réfugiés</b>	<b>12,9</b>	<b>12,8</b>	<b>12,2</b>	<b>11,1</b>	<b>8,4</b>	<b>8,6</b>	<b>8,4</b>	<b>11,0</b>	<b>8,8</b>	<b>8,9</b>
Retraités, IMRED et DNRSRC***	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Titulaires d'un permis de séjour temporaire	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Cas d'ordre humanitaire	1,2	1,1	1,7	1,8	1,4	1,3	1,1	1,2	1,2	1,2
Autres cas d'ordre humanitaire hors du regroupement familial / Intérêt public	1,8	1,4	2,4	2,9	2,9	2,9	1,9	2,2	2,1	1,5
<b>Autres immigrants</b>	<b>3,1</b>	<b>2,6</b>	<b>4,1</b>	<b>4,8</b>	<b>4,3</b>	<b>4,2</b>	<b>3,0</b>	<b>3,4</b>	<b>3,3</b>	<b>2,7</b>
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Femmes</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\*demandeurs principaux

\*\*conjoints et personnes à charge

\*\*\*Immigrants visés par une mesure de renvoi à exécution différée et demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada

Remarque : La catégorie de l'expérience canadienne et la catégorie des travailleurs de métiers spécialisés sont entrées en vigueur en 2008 et 2013 respectivement, et par conséquent, aucun immigrant n'a été admis au titre de ces catégories avant ces dates.

## Canada – Résidents permanents selon la catégorie (demandeurs principaux)

Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Nombre</b>										
Conjoints et partenaires	38 373	39 797	39 537	39 855	39 703	39 244	36 437	34 225	35 195	39 165
Fils et filles	2 856	3 082	3 011	3 209	3 111	2 911	2 867	2 676	2 664	2 727
Parents et grands-parents	6 706	5 729	9 588	8 011	8 520	9 020	8 253	7 497	11 779	18 282
Autres	2 220	2 160	1 932	2 082	1 461	1 061	1 126	1 054	868	604
<b>Regroupement familial</b>	<b>50 155</b>	<b>50 768</b>	<b>54 068</b>	<b>53 157</b>	<b>52 795</b>	<b>52 236</b>	<b>48 683</b>	<b>45 452</b>	<b>50 506</b>	<b>60 778</b>
Travailleurs qualifiés	47 894	52 269	44 159	41 251	43 360	40 733	48 819	36 778	38 599	34 167
Catégorie de l'expérience canadienne						1 775	2 533	3 973	5 943	4 362
Entrepreneurs	668	749	820	580	446	370	291	184	126	114
Travailleurs autonomes	366	302	320	204	164	182	174	113	89	94
Investisseurs	1 671	2 592	2 201	2 025	2 832	2 871	3 223	2 980	2 616	2 361
Candidats des provinces ou des territoires	2 086	2 643	4 672	6 329	8 343	11 800	13 856	15 295	17 201	18 804
Aides familiaux résidents	2 496	3 063	3 547	3 433	6 157	6 273	7 664	5 033	3 690	4 852
Métiers spécialisés										11
<b>Immigrants économiques</b>	<b>55 181</b>	<b>61 618</b>	<b>55 719</b>	<b>53 822</b>	<b>61 302</b>	<b>64 004</b>	<b>76 560</b>	<b>64 356</b>	<b>68 264</b>	<b>64 765</b>
Réfugiés parrainés par le gouvernement	2 813	2 683	2 762	2 789	2 770	2 883	2 820	2 743	2 222	2 539
Réfugiés parrainés par le secteur privé	1 436	1 449	1 545	1 627	1 560	2 194	2 109	2 564	1 946	3 052
Réfugiés admis au Canada	11 181	13 776	10 646	8 023	4 881	5 206	6 308	7 700	6 037	5 772
Personnes à charge des réfugiés	2 630	2 179	2 444	2 262	1 894	1 467	1 405	1 715	2 197	1 843
<b>Réfugiés</b>	<b>18 060</b>	<b>20 087</b>	<b>17 397</b>	<b>14 701</b>	<b>11 105</b>	<b>11 750</b>	<b>12 642</b>	<b>14 722</b>	<b>12 402</b>	<b>13 206</b>
Retraités, IMRED et DNRSRC*	34	13	11	7	2	4	0	5	3	7
Titulaires d'un permis de séjour temporaire	114	88	96	80	90	92	87	75	56	36
Cas d'ordre humanitaire	2 062	2 046	2 463	2 546	2 022	1 907	1 827	1 671	1 859	1 672
Autres cas d'ordre humanitaire hors du regroupement familial / Intérêt public	3 468	3 180	5 375	6 286	6 610	6 690	5 215	4 947	5 146	3 577
<b>Autres immigrants</b>	<b>5 678</b>	<b>5 327</b>	<b>7 945</b>	<b>8 919</b>	<b>8 724</b>	<b>8 693</b>	<b>7 129</b>	<b>6 698</b>	<b>7 064</b>	<b>5 292</b>
Catégorie non déclarée	0	0	1	0	1	0	5	3	4	0
<b>Total</b>	<b>129 074</b>	<b>137 800</b>	<b>135 130</b>	<b>130 599</b>	<b>133 927</b>	<b>136 683</b>	<b>145 019</b>	<b>131 231</b>	<b>138 240</b>	<b>144 041</b>

Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Conjoints et partenaires	29,7	28,9	29,3	30,5	29,6	28,7	25,1	26,1	25,5	27,2
Fils et filles	2,2	2,2	2,2	2,5	2,3	2,1	2,0	2,0	1,9	1,9
Parents et grands-parents	5,2	4,2	7,1	6,1	6,4	6,6	5,7	5,7	8,5	12,7
Autres	1,7	1,6	1,4	1,6	1,1	0,8	0,8	0,8	0,6	0,4
<b>Regroupement familial</b>	<b>38,9</b>	<b>36,8</b>	<b>40,0</b>	<b>40,7</b>	<b>39,4</b>	<b>38,2</b>	<b>33,6</b>	<b>34,6</b>	<b>36,5</b>	<b>42,2</b>
Travailleurs qualifiés	37,1	37,9	32,7	31,6	32,4	29,8	33,7	28,0	27,9	23,7
Catégorie de l'expérience canadienne						1,3	1,7	3,0	4,3	3,0
Entrepreneurs	0,5	0,5	0,6	0,4	0,3	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1
Travailleurs autonomes	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Investisseurs	1,3	1,9	1,6	1,6	2,1	2,1	2,2	2,3	1,9	1,6
Candidats des provinces ou des territoires	1,6	1,9	3,5	4,8	6,2	8,6	9,6	11,7	12,4	13,1
Aides familiaux résidents	1,9	2,2	2,6	2,6	4,6	4,6	5,3	3,8	2,7	3,4
Métiers spécialisés										0,0
<b>Immigrants économiques</b>	<b>42,8</b>	<b>44,7</b>	<b>41,2</b>	<b>41,2</b>	<b>45,8</b>	<b>46,8</b>	<b>52,8</b>	<b>49,0</b>	<b>49,4</b>	<b>45,0</b>
Réfugiés parrainés par le gouvernement	2,2	1,9	2,0	2,1	2,1	2,1	1,9	2,1	1,6	1,8
Réfugiés parrainés par le secteur privé	1,1	1,1	1,1	1,2	1,2	1,6	1,5	2,0	1,4	2,1
Réfugiés admis au Canada	8,7	10,0	7,9	6,1	3,6	3,8	4,3	5,9	4,4	4,0
Personnes à charge des réfugiés	2,0	1,6	1,8	1,7	1,4	1,1	1,0	1,3	1,6	1,3
<b>Réfugiés</b>	<b>14,0</b>	<b>14,6</b>	<b>12,9</b>	<b>11,3</b>	<b>8,3</b>	<b>8,6</b>	<b>8,7</b>	<b>11,2</b>	<b>9,0</b>	<b>9,2</b>
Retraités, IMRED et DNRSRC*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Titulaires d'un permis de séjour temporaire	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0
Cas d'ordre humanitaire	1,6	1,5	1,8	1,9	1,5	1,4	1,3	1,3	1,3	1,2
Autres cas d'ordre humanitaire hors du regroupement familial / Intérêt public	2,7	2,3	4,0	4,8	4,9	4,9	3,6	3,8	3,7	2,5
<b>Autres immigrants</b>	<b>4,4</b>	<b>3,9</b>	<b>5,9</b>	<b>6,8</b>	<b>6,5</b>	<b>6,4</b>	<b>4,9</b>	<b>5,1</b>	<b>5,1</b>	<b>3,7</b>
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\*Immigrants visés par une mesure de renvoi à exécution différée et demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada





## Canada – Résidents permanents selon la catégorie (conjointes et personnes à charge)

Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Nombre</b>										
Conjoints et partenaires	5,854	5,661	5,767	5,057	4,507	4,660	4,327	4,311	4,339	4,772
Fils et filles	181	150	180	129	143	114	90	64	52	42
Parents et grands-parents	6,027	6,746	10,417	7,802	8,080	8,158	7,073	6,583	10,035	14,036
Autres	58	49	84	97	58	39	51	40	78	56
<b>Regroupement familial</b>	<b>12,120</b>	<b>12,606</b>	<b>16,448</b>	<b>13,085</b>	<b>12,788</b>	<b>12,971</b>	<b>11,541</b>	<b>10,998</b>	<b>14,504</b>	<b>18,906</b>
Travailleurs qualifiés	65,556	77,970	61,782	56,601	60,372	55,221	70,536	52,007	52,865	48,977
Catégorie de l'expérience canadienne						770	1,384	2,054	3,416	2,854
Entrepreneurs	1,799	2,095	2,273	1,577	1,255	943	796	522	349	312
Travailleurs autonomes	824	714	632	375	341	360	326	236	153	170
Investisseurs	4,428	7,023	5,830	5,420	7,370	7,432	8,492	7,606	6,744	6,041
Candidats des provinces ou des territoires	4,162	5,404	8,664	10,764	14,074	18,579	22,574	23,122	23,708	21,111
Aides familiaux résidents	1,796	1,489	3,348	2,685	4,354	6,182	6,247	6,215	5,322	3,945
Métiers spécialisés										6
<b>Immigrants économiques</b>	<b>78,565</b>	<b>94,695</b>	<b>82,529</b>	<b>77,422</b>	<b>87,766</b>	<b>89,487</b>	<b>110,355</b>	<b>91,762</b>	<b>92,557</b>	<b>83,416</b>
Réfugiés parrainés par le gouvernement	4,598	4,741	4,564	4,783	4,525	4,542	4,444	4,620	3,208	3,251
Réfugiés parrainés par le secteur privé	1,680	1,527	1,792	1,961	1,952	2,842	2,724	3,020	2,279	3,344
Réfugiés admis au Canada	4,720	6,158	5,237	3,673	2,114	2,000	2,730	3,043	2,549	2,377
Personnes à charge des réfugiés	3,629	3,262	3,509	2,836	2,163	1,716	2,157	2,468	2,661	1,871
<b>Réfugiés</b>	<b>14,627</b>	<b>15,688</b>	<b>15,102</b>	<b>13,253</b>	<b>10,754</b>	<b>11,100</b>	<b>12,055</b>	<b>13,151</b>	<b>10,697</b>	<b>10,843</b>
Retraités, IMRED et DNRSRC*	19	7	12	8	0	0	0	1	1	3
Titulaires d'un permis de séjour temporaire	34	35	40	27	23	14	22	13	11	8
Cas d'ordre humanitaire	922	1,065	1,850	1,801	1,430	1,235	1,073	1,016	1,069	1,203
Autres cas d'ordre humanitaire hors du regroupement familial / Intérêt public	462	345	528	557	556	681	621	577	815	533
<b>Autres immigrants</b>	<b>1,437</b>	<b>1,452</b>	<b>2,430</b>	<b>2,393</b>	<b>2,009</b>	<b>1,930</b>	<b>1,716</b>	<b>1,607</b>	<b>1,896</b>	<b>1,747</b>
Catégorie non déclarée	0	2	1	1	1	1	2	0	1	0
<b>Total</b>	<b>106,749</b>	<b>124,443</b>	<b>116,510</b>	<b>106,154</b>	<b>113,318</b>	<b>115,489</b>	<b>135,669</b>	<b>117,518</b>	<b>119,655</b>	<b>114,912</b>

Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Conjoints et partenaires	5.5	4.5	4.9	4.8	4.0	4.0	3.2	3.7	3.6	4.2
Fils et filles	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0
Parents et grands-parents	5.6	5.4	8.9	7.3	7.1	7.1	5.2	5.6	8.4	12.2
Autres	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0
<b>Regroupement familial</b>	<b>11.4</b>	<b>10.1</b>	<b>14.1</b>	<b>12.3</b>	<b>11.3</b>	<b>11.2</b>	<b>8.5</b>	<b>9.4</b>	<b>12.1</b>	<b>16.5</b>
Travailleurs qualifiés	61.4	62.7	53.0	53.3	53.3	47.8	52.0	44.3	44.2	42.6
Catégorie de l'expérience canadienne						0.7	1.0	1.7	2.9	2.5
Entrepreneurs	1.7	1.7	2.0	1.5	1.1	0.8	0.6	0.4	0.3	0.3
Travailleurs autonomes	0.8	0.6	0.5	0.4	0.3	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1
Investisseurs	4.1	5.6	5.0	5.1	6.5	6.4	6.3	6.5	5.6	5.3
Candidats des provinces ou des territoires	3.9	4.3	7.4	10.1	12.4	16.1	16.6	19.7	19.8	18.4
Aides familiaux résidents	1.7	1.2	2.9	2.5	3.8	5.4	4.6	5.3	4.4	3.4
Métiers spécialisés										0.0
<b>Immigrants économiques</b>	<b>73.6</b>	<b>76.1</b>	<b>70.8</b>	<b>72.9</b>	<b>77.5</b>	<b>77.5</b>	<b>81.3</b>	<b>78.1</b>	<b>77.4</b>	<b>72.6</b>
Réfugiés parrainés par le gouvernement	4.3	3.8	3.9	4.5	4.0	3.9	3.3	3.9	2.7	2.8
Réfugiés parrainés par le secteur privé	1.6	1.2	1.5	1.8	1.7	2.5	2.0	2.6	1.9	2.9
Réfugiés admis au Canada	4.4	4.9	4.5	3.5	1.9	1.7	2.0	2.6	2.1	2.1
Personnes à charge des réfugiés	3.4	2.6	3.0	2.7	1.9	1.5	1.6	2.1	2.2	1.6
<b>Réfugiés</b>	<b>13.7</b>	<b>12.6</b>	<b>13.0</b>	<b>12.5</b>	<b>9.5</b>	<b>9.6</b>	<b>8.9</b>	<b>11.2</b>	<b>8.9</b>	<b>9.4</b>
Retraités, IMRED et DNRSRC*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Titulaires d'un permis de séjour temporaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Cas d'ordre humanitaire	0.9	0.9	1.6	1.7	1.3	1.1	0.8	0.9	0.9	1.0
Autres cas d'ordre humanitaire hors du regroupement familial / Intérêt public	0.4	0.3	0.5	0.5	0.5	0.6	0.5	0.5	0.7	0.5
<b>Autres immigrants</b>	<b>1.3</b>	<b>1.2</b>	<b>2.1</b>	<b>2.3</b>	<b>1.8</b>	<b>1.7</b>	<b>1.3</b>	<b>1.4</b>	<b>1.6</b>	<b>1.5</b>
Catégorie non déclarée	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

\*Immigrants visés par une mesure de renvoi à exécution différée et demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada

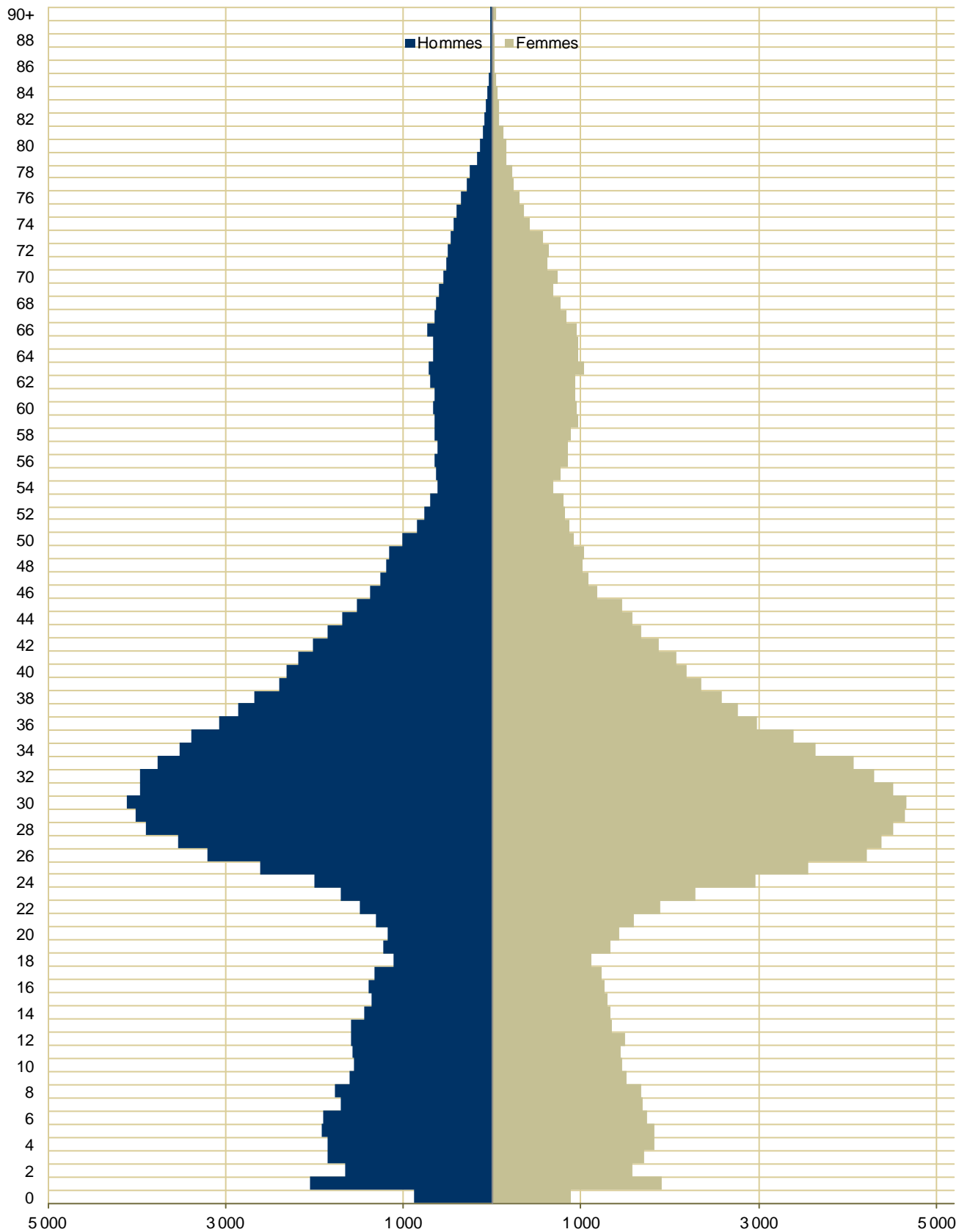
## Canada – Résidents permanents de moins de 15 ans selon le sexe, l'âge et la catégorie

Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Regroupement familial	1 348	1 235	1 447	1 456	1 345	1 286	1 183	1 145	1 168	1 288
Immigrants économiques	5 884	6 825	5 866	5 540	6 119	6 080	8 339	7 191	6 967	6 191
Réfugiés	888	928	895	885	698	745	793	740	684	681
Autres immigrants	103	102	122	93	116	92	58	95	138	113
<b>0 à 4 ans</b>	<b>8 223</b>	<b>9 090</b>	<b>8 330</b>	<b>7 974</b>	<b>8 278</b>	<b>8 203</b>	<b>10 373</b>	<b>9 171</b>	<b>8 957</b>	<b>8 273</b>
Regroupement familial	914	959	884	784	735	679	674	660	657	653
Immigrants économiques	6 426	7 779	6 443	5 961	6 790	7 084	8 956	7 376	7 611	6 939
Réfugiés	1 690	1 726	1 600	1 378	1 112	1 138	1 198	1 362	1 161	1 169
Autres immigrants	154	141	228	201	208	144	145	117	135	147
Catégorie non déclarée	0	1	1	0	0	1	0	0	0	0
<b>5 à 9 ans</b>	<b>9 184</b>	<b>10 606</b>	<b>9 156</b>	<b>8 324</b>	<b>8 845</b>	<b>9 046</b>	<b>10 973</b>	<b>9 515</b>	<b>9 564</b>	<b>8 908</b>
Regroupement familial	1 136	1 201	1 194	1 120	983	934	913	854	800	862
Immigrants économiques	5 466	6 754	5 988	5 517	6 415	6 358	7 735	6 280	6 334	5 572
Réfugiés	1 731	1 817	1 748	1 554	1 296	1 253	1 269	1 399	1 166	1 105
Autres immigrants	225	209	284	355	231	263	213	178	214	204
<b>10 à 14 ans</b>	<b>8 558</b>	<b>9 981</b>	<b>9 214</b>	<b>8 546</b>	<b>8 925</b>	<b>8 808</b>	<b>10 130</b>	<b>8 711</b>	<b>8 514</b>	<b>7 743</b>
Regroupement familial	3 398	3 395	3 525	3 360	3 063	2 899	2 770	2 659	2 625	2 803
Immigrants économiques	17 776	21 358	18 297	17 018	19 324	19 522	25 030	20 847	20 912	18 702
Réfugiés	4 309	4 471	4 243	3 817	3 106	3 136	3 260	3 501	3 011	2 955
Autres immigrants	482	452	634	649	555	499	416	390	487	464
Catégorie non déclarée	0	1	1	0	0	1	0	0	0	0
<b>Hommes</b>	<b>25 965</b>	<b>29 677</b>	<b>26 700</b>	<b>24 844</b>	<b>26 048</b>	<b>26 057</b>	<b>31 476</b>	<b>27 397</b>	<b>27 035</b>	<b>24 924</b>
Regroupement familial	2 185	2 062	1 766	1 904	1 423	1 302	1 187	1 087	1 087	1 265
Immigrants économiques	5 376	6 173	5 414	5 149	5 789	5 716	7 810	6 618	6 667	5 914
Réfugiés	857	903	794	802	705	685	749	822	659	618
Autres immigrants	101	98	101	95	122	81	58	76	144	97
<b>0 à 4 ans</b>	<b>8 519</b>	<b>9 236</b>	<b>8 075</b>	<b>7 950</b>	<b>8 039</b>	<b>7 784</b>	<b>9 804</b>	<b>8 603</b>	<b>8 557</b>	<b>7 894</b>
Regroupement familial	910	918	830	804	696	645	650	642	576	651
Immigrants économiques	5 812	6 940	5 892	5 527	6 241	6 503	8 338	6 796	6 932	6 518
Réfugiés	1 563	1 582	1 484	1 306	1 063	1 049	1 126	1 311	1 189	1 136
Autres immigrants	151	158	207	235	220	170	109	111	130	155
<b>5 à 9 ans</b>	<b>8 436</b>	<b>9 598</b>	<b>8 413</b>	<b>7 872</b>	<b>8 220</b>	<b>8 367</b>	<b>10 223</b>	<b>8 860</b>	<b>8 827</b>	<b>8 460</b>
Regroupement familial	1 109	1 066	1 117	1 022	980	886	821	797	793	743
Immigrants économiques	5 029	6 081	5 141	4 888	5 582	5 842	6 945	5 675	5 605	4 981
Réfugiés	1 657	1 709	1 597	1 415	1 183	1 129	1 189	1 347	1 151	1 148
Autres immigrants	192	224	276	288	239	229	206	190	171	209
Catégorie non déclarée	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
<b>10 à 14 ans</b>	<b>7 987</b>	<b>9 080</b>	<b>8 131</b>	<b>7 613</b>	<b>7 985</b>	<b>8 086</b>	<b>9 161</b>	<b>8 009</b>	<b>7 720</b>	<b>7 081</b>
Regroupement familial	4 204	4 046	3 713	3 730	3 099	2 833	2 658	2 526	2 456	2 659
Immigrants économiques	16 217	19 194	16 447	15 564	17 612	18 061	23 093	19 089	19 204	17 413
Réfugiés	4 077	4 194	3 875	3 523	2 951	2 863	3 064	3 480	2 999	2 902
Autres immigrants	444	480	584	618	581	480	373	377	445	461
Catégorie non déclarée	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
<b>Femmes</b>	<b>24 942</b>	<b>27 914</b>	<b>24 619</b>	<b>23 435</b>	<b>24 244</b>	<b>24 237</b>	<b>29 188</b>	<b>25 472</b>	<b>25 104</b>	<b>23 435</b>
Regroupement familial	3 533	3 297	3 213	3 360	2 768	2 588	2 370	2 232	2 255	2 553
Immigrants économiques	11 260	12 998	11 280	10 689	11 908	11 796	16 149	13 809	13 634	12 105
Réfugiés	1 745	1 831	1 689	1 687	1 403	1 430	1 542	1 562	1 343	1 299
Autres immigrants	204	200	223	188	238	173	116	171	282	210
<b>0 à 4 ans</b>	<b>16 742</b>	<b>18 326</b>	<b>16 405</b>	<b>15 924</b>	<b>16 317</b>	<b>15 987</b>	<b>20 177</b>	<b>17 774</b>	<b>17 514</b>	<b>16 167</b>
Regroupement familial	1 824	1 877	1 714	1 588	1 431	1 324	1 324	1 302	1 233	1 304
Immigrants économiques	12 238	14 719	12 335	11 488	13 031	13 587	17 294	14 172	14 543	13 457
Réfugiés	3 253	3 308	3 084	2 684	2 175	2 187	2 324	2 673	2 350	2 305
Autres immigrants	305	299	435	436	428	314	254	228	265	302
Catégorie non déclarée	0	1	1	0	0	1	0	0	0	0
<b>5 à 9 ans</b>	<b>17 620</b>	<b>20 204</b>	<b>17 569</b>	<b>16 196</b>	<b>17 065</b>	<b>17 413</b>	<b>21 196</b>	<b>18 375</b>	<b>18 391</b>	<b>17 368</b>
Regroupement familial	2 245	2 267	2 311	2 142	1 963	1 820	1 734	1 651	1 593	1 605
Immigrants économiques	10 495	12 835	11 129	10 405	11 997	12 200	14 680	11 955	11 939	10 553
Réfugiés	3 388	3 526	3 345	2 969	2 479	2 382	2 458	2 746	2 317	2 253
Autres immigrants	417	433	560	643	470	492	419	368	385	413
Catégorie non déclarée	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
<b>10 à 14 ans</b>	<b>16 545</b>	<b>19 061</b>	<b>17 345</b>	<b>16 159</b>	<b>16 910</b>	<b>16 894</b>	<b>19 291</b>	<b>16 720</b>	<b>16 234</b>	<b>14 824</b>
Regroupement familial	7 602	7 441	7 238	7 090	6 162	5 732	5 428	5 185	5 081	5 462
Immigrants économiques	33 993	40 552	34 744	32 582	36 936	37 583	48 123	39 936	40 116	36 115
Réfugiés	8 386	8 665	8 118	7 340	6 057	5 999	6 324	6 981	6 010	5 857
Autres immigrants	926	932	1 218	1 267	1 136	979	789	767	932	925
Catégorie non déclarée	0	1	1	0	1	1	0	0	0	0
Sexe non déclaré	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>50 909</b>	<b>57 591</b>	<b>51 320</b>	<b>48 279</b>	<b>50 292</b>	<b>50 294</b>	<b>60 664</b>	<b>52 869</b>	<b>52 139</b>	<b>48 359</b>



Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Regroupement familial	16,4	13,6	17,4	18,3	16,2	15,7	11,4	12,5	13,0	15,6
Immigrants économiques	71,6	75,1	70,4	69,5	73,9	74,1	80,4	78,4	77,8	74,8
Réfugiés	10,8	10,2	10,7	11,1	8,4	9,1	7,6	8,1	7,6	8,2
Autres immigrants	1,3	1,1	1,5	1,2	1,4	1,1	0,6	1,0	1,5	1,4
<b>0 à 4 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	10,0	9,0	9,7	9,4	8,3	7,5	6,1	6,9	6,9	7,3
Immigrants économiques	70,0	73,3	70,4	71,6	76,8	78,3	81,6	77,5	79,6	77,9
Réfugiés	18,4	16,3	17,5	16,6	12,6	12,6	10,9	14,3	12,1	13,1
Autres immigrants	1,7	1,3	2,5	2,4	2,4	1,6	1,3	1,2	1,4	1,7
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>5 à 9 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	13,3	12,0	13,0	13,1	11,0	10,6	9,0	9,8	9,4	11,1
Immigrants économiques	63,9	67,7	65,0	64,6	71,9	72,2	76,4	72,1	74,4	72,0
Réfugiés	20,2	18,2	19,0	18,2	14,5	14,2	12,5	16,1	13,7	14,3
Autres immigrants	2,6	2,1	3,1	4,2	2,6	3,0	2,1	2,0	2,5	2,6
<b>10 à 14 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	13,1	11,4	13,2	13,5	11,8	11,1	8,8	9,7	9,7	11,2
Immigrants économiques	68,5	72,0	68,5	68,5	74,2	74,9	79,5	76,1	77,4	75,0
Réfugiés	16,6	15,1	15,9	15,4	11,9	12,0	10,4	12,8	11,1	11,9
Autres immigrants	1,9	1,5	2,4	2,6	2,1	1,9	1,3	1,4	1,8	1,9
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Hommes</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	25,6	22,3	21,9	23,9	17,7	16,7	12,1	12,6	12,7	16,0
Immigrants économiques	63,1	66,8	67,0	64,8	72,0	73,4	79,7	76,9	77,9	74,9
Réfugiés	10,1	9,8	9,8	10,1	8,8	8,8	7,6	9,6	7,7	7,8
Autres immigrants	1,2	1,1	1,3	1,2	1,5	1,0	0,6	0,9	1,7	1,2
<b>0 à 4 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	10,8	9,6	9,9	10,2	8,5	7,7	6,4	7,2	6,5	7,7
Immigrants économiques	68,9	72,3	70,0	70,2	75,9	77,7	81,6	76,7	78,5	77,0
Réfugiés	18,5	16,5	17,6	16,6	12,9	12,5	11,0	14,8	13,5	13,4
Autres immigrants	1,8	1,6	2,5	3,0	2,7	2,0	1,1	1,3	1,5	1,8
<b>5 à 9 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	13,9	11,7	13,7	13,4	12,3	11,0	9,0	10,0	10,3	10,5
Immigrants économiques	63,0	67,0	63,2	64,2	69,9	72,2	75,8	70,9	72,6	70,3
Réfugiés	20,7	18,8	19,6	18,6	14,8	14,0	13,0	16,8	14,9	16,2
Autres immigrants	2,4	2,5	3,4	3,8	3,0	2,8	2,2	2,4	2,2	3,0
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>10 à 14 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	16,9	14,5	15,1	15,9	12,8	11,7	9,1	9,9	9,8	11,3
Immigrants économiques	65,0	68,8	66,8	66,4	72,6	74,5	79,1	74,9	76,5	74,3
Réfugiés	16,3	15,0	15,7	15,0	12,2	11,8	10,5	13,7	11,9	12,4
Autres immigrants	1,8	1,7	2,4	2,6	2,4	2,0	1,3	1,5	1,8	2,0
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Femmes</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	21,1	18,0	19,6	21,1	17,0	16,2	11,7	12,6	12,9	15,8
Immigrants économiques	67,3	70,9	68,8	67,1	73,0	73,8	80,0	77,7	77,8	74,9
Réfugiés	10,4	10,0	10,3	10,6	8,6	8,9	7,6	8,8	7,7	8,0
Autres immigrants	1,2	1,1	1,4	1,2	1,5	1,1	0,6	1,0	1,6	1,3
<b>0 à 4 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	10,4	9,3	9,8	9,8	8,4	7,6	6,2	7,1	6,7	7,5
Immigrants économiques	69,5	72,9	70,2	70,9	76,4	78,0	81,6	77,1	79,1	77,5
Réfugiés	18,5	16,4	17,6	16,6	12,7	12,6	11,0	14,5	12,8	13,3
Autres immigrants	1,7	1,5	2,5	2,7	2,5	1,8	1,2	1,2	1,4	1,7
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>5 à 9 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	13,6	11,9	13,3	13,3	11,6	10,8	9,0	9,9	9,8	10,8
Immigrants économiques	63,4	67,3	64,2	64,4	70,9	72,2	76,1	71,5	73,5	71,2
Réfugiés	20,5	18,5	19,3	18,4	14,7	14,1	12,7	16,4	14,3	15,2
Autres immigrants	2,5	2,3	3,2	4,0	2,8	2,9	2,2	2,2	2,4	2,8
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>10 à 14 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	14,9	12,9	14,1	14,7	12,3	11,4	8,9	9,8	9,7	11,3
Immigrants économiques	66,8	70,4	67,7	67,5	73,4	74,7	79,3	75,5	76,9	74,7
Réfugiés	16,5	15,0	15,8	15,2	12,0	11,9	10,4	13,2	11,5	12,1
Autres immigrants	1,8	1,6	2,4	2,6	2,3	1,9	1,3	1,5	1,8	1,9
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Sexe non déclaré	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Canada – Résidents permanents selon le sexe et l'âge, 2013





## Canada – Résidents permanents de 15 ans ou plus selon l'âge et la catégorie

Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Nombre</b>										
Regroupement familial	15 344	16 283	16 806	15 331	14 364	13 499	11 632	10 314	10 289	10 276
Immigrants économiques - d.p.*	1 089	1 077	1 284	1 688	1 767	1 927	1 930	1 675	2 104	2 139
Immigrants économiques - c.p.**	11 333	14 886	13 912	12 993	14 778	15 411	17 163	14 302	13 865	12 236
Réfugiés	7 104	7 361	7 099	6 159	4 858	4 955	5 098	5 590	4 805	4 952
Autres immigrants	1 007	974	1 569	1 709	1 664	1 549	1 222	1 244	1 304	915
Catégorie non déclarée	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
<b>15 à 24 ans</b>	<b>35 877</b>	<b>40 581</b>	<b>40 670</b>	<b>37 880</b>	<b>37 432</b>	<b>37 341</b>	<b>37 045</b>	<b>33 125</b>	<b>32 367</b>	<b>30 518</b>
Regroupement familial	26 105	27 396	27 852	27 935	28 402	28 430	27 236	25 940	27 380	30 675
Immigrants économiques - d.p.*	47 472	51 613	45 731	43 533	49 403	51 888	62 825	53 327	56 765	54 202
Immigrants économiques - c.p.**	29 124	33 545	28 266	26 117	29 121	29 367	36 972	30 867	32 005	29 178
Réfugiés	13 418	15 263	13 054	10 827	8 056	8 358	9 261	10 792	8 849	9 378
Autres immigrants	3 627	3 408	5 549	6 286	5 820	6 005	4 845	4 576	4 836	3 591
Catégorie non déclarée	0	1	1	1	0	0	6	3	5	0
<b>25 à 44 ans</b>	<b>119 746</b>	<b>131 226</b>	<b>120 453</b>	<b>114 699</b>	<b>120 802</b>	<b>124 048</b>	<b>141 145</b>	<b>125 505</b>	<b>129 840</b>	<b>127 024</b>
Regroupement familial	8 818	9 375	12 913	10 754	10 937	11 356	10 012	9 010	12 390	17 474
Immigrants économiques - d.p.*	6 525	8 829	8 574	8 455	9 979	10 032	11 642	9 200	9 267	8 324
Immigrants économiques - c.p.**	4 112	5 698	5 599	5 703	6 884	7 086	8 076	6 622	6 538	5 849
Réfugiés	3 287	3 909	3 715	3 125	2 465	2 876	3 305	3 688	2 832	3 199
Autres immigrants	1 028	966	1 490	1 510	1 506	1 598	1 563	1 330	1 434	1 236
<b>45 à 64 ans</b>	<b>23 770</b>	<b>28 777</b>	<b>32 291</b>	<b>29 547</b>	<b>31 771</b>	<b>32 948</b>	<b>34 598</b>	<b>29 850</b>	<b>32 461</b>	<b>36 082</b>
Regroupement familial	4 404	2 879	5 706	5 132	5 718	6 190	5 916	6 001	9 870	15 797
Immigrants économiques - d.p.*	66	68	94	115	110	114	109	113	96	81
Immigrants économiques - c.p.**	32	45	44	58	90	83	75	76	65	57
Réfugiés	492	577	513	503	423	662	709	822	603	663
Autres immigrants	527	499	549	540	607	492	426	388	454	372
Catégorie non déclarée	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
<b>65 ans et plus</b>	<b>5 521</b>	<b>4 068</b>	<b>6 906</b>	<b>6 348</b>	<b>6 948</b>	<b>7 541</b>	<b>7 236</b>	<b>7 400</b>	<b>11 088</b>	<b>16 970</b>
Regroupement familial	54 671	55 933	63 277	59 152	59 421	59 475	54 796	51 265	59 929	74 222
Immigrants économiques - d.p.*	55 152	61 587	55 683	53 791	61 259	63 961	76 506	64 315	68 232	64 746
Immigrants économiques - c.p.**	44 601	54 174	47 821	44 871	50 873	51 947	62 286	51 867	52 473	47 320
Réfugiés	24 301	27 110	24 381	20 614	15 802	16 851	18 373	20 892	17 089	18 192
Autres immigrants	6 189	5 847	9 157	10 045	9 597	9 644	8 056	7 538	8 028	6 114
Catégorie non déclarée	0	1	1	1	1	0	7	3	5	0
<b>Total</b>	<b>184 914</b>	<b>204 652</b>	<b>200 320</b>	<b>188 474</b>	<b>196 953</b>	<b>201 878</b>	<b>220 024</b>	<b>195 880</b>	<b>205 756</b>	<b>210 594</b>
Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Regroupement familial	42,8	40,1	41,3	40,5	38,4	36,2	31,4	31,1	31,8	33,7
Immigrants économiques - d.p.*	3,0	2,7	3,2	4,5	4,7	5,2	5,2	5,1	6,5	7,0
Immigrants économiques - c.p.**	31,6	36,7	34,2	34,3	39,5	41,3	46,3	43,2	42,8	40,1
Réfugiés	19,8	18,1	17,5	16,3	13,0	13,3	13,8	16,9	14,8	16,2
Autres immigrants	2,8	2,4	3,9	4,5	4,4	4,1	3,3	3,8	4,0	3,0
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>15 à 24 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	21,8	20,9	23,1	24,4	23,5	22,9	19,3	20,7	21,1	24,1
Immigrants économiques - d.p.*	39,6	39,3	38,0	38,0	40,9	41,8	44,5	42,5	43,7	42,7
Immigrants économiques - c.p.**	24,3	25,6	23,5	22,8	24,1	23,7	26,2	24,6	24,6	23,0
Réfugiés	11,2	11,6	10,8	9,4	6,7	6,7	6,6	8,6	6,8	7,4
Autres immigrants	3,0	2,6	4,6	5,5	4,8	4,8	3,4	3,6	3,7	2,8
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>25 à 44 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	37,1	32,6	40,0	36,4	34,4	34,5	28,9	30,2	38,2	48,4
Immigrants économiques - d.p.*	27,5	30,7	26,6	28,6	31,4	30,4	33,6	30,8	28,5	23,1
Immigrants économiques - c.p.**	17,3	19,8	17,3	19,3	21,7	21,5	23,3	22,2	20,1	16,2
Réfugiés	13,8	13,6	11,5	10,6	7,8	8,7	9,6	12,4	8,7	8,9
Autres immigrants	4,3	3,4	4,6	5,1	4,7	4,9	4,5	4,5	4,4	3,4
<b>45 à 64 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	79,8	70,8	82,6	80,8	82,3	82,1	81,8	81,1	89,0	93,1
Immigrants économiques - d.p.*	1,2	1,7	1,4	1,8	1,6	1,5	1,5	1,5	0,9	0,5
Immigrants économiques - c.p.**	0,6	1,1	0,6	0,9	1,3	1,1	1,0	1,0	0,6	0,3
Réfugiés	8,9	14,2	7,4	7,9	6,1	8,8	9,8	11,1	5,4	3,9
Autres immigrants	9,5	12,3	7,9	8,5	8,7	6,5	5,9	5,2	4,1	2,2
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>65 ans et plus</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	29,6	27,3	31,6	31,4	30,2	29,5	24,9	26,2	29,1	35,2
Immigrants économiques - d.p.*	29,8	30,1	27,8	28,5	31,1	31,7	34,8	32,8	33,2	30,7
Immigrants économiques - c.p.**	24,1	26,5	23,9	23,8	25,8	25,7	28,3	26,5	25,5	22,5
Réfugiés	13,1	13,2	12,2	10,9	8,0	8,3	8,4	10,7	8,3	8,6
Autres immigrants	3,3	2,9	4,6	5,3	4,9	4,8	3,7	3,8	3,9	2,9
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\*demandeurs principaux

\*\*conjointes et personnes à charge

## Canada – Résidents permanents (hommes) de 15 ans ou plus selon l'âge et la catégorie

Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Regroupement familial	5 021	5 523	6 061	5 218	4 924	4 635	4 035	3 665	3 768	3 778
Immigrants économiques - d.p.*	611	553	710	880	884	1 021	1 068	912	1 156	1 242
Immigrants économiques - c.p.**	5 552	7 409	6 960	6 638	7 494	7 802	8 652	7 168	7 077	6 093
Réfugiés	3 708	3 806	3 735	3 240	2 512	2 555	2 670	2 912	2 484	2 535
Autres immigrants	487	487	732	790	775	693	601	584	661	439
<b>15 à 24 ans</b>	<b>15 379</b>	<b>17 778</b>	<b>18 198</b>	<b>16 766</b>	<b>16 589</b>	<b>16 706</b>	<b>17 026</b>	<b>15 241</b>	<b>15 146</b>	<b>14 087</b>
Regroupement familial	9 866	10 759	11 015	11 103	11 756	12 166	11 593	11 076	11 761	13 208
Immigrants économiques - d.p.*	32 583	34 918	30 370	27 949	29 742	30 969	36 712	30 949	33 268	31 463
Immigrants économiques - c.p.**	6 838	7 785	6 964	6 845	8 260	8 797	11 853	10 723	11 084	9 746
Réfugiés	7 053	8 090	6 694	5 495	4 043	4 307	4 815	5 456	4 356	4 831
Autres immigrants	1 826	1 770	2 843	3 114	2 949	3 061	2 587	2 315	2 686	1 798
Catégorie non déclarée	0	0	0	1	0	0	2	1	5	0
<b>25 à 44 ans</b>	<b>58 166</b>	<b>63 322</b>	<b>57 886</b>	<b>54 507</b>	<b>56 750</b>	<b>59 300</b>	<b>67 562</b>	<b>60 520</b>	<b>63 160</b>	<b>61 046</b>
Regroupement familial	3 391	3 920	5 161	4 276	4 289	4 435	3 904	3 613	4 711	6 671
Immigrants économiques - d.p.*	5 145	6 712	6 402	6 241	7 199	6 970	7 888	6 131	6 023	5 513
Immigrants économiques - c.p.**	1 506	2 077	2 078	2 155	2 705	3 003	3 615	3 154	3 135	2 748
Réfugiés	1 686	1 973	1 817	1 521	1 172	1 323	1 569	1 745	1 456	1 527
Autres immigrants	436	417	658	660	718	775	746	642	642	587
<b>45 à 64 ans</b>	<b>12 164</b>	<b>15 099</b>	<b>16 116</b>	<b>14 853</b>	<b>16 083</b>	<b>16 506</b>	<b>17 722</b>	<b>15 285</b>	<b>15 967</b>	<b>17 046</b>
Regroupement familial	2 055	1 452	2 759	2 503	2 678	2 844	2 644	2 749	4 676	7 278
Immigrants économiques - d.p.*	48	54	79	97	90	84	87	82	74	71
Immigrants économiques - c.p.**	22	34	30	27	52	43	43	47	44	35
Réfugiés	216	217	197	213	170	275	294	353	238	276
Autres immigrants	151	130	163	164	148	155	147	106	129	113
Catégorie non déclarée	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
<b>65 ans et plus</b>	<b>2 492</b>	<b>1 887</b>	<b>3 228</b>	<b>3 004</b>	<b>3 138</b>	<b>3 401</b>	<b>3 216</b>	<b>3 337</b>	<b>5 161</b>	<b>7 773</b>
Regroupement familial	20 333	21 654	24 996	23 100	23 647	24 080	22 176	21 103	24 916	30 935
Immigrants économiques - d.p.*	38 387	42 237	37 561	35 167	37 915	39 044	45 755	38 074	40 521	38 289
Immigrants économiques - c.p.**	13 918	17 305	16 032	15 665	18 511	19 645	24 163	21 092	21 340	18 622
Réfugiés	12 663	14 086	12 443	10 469	7 897	8 460	9 348	10 466	8 534	9 169
Autres immigrants	2 900	2 804	4 396	4 728	4 590	4 684	4 081	3 647	4 118	2 937
Catégorie non déclarée	0	0	0	1	0	0	3	1	5	0
<b>Hommes</b>	<b>88 201</b>	<b>98 086</b>	<b>95 428</b>	<b>89 130</b>	<b>92 560</b>	<b>95 913</b>	<b>105 526</b>	<b>94 383</b>	<b>99 434</b>	<b>99 952</b>

Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Répartition en pourcentage</b>									
Regroupement familial	32,6	31,1	33,3	31,1	29,7	27,7	23,7	24,0	24,9	26,8
Immigrants économiques - d.p.*	4,0	3,1	3,9	5,2	5,3	6,1	6,3	6,0	7,6	8,8
Immigrants économiques - c.p.**	36,1	41,7	38,2	39,6	45,2	46,7	50,8	47,0	46,7	43,3
Réfugiés	24,1	21,4	20,5	19,3	15,1	15,3	15,7	19,1	16,4	18,0
Autres immigrants	3,2	2,7	4,0	4,7	4,7	4,1	3,5	3,8	4,4	3,1
<b>15 à 24 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	17,0	17,0	19,0	20,4	20,7	20,5	17,2	18,3	18,6	21,6
Immigrants économiques - d.p.*	56,0	55,1	52,5	51,3	52,4	52,2	54,3	51,1	52,7	51,5
Immigrants économiques - c.p.**	11,8	12,3	12,0	12,6	14,6	14,8	17,5	17,7	17,5	16,0
Réfugiés	12,1	12,8	11,6	10,1	7,1	7,3	7,1	9,0	6,9	7,9
Autres immigrants	3,1	2,8	4,9	5,7	5,2	5,2	3,8	3,8	4,3	2,9
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>25 à 44 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	27,9	26,0	32,0	28,8	26,7	26,9	22,0	23,6	29,5	39,1
Immigrants économiques - d.p.*	42,3	44,5	39,7	42,0	44,8	42,2	44,5	40,1	37,7	32,3
Immigrants économiques - c.p.**	12,4	13,8	12,9	14,5	16,8	18,2	20,4	20,6	19,6	16,1
Réfugiés	13,9	13,1	11,3	10,2	7,3	8,0	8,9	11,4	9,1	9,0
Autres immigrants	3,6	2,8	4,1	4,4	4,5	4,7	4,2	4,2	4,0	3,4
<b>45 à 64 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	82,5	76,9	85,5	83,3	85,3	83,6	82,2	82,4	90,6	93,6
Immigrants économiques - d.p.*	1,9	2,9	2,4	3,2	2,9	2,5	2,7	2,5	1,4	0,9
Immigrants économiques - c.p.**	0,9	1,8	0,9	0,9	1,7	1,3	1,3	1,4	0,9	0,5
Réfugiés	8,7	11,5	6,1	7,1	5,4	8,1	9,1	10,6	4,6	3,6
Autres immigrants	6,1	6,9	5,0	5,5	4,7	4,6	4,6	3,2	2,5	1,5
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>65 ans et plus</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	23,1	22,1	26,2	25,9	25,5	25,1	21,0	22,4	25,1	30,9
Immigrants économiques - d.p.*	43,5	43,1	39,4	39,5	41,0	40,7	43,4	40,3	40,8	38,3
Immigrants économiques - c.p.**	15,8	17,6	16,8	17,6	20,0	20,5	22,9	22,3	21,5	18,6
Réfugiés	14,4	14,4	13,0	11,7	8,5	8,8	8,9	11,1	8,6	9,2
Autres immigrants	3,3	2,9	4,6	5,3	5,0	4,9	3,9	3,9	4,1	2,9
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Hommes</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\*demandeurs principaux

\*\*conjointes et personnes à charge



## Canada – Résidents permanents (femmes) de 15 ans ou plus selon l'âge et la catégorie

Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Regroupement familial	10 323	10 760	10 745	10 112	9 440	8 864	7 597	6 649	6 521	6 498
Immigrants économiques - d.p.*	478	524	574	808	883	906	862	763	948	897
Immigrants économiques - c.p.**	5 781	7 477	6 952	6 355	7 283	7 609	8 511	7 134	6 788	6 143
Réfugiés	3 396	3 555	3 364	2 919	2 346	2 400	2 428	2 678	2 321	2 417
Autres immigrants	520	487	837	919	889	856	621	660	643	476
Catégorie non déclarée	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
<b>15 à 24 ans</b>	<b>20 498</b>	<b>22 803</b>	<b>22 472</b>	<b>21 113</b>	<b>20 842</b>	<b>20 635</b>	<b>20 019</b>	<b>17 884</b>	<b>17 221</b>	<b>16 431</b>
Regroupement familial	16 238	16 637	16 837	16 831	16 646	16 264	15 643	14 863	15 619	17 467
Immigrants économiques - d.p.*	14 889	16 695	15 361	15 584	19 661	20 919	26 113	22 378	23 497	22 739
Immigrants économiques - c.p.**	22 286	25 760	21 302	19 272	20 861	20 570	25 119	20 144	20 921	19 432
Réfugiés	6 364	7 172	6 360	5 332	4 013	4 051	4 446	5 336	4 493	4 547
Autres immigrants	1 801	1 638	2 706	3 172	2 871	2 944	2 258	2 261	2 150	1 793
Catégorie non déclarée	0	1	1	0	0	0	4	2	0	0
<b>25 à 44 ans</b>	<b>61 578</b>	<b>67 903</b>	<b>62 567</b>	<b>60 191</b>	<b>64 052</b>	<b>64 748</b>	<b>73 583</b>	<b>64 984</b>	<b>66 680</b>	<b>65 978</b>
Regroupement familial	5 427	5 455	7 752	6 478	6 648	6 921	6 108	5 397	7 679	10 803
Immigrants économiques - d.p.*	1 380	2 117	2 172	2 214	2 780	3 062	3 754	3 069	3 244	2 811
Immigrants économiques - c.p.**	2 606	3 621	3 521	3 548	4 179	4 083	4 461	3 468	3 403	3 101
Réfugiés	1 601	1 936	1 898	1 604	1 293	1 553	1 736	1 943	1 376	1 672
Autres immigrants	592	549	832	850	788	823	817	688	792	649
<b>45 à 64 ans</b>	<b>11 606</b>	<b>13 678</b>	<b>16 175</b>	<b>14 694</b>	<b>15 688</b>	<b>16 442</b>	<b>16 876</b>	<b>14 565</b>	<b>16 494</b>	<b>19 036</b>
Regroupement familial	2 349	1 427	2 947	2 629	3 040	3 346	3 272	3 252	5 194	8 519
Immigrants économiques - d.p.*	18	14	15	18	20	30	22	31	22	10
Immigrants économiques - c.p.**	10	11	14	31	38	40	32	29	21	22
Réfugiés	276	360	316	290	253	387	415	469	365	387
Autres immigrants	376	369	386	376	459	337	279	282	325	259
<b>65 ans et plus</b>	<b>3 029</b>	<b>2 181</b>	<b>3 678</b>	<b>3 344</b>	<b>3 810</b>	<b>4 140</b>	<b>4 020</b>	<b>4 063</b>	<b>5 927</b>	<b>9 197</b>
Regroupement familial	34 337	34 279	38 281	36 050	35 774	35 395	32 620	30 161	35 013	43 287
Immigrants économiques - d.p.*	16 765	19 350	18 122	18 624	23 344	24 917	30 751	26 241	27 711	26 457
Immigrants économiques - c.p.**	30 683	36 869	31 789	29 206	32 361	32 302	38 123	30 775	31 133	28 698
Réfugiés	11 637	13 023	11 938	10 145	7 905	8 391	9 025	10 426	8 555	9 023
Autres immigrants	3 289	3 043	4 761	5 317	5 007	4 960	3 975	3 891	3 910	3 177
Catégorie non déclarée	0	1	1	0	1	0	4	2	0	0
<b>Femmes</b>	<b>96 711</b>	<b>106 565</b>	<b>104 892</b>	<b>99 342</b>	<b>104 392</b>	<b>105 965</b>	<b>114 498</b>	<b>101 496</b>	<b>106 322</b>	<b>110 642</b>

Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Répartition en pourcentage</b>									
Regroupement familial	50,4	47,2	47,8	47,9	45,3	43,0	37,9	37,2	37,9	39,5
Immigrants économiques - d.p.*	2,3	2,3	2,6	3,8	4,2	4,4	4,3	4,3	5,5	5,5
Immigrants économiques - c.p.**	28,2	32,8	30,9	30,1	34,9	36,9	42,5	39,9	39,4	37,4
Réfugiés	16,6	15,6	15,0	13,8	11,3	11,6	12,1	15,0	13,5	14,7
Autres immigrants	2,5	2,1	3,7	4,4	4,3	4,1	3,1	3,7	3,7	2,9
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>15 à 24 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	26,4	24,5	26,9	28,0	26,0	25,1	21,3	22,9	23,4	26,5
Immigrants économiques - d.p.*	24,2	24,6	24,6	25,9	30,7	32,3	35,5	34,4	35,2	34,5
Immigrants économiques - c.p.**	36,2	37,9	34,0	32,0	32,6	31,8	34,1	31,0	31,4	29,5
Réfugiés	10,3	10,6	10,2	8,9	6,3	6,3	6,0	8,2	6,7	6,9
Autres immigrants	2,9	2,4	4,3	5,3	4,5	4,5	3,1	3,5	3,2	2,7
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>25 à 44 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	46,8	39,9	47,9	44,1	42,4	42,1	36,2	37,1	46,6	56,8
Immigrants économiques - d.p.*	11,9	15,5	13,4	15,1	17,7	18,6	22,2	21,1	19,7	14,8
Immigrants économiques - c.p.**	22,5	26,5	21,8	24,1	26,6	24,8	26,4	23,8	20,6	16,3
Réfugiés	13,8	14,2	11,7	10,9	8,2	9,4	10,3	13,3	8,3	8,8
Autres immigrants	5,1	4,0	5,1	5,8	5,0	5,0	4,8	4,7	4,8	3,4
<b>45 à 64 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	77,6	65,4	80,1	78,6	79,8	80,8	81,4	80,0	87,6	92,6
Immigrants économiques - d.p.*	0,6	0,6	0,4	0,5	0,5	0,7	0,5	0,8	0,4	0,1
Immigrants économiques - c.p.**	0,3	0,5	0,4	0,9	1,0	1,0	0,8	0,7	0,4	0,2
Réfugiés	9,1	16,5	8,6	8,7	6,6	9,3	10,3	11,5	6,2	4,2
Autres immigrants	12,4	16,9	10,5	11,2	12,0	8,1	6,9	6,9	5,5	2,8
<b>65 ans et plus</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	35,5	32,2	36,5	36,3	34,3	33,4	28,5	29,7	32,9	39,1
Immigrants économiques - d.p.*	17,3	18,2	17,3	18,7	22,4	23,5	26,9	25,9	26,1	23,9
Immigrants économiques - c.p.**	31,7	34,6	30,3	29,4	31,0	30,5	33,3	30,3	29,3	25,9
Réfugiés	12,0	12,2	11,4	10,2	7,6	7,9	7,9	10,3	8,0	8,2
Autres immigrants	3,4	2,9	4,5	5,4	4,8	4,7	3,5	3,8	3,7	2,9
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Femmes</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\*demandeurs principaux

\*\*conjoints et personnes à charge

## Canada – Résidents permanents selon le sexe et la région d'origine

Région d'origine	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Nombre</b>										
Afrique et Moyen-Orient	23 593	23 744	25 268	24 163	25 284	28 202	33 853	30 049	29 065	31 304
Asie et Pacifique	55 454	67 372	61 219	53 893	56 734	57 036	66 341	59 523	63 765	61 868
Europe et Royaume-Uni	20 773	20 422	18 544	18 544	18 542	19 101	18 663	15 071	16 364	15 402
États-Unis	3 312	3 991	4 698	4 603	4 950	4 442	4 003	3 789	3 929	4 063
Amérique du Sud et centrale	10 525	11 735	11 897	12 411	12 768	12 909	13 758	13 036	13 061	11 973
Région d'origine non déclarée	509	499	502	360	330	280	384	312	285	266
<b>Hommes</b>	<b>114 166</b>	<b>127 763</b>	<b>122 128</b>	<b>113 974</b>	<b>118 608</b>	<b>121 970</b>	<b>137 002</b>	<b>121 780</b>	<b>126 469</b>	<b>124 876</b>
Afrique et Moyen-Orient	22 449	22 337	23 708	22 727	24 227	26 833	30 927	27 888	27 379	30 898
Asie et Pacifique	62 134	74 113	69 225	62 493	66 010	65 484	75 101	65 597	70 087	70 252
Europe et Royaume-Uni	21 288	20 204	18 463	18 777	19 078	19 109	18 135	14 518	15 672	15 306
États-Unis	3 678	4 403	4 914	4 860	5 240	4 553	4 139	3 886	3 962	4 432
Amérique du Sud et centrale	11 656	13 014	12 778	13 600	13 784	13 961	15 060	14 821	14 110	12 962
Région d'origine non déclarée	448	408	423	320	297	262	324	258	216	227
<b>Femmes</b>	<b>121 653</b>	<b>134 479</b>	<b>129 511</b>	<b>122 777</b>	<b>128 636</b>	<b>130 202</b>	<b>143 686</b>	<b>126 968</b>	<b>131 426</b>	<b>134 077</b>
Afrique et Moyen-Orient	46 042	46 081	48 976	46 890	49 511	55 035	64 780	57 937	56 444	62 202
Asie et Pacifique	117 588	141 485	130 444	116 386	122 744	122 520	141 442	125 120	133 852	132 120
Europe et Royaume-Uni	42 061	40 626	37 007	37 321	37 620	38 210	36 798	29 589	32 036	30 708
États-Unis	6 990	8 394	9 612	9 463	10 190	8 995	8 142	7 675	7 891	8 495
Amérique du Sud et centrale	22 181	24 749	24 675	26 011	26 552	26 870	28 818	27 857	27 171	24 935
Région d'origine non déclarée	957	907	925	680	627	542	708	570	501	493
Sexe non déclaré	4	1	1	2	1	0	0	1	0	0
<b>Total</b>	<b>235 823</b>	<b>262 243</b>	<b>251 640</b>	<b>236 753</b>	<b>247 245</b>	<b>252 172</b>	<b>280 688</b>	<b>248 749</b>	<b>257 895</b>	<b>258 953</b>

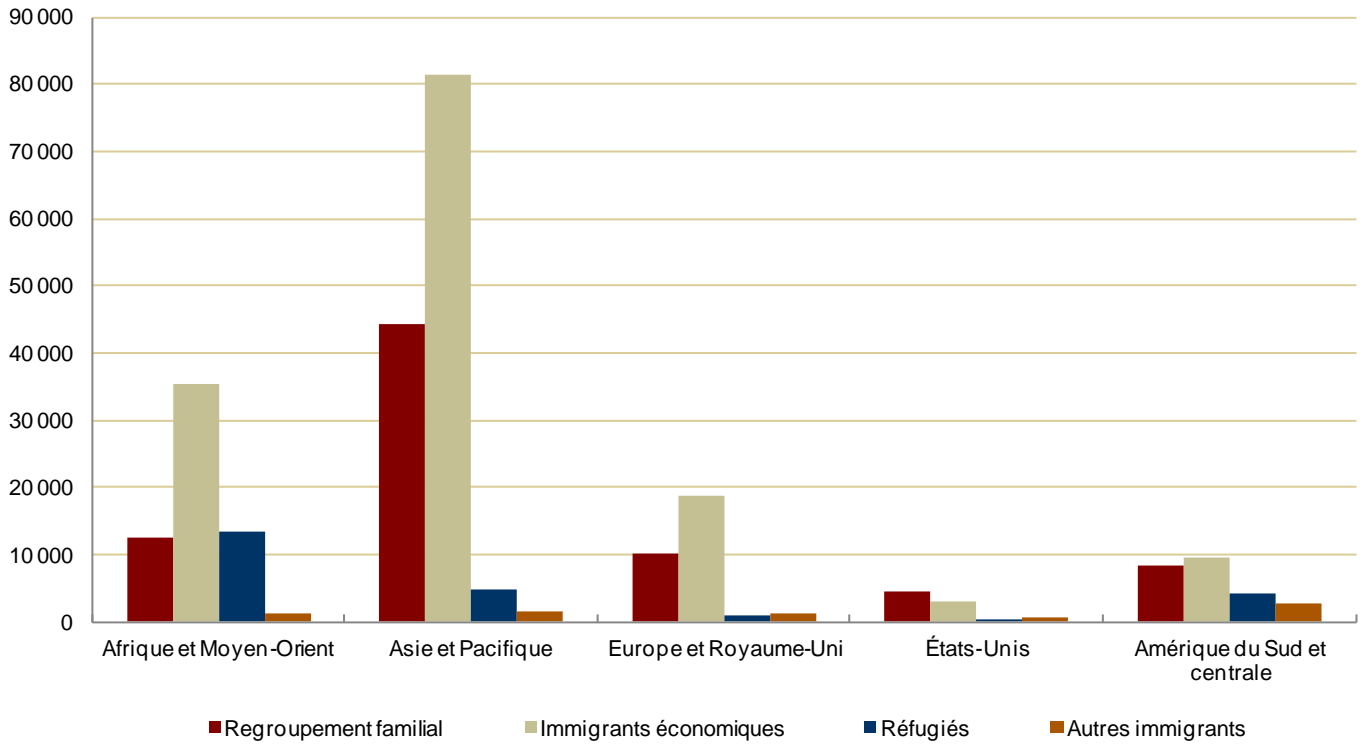
Région d'origine	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Afrique et Moyen-Orient	20,7	18,6	20,7	21,2	21,3	23,1	24,7	24,7	23,0	25,1
Asie et Pacifique	48,6	52,7	50,1	47,3	47,8	46,8	48,4	48,9	50,4	49,5
Europe et Royaume-Uni	18,2	16,0	15,2	16,3	15,6	15,7	13,6	12,4	12,9	12,3
États-Unis	2,9	3,1	3,8	4,0	4,2	3,6	2,9	3,1	3,1	3,3
Amérique du Sud et centrale	9,2	9,2	9,7	10,9	10,8	10,6	10,0	10,7	10,3	9,6
Région d'origine non déclarée	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2
<b>Hommes</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	18,5	16,6	18,3	18,5	18,8	20,6	21,5	22,0	20,8	23,0
Asie et Pacifique	51,1	55,1	53,5	50,9	51,3	50,3	52,3	51,7	53,3	52,4
Europe et Royaume-Uni	17,5	15,0	14,3	15,3	14,8	14,7	12,6	11,4	11,9	11,4
États-Unis	3,0	3,3	3,8	4,0	4,1	3,5	2,9	3,1	3,0	3,3
Amérique du Sud et centrale	9,6	9,7	9,9	11,1	10,7	10,7	10,5	11,7	10,7	9,7
Région d'origine non déclarée	0,4	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
<b>Femmes</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	19,5	17,6	19,5	19,8	20,0	21,8	23,1	23,3	21,9	24,0
Asie et Pacifique	49,9	54,0	51,8	49,2	49,6	48,6	50,4	50,3	51,9	51,0
Europe et Royaume-Uni	17,8	15,5	14,7	15,8	15,2	15,2	13,1	11,9	12,4	11,9
États-Unis	3,0	3,2	3,8	4,0	4,1	3,6	2,9	3,1	3,1	3,3
Amérique du Sud et centrale	9,4	9,4	9,8	11,0	10,7	10,7	10,3	11,2	10,5	9,6
Région d'origine non déclarée	0,4	0,3	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2
Sexe non déclaré	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Remarque : La région d'origine est fonction du pays de citoyenneté

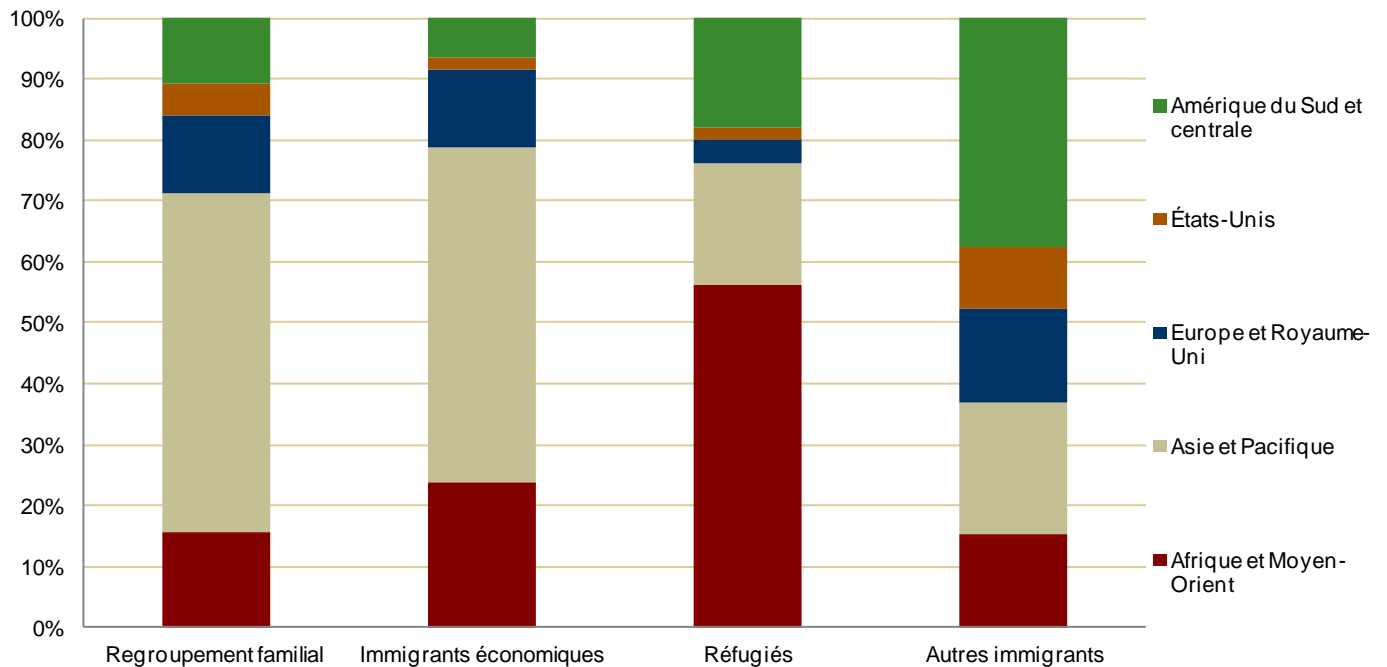




**Canada – Résidents permanents selon la catégorie et la région d'origine, 2013**



**Canada – Résidents permanents selon la catégorie et la région d'origine, 2013 (répartition en pourcentage)**



## Canada – Résidents permanents selon la catégorie et la région d'origine

Région d'origine	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Afrique et Moyen-Orient	7 794	7 501	8 296	8 913	9 263	9 638	9 467	8 584	8 903	12 464
Asie et Pacifique	34 208	36 710	43 106	37 696	34 877	34 720	30 112	29 174	38 059	44 352
Europe et Royaume-Uni	9 316	8 017	7 818	8 408	9 226	8 814	7 930	6 933	7 299	9 974
États-Unis	3 318	3 795	4 108	3 694	4 373	4 142	3 577	3 355	3 482	4 313
Amérique du Sud et centrale	7 460	7 151	6 994	7 359	7 710	7 744	8 995	8 293	7 159	8 448
Région d'origine non déclarée	179	200	194	172	134	149	143	111	108	133
<b>Regroupement familial</b>	<b>62 275</b>	<b>63 374</b>	<b>70 516</b>	<b>66 242</b>	<b>65 583</b>	<b>65 207</b>	<b>60 224</b>	<b>56 450</b>	<b>65 010</b>	<b>79 684</b>
Afrique et Moyen-Orient	24 229	25 635	28 428	26 452	29 264	32 578	42 462	35 121	35 338	35 281
Asie et Pacifique	69 462	90 797	73 208	65 871	78 374	78 191	102 344	86 589	87 482	81 457
Europe et Royaume-Uni	28 295	27 690	24 886	24 856	25 367	26 662	26 541	20 324	22 498	18 691
États-Unis	2 953	3 736	4 400	4 553	4 582	3 654	3 287	2 860	3 074	3 039
Amérique du Sud et centrale	8 364	8 048	7 012	9 300	11 277	12 273	12 064	11 048	12 265	9 573
Région d'origine non déclarée	443	407	314	212	204	133	217	176	164	140
<b>Immigrants économiques</b>	<b>133 746</b>	<b>156 313</b>	<b>138 248</b>	<b>131 244</b>	<b>149 068</b>	<b>153 491</b>	<b>186 915</b>	<b>156 118</b>	<b>160 821</b>	<b>148 181</b>
Afrique et Moyen-Orient	12 569	11 386	10 324	9 368	9 231	11 061	11 213	12 798	10 737	13 385
Asie et Pacifique	12 087	12 065	10 635	9 572	6 383	6 618	6 697	7 141	5 704	4 785
Europe et Royaume-Uni	3 051	3 760	2 513	1 972	997	792	873	939	897	961
États-Unis	84	375	454	418	241	293	664	791	690	449
Amérique du Sud et centrale	4 604	7 915	8 202	6 370	4 838	3 879	4 932	5 941	4 871	4 271
Région d'origine non déclarée	292	274	371	254	169	207	318	263	200	198
<b>Réfugiés</b>	<b>32 687</b>	<b>35 775</b>	<b>32 499</b>	<b>27 954</b>	<b>21 859</b>	<b>22 850</b>	<b>24 697</b>	<b>27 873</b>	<b>23 099</b>	<b>24 049</b>
Afrique et Moyen-Orient	1 450	1 560	1 926	2 157	1 754	1 758	1 636	1 434	1 465	1 072
Asie et Pacifique	1 835	1 911	3 495	3 247	3 110	2 991	2 287	2 216	2 606	1 526
Europe et Royaume-Uni	1 399	1 159	1 790	2 086	2 030	1 941	1 453	1 392	1 340	1 082
États-Unis	635	488	651	798	994	906	613	669	645	694
Amérique du Sud et centrale	1 753	1 635	2 467	2 982	2 725	2 974	2 826	2 574	2 875	2 643
Région d'origine non déclarée	43	26	46	42	120	53	30	20	29	22
<b>Autres immigrants</b>	<b>7 115</b>	<b>6 779</b>	<b>10 375</b>	<b>11 312</b>	<b>10 733</b>	<b>10 623</b>	<b>8 845</b>	<b>8 305</b>	<b>8 960</b>	<b>7 039</b>
Afrique et Moyen-Orient	46 042	46 082	48 974	46 890	49 512	55 035	64 778	57 937	56 443	62 202
Asie et Pacifique	117 592	141 483	130 444	116 386	122 744	122 520	141 440	125 120	133 851	132 120
Europe et Royaume-Uni	42 061	40 626	37 007	37 322	37 620	38 209	36 797	29 588	32 034	30 708
États-Unis	6 990	8 394	9 613	9 463	10 190	8 995	8 141	7 675	7 891	8 495
Amérique du Sud et centrale	22 181	24 749	24 675	26 011	26 550	26 870	28 817	27 856	27 170	24 935
Région d'origine non déclarée	957	907	925	680	627	542	708	570	501	493
Catégorie non déclarée	0	2	2	1	2	1	7	3	5	0
<b>Total</b>	<b>235 823</b>	<b>262 243</b>	<b>251 640</b>	<b>236 753</b>	<b>247 245</b>	<b>252 172</b>	<b>280 688</b>	<b>248 749</b>	<b>257 895</b>	<b>258 953</b>

Remarque : La région d'origine est fonction du pays de citoyenneté



Région d'origine	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Afrique et Moyen-Orient	12,5	11,8	11,8	13,5	14,1	14,8	15,7	15,2	13,7	15,6
Asie et Pacifique	54,9	57,9	61,1	56,9	53,2	53,2	50,0	51,7	58,5	55,7
Europe et Royaume-Uni	15,0	12,7	11,1	12,7	14,1	13,5	13,2	12,3	11,2	12,5
États-Unis	5,3	6,0	5,8	5,6	6,7	6,4	5,9	5,9	5,4	5,4
Amérique du Sud et centrale	12,0	11,3	9,9	11,1	11,8	11,9	14,9	14,7	11,0	10,6
Région d'origine non déclarée	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
<b>Regroupement familial</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	18,1	16,4	20,6	20,2	19,6	21,2	22,7	22,5	22,0	23,8
Asie et Pacifique	51,9	58,1	53,0	50,2	52,6	50,9	54,8	55,5	54,4	55,0
Europe et Royaume-Uni	21,2	17,7	18,0	18,9	17,0	17,4	14,2	13,0	14,0	12,6
États-Unis	2,2	2,4	3,2	3,5	3,1	2,4	1,8	1,8	1,9	2,1
Amérique du Sud et centrale	6,3	5,1	5,1	7,1	7,6	8,0	6,5	7,1	7,6	6,5
Région d'origine non déclarée	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
<b>Immigrants économiques</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	38,5	31,8	31,8	33,5	42,2	48,4	45,4	45,9	46,5	55,7
Asie et Pacifique	37,0	33,7	32,7	34,2	29,2	29,0	27,1	25,6	24,7	19,9
Europe et Royaume-Uni	9,3	10,5	7,7	7,1	4,6	3,5	3,5	3,4	3,9	4,0
États-Unis	0,3	1,0	1,4	1,5	1,1	1,3	2,7	2,8	3,0	1,9
Amérique du Sud et centrale	14,1	22,1	25,2	22,8	22,1	17,0	20,0	21,3	21,1	17,8
Région d'origine non déclarée	0,9	0,8	1,1	0,9	0,8	0,9	1,3	0,9	0,9	0,8
<b>Réfugiés</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	20,4	23,0	18,6	19,1	16,3	16,5	18,5	17,3	16,4	15,2
Asie et Pacifique	25,8	28,2	33,7	28,7	29,0	28,2	25,9	26,7	29,1	21,7
Europe et Royaume-Uni	19,7	17,1	17,3	18,4	18,9	18,3	16,4	16,8	15,0	15,4
États-Unis	8,9	7,2	6,3	7,1	9,3	8,5	6,9	8,1	7,2	9,9
Amérique du Sud et centrale	24,6	24,1	23,8	26,4	25,4	28,0	32,0	31,0	32,1	37,5
Région d'origine non déclarée	0,6	0,4	0,4	0,4	1,1	0,5	0,3	0,2	0,3	0,3
<b>Autres immigrants</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	19,5	17,6	19,5	19,8	20,0	21,8	23,1	23,3	21,9	24,0
Asie et Pacifique	49,9	54,0	51,8	49,2	49,6	48,6	50,4	50,3	51,9	51,0
Europe et Royaume-Uni	17,8	15,5	14,7	15,8	15,2	15,2	13,1	11,9	12,4	11,9
États-Unis	3,0	3,2	3,8	4,0	4,1	3,6	2,9	3,1	3,1	3,3
Amérique du Sud et centrale	9,4	9,4	9,8	11,0	10,7	10,7	10,3	11,2	10,5	9,6
Région d'origine non déclarée	0,4	0,3	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Remarque : La région d'origine est fonction du pays de citoyenneté

## Canada – Résidents permanents selon l'âge et la région d'origine

Région d'origine	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Afrique et Moyen-Orient	10 434	10 581	10 882	10 121	11 337	12 733	15 931	14 093	13 957	14 194
Asie et Pacifique	24 855	30 033	24 610	22 458	22 991	22 390	29 350	25 193	24 847	22 529
Europe et Royaume-Uni	8 254	8 230	7 155	7 201	7 386	7 345	7 089	5 484	5 682	4 598
États-Unis	2 482	3 439	3 543	3 302	3 185	2 739	2 896	2 915	2 699	2 524
Amérique du Sud et centrale	4 660	5 092	4 907	5 065	5 262	4 978	5 191	5 052	4 856	4 428
Région d'origine non déclarée	224	216	223	132	131	109	207	132	98	86
<b>0 à 14 ans</b>	<b>50 909</b>	<b>57 591</b>	<b>51 320</b>	<b>48 279</b>	<b>50 292</b>	<b>50 294</b>	<b>60 664</b>	<b>52 869</b>	<b>52 139</b>	<b>48 359</b>
Afrique et Moyen-Orient	7 766	7 700	7 981	7 439	7 443	7 770	7 973	7 567	6 913	7 835
Asie et Pacifique	18 227	22 426	22 459	20 319	19 911	19 772	19 807	17 142	17 156	15 134
Europe et Royaume-Uni	5 383	5 299	4 706	4 674	4 552	4 615	3 992	3 163	3 121	2 796
États-Unis	675	802	938	931	1 093	1 008	848	747	722	852
Amérique du Sud et centrale	3 655	4 175	4 411	4 387	4 320	4 072	4 312	4 411	4 371	3 804
Région d'origine non déclarée	171	179	175	130	113	104	113	95	84	97
<b>15 à 24 ans</b>	<b>35 877</b>	<b>40 581</b>	<b>40 670</b>	<b>37 880</b>	<b>37 432</b>	<b>37 341</b>	<b>37 045</b>	<b>33 125</b>	<b>32 367</b>	<b>30 518</b>
Afrique et Moyen-Orient	23 435	22 880	24 541	23 520	24 564	27 510	33 784	29 673	29 616	31 325
Asie et Pacifique	59 305	70 005	59 841	54 033	59 001	58 659	69 224	62 261	64 260	61 549
Europe et Royaume-Uni	22 999	22 543	20 302	20 277	19 564	19 964	19 752	16 417	18 487	17 240
États-Unis	2 414	2 703	3 157	3 220	3 770	3 384	2 931	2 720	3 090	3 444
Amérique du Sud et centrale	11 181	12 714	12 225	13 359	13 634	14 306	15 185	14 196	14 185	13 258
Région d'origine non déclarée	412	381	387	290	269	225	269	238	202	208
<b>25 à 44 ans</b>	<b>119 746</b>	<b>131 226</b>	<b>120 453</b>	<b>114 699</b>	<b>120 802</b>	<b>124 048</b>	<b>141 145</b>	<b>125 505</b>	<b>129 840</b>	<b>127 024</b>
Afrique et Moyen-Orient	3 700	4 253	4 695	4 843	5 061	5 623	5 998	5 446	4 988	6 432
Asie et Pacifique	12 181	16 706	18 932	15 908	17 357	17 821	19 219	16 118	19 255	21 312
Europe et Royaume-Uni	4 298	3 967	4 053	4 129	4 579	4 860	4 694	3 720	3 753	4 109
États-Unis	1 169	1 245	1 724	1 767	1 817	1 559	1 233	1 103	1 187	1 358
Amérique du Sud et centrale	2 300	2 493	2 789	2 810	2 864	3 004	3 372	3 389	3 198	2 808
Région d'origine non déclarée	122	113	98	90	93	81	82	74	80	63
<b>45 à 64 ans</b>	<b>23 770</b>	<b>28 777</b>	<b>32 291</b>	<b>29 547</b>	<b>31 771</b>	<b>32 948</b>	<b>34 598</b>	<b>29 850</b>	<b>32 461</b>	<b>36 082</b>
Afrique et Moyen-Orient	707	668	877	967	1 107	1 399	1 094	1 159	970	2 416
Asie et Pacifique	3 024	2 315	4 602	3 669	3 484	3 878	3 842	4 406	8 334	11 596
Europe et Royaume-Uni	1 127	587	791	1 041	1 539	1 426	1 271	805	993	1 965
États-Unis	250	205	251	243	325	305	234	190	193	317
Amérique du Sud et centrale	385	275	343	390	472	510	758	809	561	637
Région d'origine non déclarée	28	18	42	38	21	23	37	31	37	39
<b>65 ans et plus</b>	<b>5 521</b>	<b>4 068</b>	<b>6 906</b>	<b>6 348</b>	<b>6 948</b>	<b>7 541</b>	<b>7 236</b>	<b>7 400</b>	<b>11 088</b>	<b>16 970</b>
Afrique et Moyen-Orient	46 042	46 082	48 976	46 890	49 512	55 035	64 780	57 938	56 444	62 202
Asie et Pacifique	117 592	141 485	130 444	116 387	122 744	122 520	141 442	125 120	133 852	132 120
Europe et Royaume-Uni	42 061	40 626	37 007	37 322	37 620	38 210	36 798	29 589	32 036	30 708
États-Unis	6 990	8 394	9 613	9 463	10 190	8 995	8 142	7 675	7 891	8 495
Amérique du Sud et centrale	22 181	24 749	24 675	26 011	26 552	26 870	28 818	27 857	27 171	24 935
Région d'origine non déclarée	957	907	925	680	627	542	708	570	501	493
<b>Total</b>	<b>235 823</b>	<b>262 243</b>	<b>251 640</b>	<b>236 753</b>	<b>247 245</b>	<b>252 172</b>	<b>280 688</b>	<b>248 749</b>	<b>257 895</b>	<b>258 953</b>

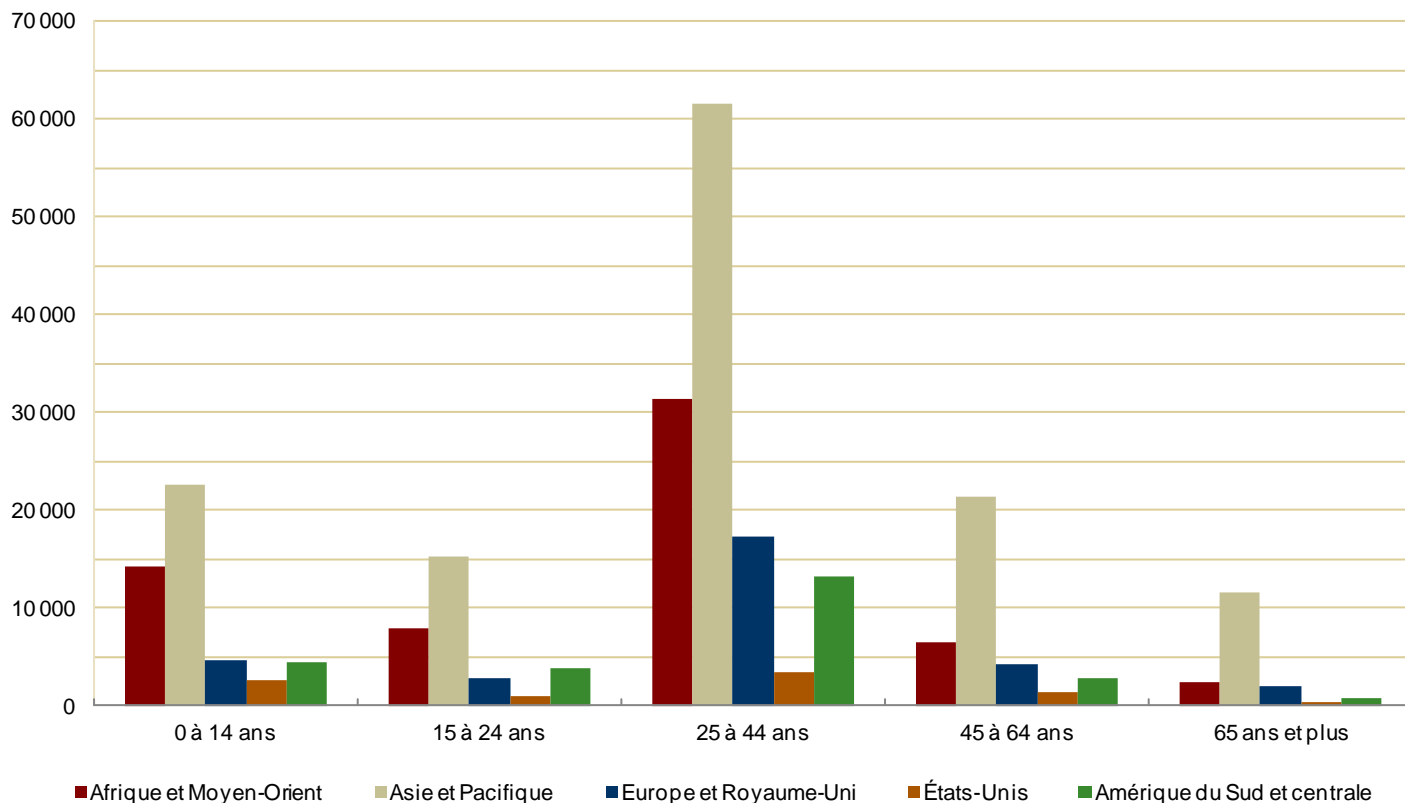
Remarque : La région d'origine est fonction du pays de citoyenneté



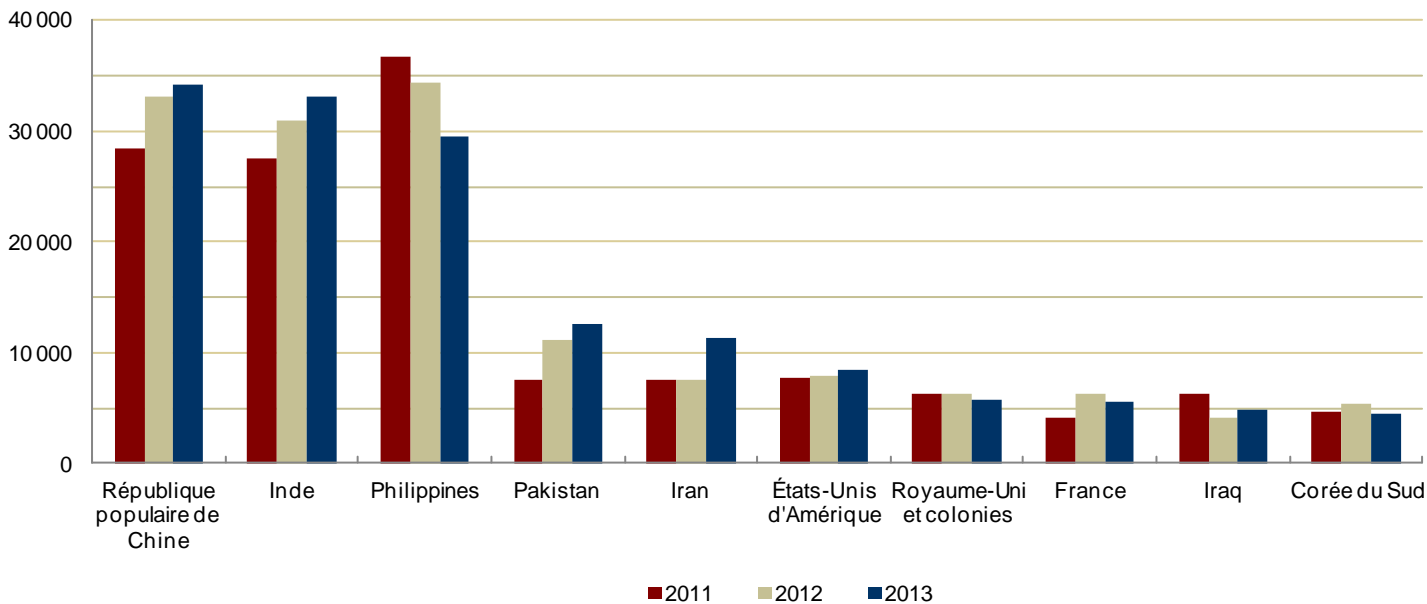
Région d'origine	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Afrique et Moyen-Orient	20,5	18,4	21,2	21,0	22,5	25,3	26,3	26,7	26,8	29,4
Asie et Pacifique	48,8	52,1	48,0	46,5	45,7	44,5	48,4	47,7	47,7	46,6
Europe et Royaume-Uni	16,2	14,3	13,9	14,9	14,7	14,6	11,7	10,4	10,9	9,5
États-Unis	4,9	6,0	6,9	6,8	6,3	5,4	4,8	5,5	5,2	5,2
Amérique du Sud et centrale	9,2	8,8	9,6	10,5	10,5	9,9	8,6	9,6	9,3	9,2
Région d'origine non déclarée	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2
<b>0 à 14 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	21,6	19,0	19,6	19,6	19,9	20,8	21,5	22,8	21,4	25,7
Asie et Pacifique	50,8	55,3	55,2	53,6	53,2	52,9	53,5	51,7	53,0	49,6
Europe et Royaume-Uni	15,0	13,1	11,6	12,3	12,2	12,4	10,8	9,5	9,6	9,2
États-Unis	1,9	2,0	2,3	2,5	2,9	2,7	2,3	2,3	2,2	2,8
Amérique du Sud et centrale	10,2	10,3	10,8	11,6	11,5	10,9	11,6	13,3	13,5	12,5
Région d'origine non déclarée	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
<b>15 à 24 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	19,6	17,4	20,4	20,5	20,3	22,2	23,9	23,6	22,8	24,7
Asie et Pacifique	49,5	53,3	49,7	47,1	48,8	47,3	49,0	49,6	49,5	48,5
Europe et Royaume-Uni	19,2	17,2	16,9	17,7	16,2	16,1	14,0	13,1	14,2	13,6
États-Unis	2,0	2,1	2,6	2,8	3,1	2,7	2,1	2,2	2,4	2,7
Amérique du Sud et centrale	9,3	9,7	10,1	11,6	11,3	11,5	10,8	11,3	10,9	10,4
Région d'origine non déclarée	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
<b>25 à 44 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	15,6	14,8	14,5	16,4	15,9	17,1	17,3	18,2	15,4	17,8
Asie et Pacifique	51,2	58,1	58,6	53,8	54,6	54,1	55,5	54,0	59,3	59,1
Europe et Royaume-Uni	18,1	13,8	12,6	14,0	14,4	14,8	13,6	12,5	11,6	11,4
États-Unis	4,9	4,3	5,3	6,0	5,7	4,7	3,6	3,7	3,7	3,8
Amérique du Sud et centrale	9,7	8,7	8,6	9,5	9,0	9,1	9,7	11,4	9,9	7,8
Région d'origine non déclarée	0,5	0,4	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
<b>45 à 64 ans</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	12,8	16,4	12,7	15,2	15,9	18,6	15,1	15,7	8,7	14,2
Asie et Pacifique	54,8	56,9	66,6	57,8	50,1	51,4	53,1	59,5	75,2	68,3
Europe et Royaume-Uni	20,4	14,4	11,5	16,4	22,2	18,9	17,6	10,9	9,0	11,6
États-Unis	4,5	5,0	3,6	3,8	4,7	4,0	3,2	2,6	1,7	1,9
Amérique du Sud et centrale	7,0	6,8	5,0	6,1	6,8	6,8	10,5	10,9	5,1	3,8
Région d'origine non déclarée	0,5	0,4	0,6	0,6	0,3	0,3	0,5	0,4	0,3	0,2
<b>65 ans et plus</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	19,5	17,6	19,5	19,8	20,0	21,8	23,1	23,3	21,9	24,0
Asie et Pacifique	49,9	54,0	51,8	49,2	49,6	48,6	50,4	50,3	51,9	51,0
Europe et Royaume-Uni	17,8	15,5	14,7	15,8	15,2	15,2	13,1	11,9	12,4	11,9
États-Unis	3,0	3,2	3,8	4,0	4,1	3,6	2,9	3,1	3,1	3,3
Amérique du Sud et centrale	9,4	9,4	9,8	11,0	10,7	10,7	10,3	11,2	10,5	9,6
Région d'origine non déclarée	0,4	0,3	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Remarque : La région d'origine est fonction du pays de citoyenneté

**Canada – Résidents permanents selon l'âge et la région d'origine, 2013**



**Canada – Résidents permanents selon les principaux pays d'origine, 2011-2013**





## Canada – Résidents permanents selon les pays d'origine

Pays d'origine	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
République populaire de Chine	36 620	42 584	33 518	27 642	30 037	29 622	30 391	28 503	33 024	34 126
Inde	28 235	36 210	33 847	28 742	28 261	29 457	34 235	27 509	30 932	33 085
Philippines	14 004	18 139	18 400	19 837	24 888	28 573	38 617	36 765	34 314	29 539
Pakistan	13 399	14 314	13 127	10 124	8 994	7 217	6 811	7 468	11 227	12 602
Iran	6 348	5 837	7 480	6 974	6 475	6 580	7 477	7 479	7 533	11 291
États-Unis d'Amérique	6 990	8 394	9 613	9 463	10 190	8 995	8 142	7 675	7 891	8 495
Royaume-Uni et colonies	7 533	7 258	7 140	8 216	8 979	8 876	8 724	6 204	6 195	5 826
France	4 391	4 429	4 002	4 290	4 532	5 051	4 646	4 080	6 280	5 624
Iraq	1 796	2 226	1 788	2 406	3 543	5 450	5 941	6 196	4 041	4 918
Corée du Sud	5 352	5 832	6 215	5 920	7 294	5 874	5 537	4 589	5 315	4 509
Algérie	3 616	3 626	4 807	3 623	4 005	5 393	4 752	4 325	3 774	4 331
Nigéria	1 518	2 236	2 594	2 375	2 109	3 156	3 906	3 103	3 443	4 173
Égypte	2 393	2 496	2 190	2 356	3 347	3 496	5 982	4 663	5 555	4 164
Haïti	1 652	1 682	1 619	1 598	2 491	2 080	4 744	6 504	5 868	4 143
Mexique	2 259	2 837	2 844	3 239	2 856	3 092	3 865	3 948	4 227	3 996
Bangladesh	2 660	4 171	4 014	2 897	2 939	2 104	4 721	2 694	2 640	3 789
Colombie	4 566	6 424	6 535	5 357	5 452	4 652	5 218	4 366	3 739	3 632
Maroc	3 686	2 939	3 322	4 021	4 226	5 532	6 242	4 399	3 876	3 259
Ukraine	2 431	2 270	1 973	2 218	1 937	2 367	3 159	2 516	2 265	2 487
Jamaïque	2 237	1 945	1 722	2 141	2 334	2 456	2 321	2 059	2 182	2 477
Russie	3 989	3 972	3 117	2 983	2 690	2 931	2 288	1 963	2 079	2 466
République fédérale du Cameroun	436	604	697	1 025	1 279	1 344	1 800	1 638	2 507	2 439
Sri Lanka	4 495	4 930	4 714	4 123	4 756	4 547	4 422	3 309	3 338	2 395
Liban	3 293	3 709	3 802	3 467	3 566	3 077	3 432	3 072	1 614	2 172
République socialiste du Vietnam	1 816	1 852	3 153	2 574	1 784	2 171	1 942	1 723	1 731	2 112
République démocratique du Congo	1 465	1 521	1 623	1 466	1 397	1 581	1 239	1 224	1 714	2 050
République démocratique de Somalie	1 364	1 198	1 061	1 166	1 015	1 214	1 528	1 535	1 582	2 028
Afghanistan	2 978	3 436	3 009	2 652	2 111	1 746	1 758	2 203	2 635	2 004
Israël	2 788	2 446	2 625	2 401	2 562	2 316	2 755	1 970	2 134	1 945
Érythrée	414	528	700	699	799	904	931	1 182	1 335	1 718
Brésil	917	969	1 181	1 746	2 138	2 509	2 598	1 508	1 642	1 712
Tunisie	764	756	1 065	869	950	1 195	1 299	1 442	1 503	1 627
Éthiopie	1 535	1 506	1 801	1 512	1 613	1 289	1 865	2 163	1 864	1 605
Roumanie	5 755	5 048	4 468	3 834	2 837	2 076	1 922	1 776	1 588	1 512
Cuba	866	999	1 064	1 350	1 300	1 433	961	962	1 304	1 402
Népal	404	607	540	511	581	561	1 392	1 129	1 185	1 308
Jordanie	1 733	1 940	1 827	1 421	1 581	1 235	1 831	1 635	1 206	1 255
Afrique du Sud	1 175	988	1 111	1 200	1 123	1 188	1 238	959	1 243	1 240
Moldova	628	655	803	1 099	1 127	1 535	1 988	1 367	1 416	1 231
République fédérale de l'Allemagne	2 020	2 226	2 767	2 449	3 833	3 887	2 956	2 053	1 702	1 217
Maurice	702	696	512	507	714	872	1 455	1 146	799	1 203
Côte d'Ivoire	256	294	431	619	646	668	1 066	636	1 024	1 170
Australie	930	909	875	1 033	1 018	1 018	933	851	982	1 121
Venezuela	1 224	1 211	1 192	1 335	1 239	1 353	998	1 452	1 373	1 022
Irlande	244	224	283	300	412	395	548	525	725	1 015
Syrie	1 116	1 458	1 145	1 056	919	917	1 039	1 004	650	1 009
Japon	973	1 067	1 212	1 250	1 284	1 194	1 168	1 265	1 214	982
Pologne	1 533	1 405	1 263	1 235	1 267	1 013	795	720	779	851
Sénégal	210	278	416	433	555	668	765	740	949	818
Hong Kong	536	729	712	674	897	657	623	591	728	774
Taiwan	2 012	3 097	2 818	2 766	2 993	2 472	2 629	1 704	985	773
Turquie	1 736	2 065	1 638	1 463	1 122	1 238	1 492	1 257	1 068	729
Pérou	1 460	1 653	1 473	1 490	1 094	1 884	1 283	886	787	682
Kenya	685	693	622	449	453	489	507	585	725	664
Guyane	1 341	1 215	1 286	1 277	1 137	1 181	953	804	676	656
Salvador	442	436	430	929	1 115	845	787	690	641	639
Portugal	336	338	424	405	665	623	629	528	560	629
Albanie	1 450	1 223	856	702	560	716	561	539	620	603

Pays d'origine	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre (suite)</b>									
République dominicaine	270	303	294	311	438	391	479	739	604	589
Italie	334	344	325	320	370	429	434	374	440	545
Saint-Vincent-et-les-Grenadines	294	343	383	579	434	511	434	451	523	538
Ghana	738	851	710	688	629	659	802	528	531	517
Bulgarie	2 022	1 738	1 419	1 172	994	784	556	365	451	512
Bhoutan	--	5	10	--	36	865	1 464	1 879	1 075	487
Burundi	559	626	468	614	448	566	529	604	684	477
Guinée	281	256	342	415	327	347	395	352	407	463
Autorité palestinienne (bande de Apatride	376	453	627	441	481	400	654	555	533	462
Trinité & Tobago, République du	921	842	845	656	622	542	701	563	487	458
Hongrie	730	857	794	975	1 002	1 134	915	588	586	427
Équateur	671	516	520	425	383	312	354	287	300	424
Nouvelle-Zélande	417	491	525	419	437	373	353	348	282	418
Rwanda	350	370	318	350	480	520	490	375	417	414
Zimbabwe	299	378	360	420	358	415	396	492	562	409
Thaïlande	1 450	615	454	663	611	508	494	434	437	407
République Populaire de Bénin	392	575	500	487	519	512	499	396	296	400
les Pays-Bas	112	95	116	183	205	238	290	284	391	397
Sainte-Lucie	749	813	837	615	818	786	759	586	504	395
Indonésie	110	185	190	255	298	257	249	261	382	390
Belgique	552	632	613	657	661	504	712	390	395	386
Honduras	411	400	302	363	335	358	363	332	402	379
Kazakhstan	133	166	164	165	187	169	386	538	436	350
Guatemala	545	506	408	436	394	431	377	381	462	348
République démocratique du Soudan	217	190	230	258	263	264	266	288	358	345
Espagne	1 823	1 310	1 039	683	622	422	612	531	444	340
Burkina Faso	133	126	124	137	169	195	174	179	262	331
République de Togo	97	91	147	136	139	162	186	144	269	322
Grèce	163	157	149	235	351	400	354	261	299	315
République de Serbie	120	100	74	110	107	119	101	102	146	298
Cambodge			--	50	259	365	267	299	395	297
Argentine	348	370	529	460	354	203	200	196	233	288
Chili	1 591	1 153	847	620	540	467	459	278	263	282
Arabie saoudite	383	384	427	530	350	375	340	174	291	273
Myanmar (Birmanie)	128	198	252	188	249	246	330	278	286	267
Libye	191	210	953	1 887	975	1 153	556	368	193	262
Bélarus	196	196	281	198	306	282	384	352	299	255
Madagascar	543	558	439	568	524	454	438	357	277	247
Fidji	79	88	96	115	118	169	178	148	165	229
République du Yémen	495	298	277	304	321	311	398	316	270	228
Lettonie	124	161	140	122	133	128	211	160	174	217
Arménie	94	77	69	88	67	85	70	103	202	213
Ouganda	147	224	218	198	205	267	252	236	258	207
Malaisie	160	239	201	170	204	185	216	213	222	206
Suisse	401	593	580	600	658	640	802	409	358	204
Djibouti	337	270	258	308	357	328	285	266	243	201
République du Mali	67	93	68	50	47	70	123	127	164	194
République Unie de Tanzanie	87	87	114	143	154	164	170	155	191	190
République Tchèque	310	274	291	195	230	136	200	215	224	182
La république du Kosovo	191	193	146	137	104	159	168	128	173	173
Grenade				6	113	233	215	152	171	
République centrafricaine	296	283	363	360	284	325	208	173	142	170
Ouzbékistan	13	49	18	30	28	19	26	18	45	169
Lituanie	175	330	262	284	215	288	289	162	235	167
Singapour	220	167	113	108	109	63	57	52	77	145
Suède	311	392	298	690	734	366	805	219	146	141
Croatie	129	205	139	193	165	167	159	134	140	140
	151	128	102	102	131	92	91	135	112	125





Pays d'origine	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre (suite)</b>									
Géorgie	106	114	125	132	112	128	126	139	147	125
Kirghizistan	245	173	161	135	168	173	157	159	278	123
Costa Rica	165	188	279	281	246	217	190	149	183	122
Bosnie-Herzégovine	188	211	217	209	182	156	168	140	121	119
République populaire du Congo	142	136	143	87	72	70	75	81	91	114
Macédoine	443	285	256	211	191	198	188	130	126	112
Bolivie	85	134	139	107	143	214	180	86	83	107
Niger	38	59	57	75	75	82	80	90	95	105
République Slovaque	597	369	241	215	125	128	135	134	136	105
République populaire de Mongolie	34	59	64	82	59	118	169	103	68	99
Barbade	90	111	97	130	134	125	121	97	132	97
Nicaragua	67	79	96	76	124	116	94	123	106	96
Autriche	118	122	102	98	91	109	124	84	102	90
République du Gabon	33	67	68	101	86	86	64	63	74	90
République du Tchad	92	126	96	131	95	87	98	79	97	86
Namibie	9	6	19	13	26	14	16	23	24	82
Danemark	89	62	101	97	108	81	92	93	94	81
République du Botswana	9	7	11	8	28	15	42	53	64	76
Finlande	54	67	51	62	89	63	63	72	62	76
Islande	23	10	--	15	13	15	30	38	42	72
Paraguay	74	75	88	98	95	88	89	83	55	66
Sierra Leone	347	191	138	92	103	70	63	96	72	61
Norvège	73	57	53	73	66	75	46	49	53	59
Zambie	56	91	77	71	64	60	102	69	46	59
Uruguay	130	217	175	147	160	99	93	81	47	58
Azerbaïdjan	230	359	236	203	125	165	209	138	161	57
Mauritanie	60	86	124	96	112	83	74	54	77	57
Îles Bahamas	13	14	18	23	30	27	25	40	60	55
Belize	25	37	24	28	48	38	39	36	34	53
Dominique	50	59	72	79	60	59	43	36	43	48
Koweït	74	66	35	62	53	68	67	58	73	48
Émirats arabes unis	41	31	42	37	33	37	86	60	54	46
Angola	268	295	184	106	76	62	61	39	70	45
Estonie	27	26	18	34	34	26	28	15	26	45
République du Panama	38	57	73	63	52	73	65	49	34	43
Libéria	409	581	356	153	74	94	162	106	58	39
Tadjikistan	14	85	46	44	15	50	52	47	34	39
Serbie-et-Monténégro	29	441	693	792	456	204	109	39	32	34
Gambie	10	29	38	32	25	10	37	24	18	33
Bahreïn	12	12	12	22	9	35	28	21	39	32
Macao	21	21	32	16	12	21	21	13	33	29
Antigua-et-Barbuda	14	24	32	15	32	38	27	37	51	25
Comores	--	5	7	11	--	19	22	14	18	22
Slovénie	17	23	11	29	18	27	12	13	36	20
Saint-Kitts-et-Nevis	8	11	--	10	25	11	22	12	21	18
République démocratique populaire de Chypre	15	14	10	7	19	11	45	96	66	17
Chypre	11	7	9	--	7	6	18	6	12	16
Laos	38	42	74	53	32	39	54	22	25	15
Turkménistan	16	40	26	37	13	20	30	20	20	14
Oman	12	14	18	16	10	7	14	10	13	11
Malawi	17	23	15	13	5	10	28	16	9	10
République de Monténégro	0	0	0	7	18	10	14	19	26	9
Luxembourg	9	10	9	9	--	--	8	11	6	7
Yougoslavie	733	329	138	99	95	48	46	17	12	7
Seychelles	15	25	8	9	18	--	10	10	6	5
Pays non déclaré	36	65	80	24	5		7	6	13	32
<b>Autres pays</b>	<b>104</b>	<b>112</b>	<b>104</b>	<b>92</b>	<b>107</b>	<b>120</b>	<b>120</b>	<b>77</b>	<b>94</b>	<b>112</b>
<b>Total</b>	<b>235 823</b>	<b>262 243</b>	<b>251 640</b>	<b>236 753</b>	<b>247 245</b>	<b>252 172</b>	<b>280 688</b>	<b>248 749</b>	<b>257 895</b>	<b>258 953</b>

Remarque : Le pays d'origine est fonction du pays de citoyenneté

## Canada – Résidents permanents selon la province ou le territoire et la région urbaine

Région urbaine	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
St. John's	424	399	397	380	481	454	526	462	434	545
Autres - Terre-Neuve-et-Labrador	155	98	111	166	135	152	188	220	297	280
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>	<b>579</b>	<b>497</b>	<b>508</b>	<b>546</b>	<b>616</b>	<b>606</b>	<b>714</b>	<b>682</b>	<b>731</b>	<b>825</b>
Charlottetown	224	233	490	900	1 360	1 631	2 493	1 665	982	851
Autres - Île-du-Prince-Édouard	86	97	75	92	83	92	88	66	106	147
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>	<b>310</b>	<b>330</b>	<b>565</b>	<b>992</b>	<b>1 443</b>	<b>1 723</b>	<b>2 581</b>	<b>1 731</b>	<b>1 088</b>	<b>998</b>
Halifax	1 360	1 490	1 972	2 041	2 058	1 805	1 815	1 583	1 756	1 947
Autres - Nouvelle-Écosse	411	439	614	482	593	619	593	555	585	582
<b>Nouvelle-Écosse</b>	<b>1 771</b>	<b>1 929</b>	<b>2 586</b>	<b>2 523</b>	<b>2 651</b>	<b>2 424</b>	<b>2 408</b>	<b>2 138</b>	<b>2 341</b>	<b>2 529</b>
Moncton	206	191	262	345	365	479	424	470	528	535
Saint John	186	310	547	523	560	585	655	474	678	438
Fredericton	195	312	486	409	544	493	562	581	657	612
Autres - Nouveau-Brunswick	208	278	351	366	387	356	483	442	348	434
<b>Nouveau-Brunswick</b>	<b>795</b>	<b>1 091</b>	<b>1 646</b>	<b>1 643</b>	<b>1 856</b>	<b>1 913</b>	<b>2 124</b>	<b>1 967</b>	<b>2 211</b>	<b>2 019</b>
Québec	2 201	2 092	1 830	2 112	2 058	2 414	2 677	2 316	2 894	2 873
Sherbrooke	893	814	1 132	1 074	1 081	1 026	1 176	967	970	999
Trois-Rivières	244	245	344	305	280	376	315	269	269	363
Granby	182	171	156	171	116	196	157	170	148	113
Saint-Hyacinthe	121	157	124	185	111	182	102	187	163	155
Montréal	37 833	37 153	38 389	38 687	38 883	42 510	46 428	44 850	46 795	43 944
Ottawa - Gatineau	1 021	1 009	1 020	1 125	1 162	1 199	1 537	1 456	1 534	1 542
Autre - Québec	1 750	1 674	1 686	1 541	1 526	1 585	1 591	1 531	2 290	1 994
<b>Québec</b>	<b>44 245</b>	<b>43 315</b>	<b>44 681</b>	<b>45 200</b>	<b>45 217</b>	<b>49 488</b>	<b>53 983</b>	<b>51 746</b>	<b>55 063</b>	<b>51 983</b>
Ottawa - Gatineau	6 366	6 377	6 279	5 798	6 286	6 297	7 172	6 412	6 084	5 978
Kingston	480	394	415	378	416	396	437	328	289	319
Peterborough	151	177	163	167	155	203	141	133	135	152
Oshawa	756	839	745	859	734	799	759	768	722	838
Toronto	99 913	112 832	99 289	87 139	86 899	82 638	92 182	77 759	77 397	81 691
Hamilton	4 155	4 611	4 036	3 680	3 805	3 777	4 003	3 295	4 075	3 213
St. Catharines - Niagara	1 300	1 765	1 598	1 384	1 235	1 114	1 259	1 164	967	984
Kitchener - Cambridge - Waterloo	2 767	2 964	3 321	3 205	2 914	2 823	3 059	2 517	2 545	2 802
Brantford	200	226	269	217	229	166	247	195	170	195
Guelph	854	826	776	708	758	634	617	523	614	621
London	2 349	3 235	2 981	2 459	2 334	2 467	2 936	2 276	1 867	2 057
Windsor	2 729	2 981	2 781	2 215	1 951	1 892	1 835	1 662	1 210	1 673
Barrie	353	371	427	404	357	418	358	312	275	374
Grand Sudbury	102	131	134	138	138	146	116	144	150	172
Autre - Ontario	2 618	2 797	2 677	2 565	2 666	3 090	2 989	1 971	2 649	2 425
<b>Ontario</b>	<b>125 093</b>	<b>140 526</b>	<b>125 891</b>	<b>111 316</b>	<b>110 877</b>	<b>106 860</b>	<b>118 110</b>	<b>99 459</b>	<b>99 149</b>	<b>103 494</b>
Winnipeg	5 909	6 191	7 721	8 486	8 153	9 974	12 345	13 403	11 076	11 114
Steinbach	310	369	398	369	488	409	313	315	206	181
Brandon	131	181	173	642	668	1 149	1 433	702	580	457
Autre - Manitoba	1 076	1 355	1 756	1 457	1 909	1 989	1 716	1 543	1 450	1 348
<b>Manitoba</b>	<b>7 426</b>	<b>8 096</b>	<b>10 048</b>	<b>10 954</b>	<b>11 218</b>	<b>13 521</b>	<b>15 807</b>	<b>15 963</b>	<b>13 312</b>	<b>13 100</b>



Région urbaine	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Regina	656	629	821	910	1 406	2 058	2 567	3 202	3 932	3 654
Saskatoon	802	844	1 164	1 618	2 061	2 564	3 176	3 796	4 457	3 739
Autres - Saskatchewan	485	646	739	988	1 368	2 268	1 872	1 957	2 790	3 286
<b>Saskatchewan</b>	<b>1 943</b>	<b>2 119</b>	<b>2 724</b>	<b>3 516</b>	<b>4 835</b>	<b>6 890</b>	<b>7 615</b>	<b>8 955</b>	<b>11 179</b>	<b>10 679</b>
Medicine Hat	151	149	171	163	181	169	207	189	220	190
Lethbridge	215	252	288	310	361	514	625	560	613	555
Calgary	9 449	11 186	11 823	11 246	13 039	13 708	16 106	15 059	16 816	17 602
Red Deer	254	322	293	567	676	537	586	759	1 066	718
Edmonton	5 057	6 016	6 444	6 543	7 520	8 510	11 011	10 461	11 986	12 858
Wood Buffalo	130	247	320	431	478	681	691	731	852	954
Autre - Alberta	1 220	1 233	1 377	1 600	1 946	2 898	3 424	3 202	4 542	3 759
<b>Alberta</b>	<b>16 476</b>	<b>19 405</b>	<b>20 716</b>	<b>20 860</b>	<b>24 201</b>	<b>27 017</b>	<b>32 650</b>	<b>30 961</b>	<b>36 095</b>	<b>36 636</b>
Kelowna	312	367	403	531	603	605	592	463	549	557
Kamloops	134	124	183	174	225	267	234	212	263	219
Chilliwack	165	185	185	209	216	237	184	182	258	235
Abbotsford - Mission	904	1 317	1 387	1 306	1 397	1 368	1 360	1 118	1 125	1 220
Vancouver	32 698	39 499	36 299	32 956	37 466	34 626	37 339	28 969	29 492	29 506
Victoria	1 066	1 204	1 267	1 270	1 491	1 482	1 517	1 277	1 379	1 193
Nanaimo	173	220	211	284	245	284	258	226	205	205
Prince George	141	150	152	142	148	180	175	149	177	189
Autre - Colombie-Britannique	1 433	1 704	1 997	2 089	2 201	2 390	2 529	2 191	2 794	2 886
<b>Colombie-Britannique</b>	<b>37 026</b>	<b>44 770</b>	<b>42 084</b>	<b>38 961</b>	<b>43 992</b>	<b>41 439</b>	<b>44 188</b>	<b>34 787</b>	<b>36 242</b>	<b>36 210</b>
Whitehorse	53	52	56	69	100	156	323	218	250	278
Autres - Yukon	9	13	9	14	10	18	27	19	29	38
<b>Yukon</b>	<b>62</b>	<b>65</b>	<b>65</b>	<b>83</b>	<b>110</b>	<b>174</b>	<b>350</b>	<b>237</b>	<b>279</b>	<b>316</b>
Yellowknife	67	73	93	71	110	87	108	65	139	113
Autres - Territoires du Nord-Ouest	22	11	5	17	17	20	29	20	27	37
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>	<b>89</b>	<b>84</b>	<b>98</b>	<b>88</b>	<b>127</b>	<b>107</b>	<b>137</b>	<b>85</b>	<b>166</b>	<b>150</b>
<b>Nunavut</b>	<b>8</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>19</b>	<b>50</b>	<b>10</b>	<b>19</b>	<b>24</b>	<b>20</b>	<b>11</b>
Province ou territoire non déclaré	0	4	16	52	52	0	2	14	19	3
<b>Total</b>	<b>235 823</b>	<b>262 243</b>	<b>251 640</b>	<b>236 753</b>	<b>247 245</b>	<b>252 172</b>	<b>280 688</b>	<b>248 749</b>	<b>257 895</b>	<b>258 953</b>

## Canada – Résidents permanents selon la province ou le territoire et la région urbaine (suite)

Région urbaine	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
St. John's	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Autres - Terre-Neuve-et-Labrador	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>
Charlottetown	0,1	0,1	0,2	0,4	0,6	0,6	0,9	0,7	0,4	0,3
Autres - Île-du-Prince-Édouard	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,4</b>	<b>0,6</b>	<b>0,7</b>	<b>0,9</b>	<b>0,7</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>
Halifax	0,6	0,6	0,8	0,9	0,8	0,7	0,6	0,6	0,7	0,8
Autres - Nouvelle-Écosse	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
<b>Nouvelle-Écosse</b>	<b>0,8</b>	<b>0,7</b>	<b>1,0</b>	<b>1,1</b>	<b>1,1</b>	<b>1,0</b>	<b>0,9</b>	<b>0,9</b>	<b>0,9</b>	<b>1,0</b>
Moncton	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Saint John	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2
Fredericton	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2
Autres - Nouveau-Brunswick	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2
<b>Nouveau-Brunswick</b>	<b>0,3</b>	<b>0,4</b>	<b>0,7</b>	<b>0,7</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>	<b>0,9</b>	<b>0,8</b>
Québec	0,9	0,8	0,7	0,9	0,8	1,0	1,0	0,9	1,1	1,1
Sherbrooke	0,4	0,3	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Trois-Rivières	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Granby	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
Saint-Hyacinthe	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1
Montréal	16,0	14,2	15,3	16,3	15,7	16,9	16,5	18,0	18,1	17,0
Ottawa - Gatineau	0,4	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6
Autre - Québec	0,7	0,6	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	0,9	0,8
<b>Québec</b>	<b>18,8</b>	<b>16,5</b>	<b>17,8</b>	<b>19,1</b>	<b>18,3</b>	<b>19,6</b>	<b>19,2</b>	<b>20,8</b>	<b>21,4</b>	<b>20,1</b>
Ottawa - Gatineau	2,7	2,4	2,5	2,4	2,5	2,5	2,6	2,6	2,4	2,3
Kingston	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1
Peterborough	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Oshawa	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Toronto	42,4	43,0	39,5	36,8	35,1	32,8	32,8	31,3	30,0	31,5
Hamilton	1,8	1,8	1,6	1,6	1,5	1,5	1,4	1,3	1,6	1,2
St. Catharines - Niagara	0,6	0,7	0,6	0,6	0,5	0,4	0,4	0,5	0,4	0,4
Kitchener - Cambridge - Waterloo	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Brantford	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2
Guelph	1,0	1,2	1,2	1,0	0,9	1,0	1,0	0,9	0,7	0,8
London	1,2	1,1	1,1	0,9	0,8	0,8	0,7	0,7	0,5	0,6
Windsor	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
Barrie	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1
Grand Sudbury	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2	1,1	0,8	1,0	0,9
Autre - Ontario	53,0	53,6	50,0	47,0	44,8	42,4	42,1	40,0	38,4	40,0
<b>Ontario</b>	<b>53,0</b>	<b>53,6</b>	<b>50,0</b>	<b>47,0</b>	<b>44,8</b>	<b>42,4</b>	<b>42,1</b>	<b>40,0</b>	<b>38,4</b>	<b>40,0</b>
Winnipeg	2,5	2,4	3,1	3,6	3,3	4,0	4,4	5,4	4,3	4,3
Steinbach	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
Brandon	0,1	0,1	0,1	0,3	0,3	0,5	0,5	0,3	0,2	0,2
Autre - Manitoba	0,5	0,5	0,7	0,6	0,8	0,8	0,6	0,6	0,6	0,5
<b>Manitoba</b>	<b>3,1</b>	<b>3,1</b>	<b>4,0</b>	<b>4,6</b>	<b>4,5</b>	<b>5,4</b>	<b>5,6</b>	<b>6,4</b>	<b>5,2</b>	<b>5,1</b>



Région urbaine	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Regina	0,3	0,2	0,3	0,4	0,6	0,8	0,9	1,3	1,5	1,4
Saskatoon	0,3	0,3	0,5	0,7	0,8	1,0	1,1	1,5	1,7	1,4
Autres - Saskatchewan	0,2	0,2	0,3	0,4	0,6	0,9	0,7	0,8	1,1	1,3
<b>Saskatchewan</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>	<b>1,1</b>	<b>1,5</b>	<b>2,0</b>	<b>2,7</b>	<b>2,7</b>	<b>3,6</b>	<b>4,3</b>	<b>4,1</b>
Medicine Hat	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Lethbridge	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Calgary	4,0	4,3	4,7	4,8	5,3	5,4	5,7	6,1	6,5	6,8
Red Deer	0,1	0,1	0,1	0,2	0,3	0,2	0,2	0,3	0,4	0,3
Edmonton	2,1	2,3	2,6	2,8	3,0	3,4	3,9	4,2	4,6	5,0
Wood Buffalo	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3	0,4
Autre - Alberta	0,5	0,5	0,5	0,7	0,8	1,1	1,2	1,3	1,8	1,5
<b>Alberta</b>	<b>7,0</b>	<b>7,4</b>	<b>8,2</b>	<b>8,8</b>	<b>9,8</b>	<b>10,7</b>	<b>11,6</b>	<b>12,4</b>	<b>14,0</b>	<b>14,1</b>
Kelowna	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Kamloops	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Chilliwack	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Abbotsford - Mission	0,4	0,5	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4	0,4	0,5
Vancouver	13,9	15,1	14,4	13,9	15,2	13,7	13,3	11,6	11,4	11,4
Victoria	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5
Nanaimo	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Prince George	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Autre - Colombie-Britannique	0,6	0,6	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	1,1	1,1
<b>Colombie-Britannique</b>	<b>15,7</b>	<b>17,1</b>	<b>16,7</b>	<b>16,5</b>	<b>17,8</b>	<b>16,4</b>	<b>15,7</b>	<b>14,0</b>	<b>14,1</b>	<b>14,0</b>
Whitehorse	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Autres - Yukon	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Yukon</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>
Yellowknife	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0
Autres - Territoires du Nord-Ouest	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>
<b>Nunavut</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
Province ou territoire non déclaré	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

## Canada – Résidents permanents selon la province ou le territoire et la catégorie

Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Regroupement familial	518	462	510	436	532	479	449	432	468	593
Immigrants économiques	1 000	1 223	1 774	1 790	1 829	1 690	1 685	1 411	1 623	1 680
Réfugiés	199	202	217	180	193	166	218	225	195	202
Autres immigrants	54	42	85	117	97	89	56	70	55	54
<b>Nouvelle-Écosse</b>	<b>1 771</b>	<b>1 929</b>	<b>2 586</b>	<b>2 523</b>	<b>2 651</b>	<b>2 424</b>	<b>2 408</b>	<b>2 138</b>	<b>2 341</b>	<b>2 529</b>
Regroupement familial	239	244	249	256	291	251	211	283	236	304
Immigrants économiques	349	649	1 191	1 171	1 355	1 498	1 726	1 473	1 799	1 529
Réfugiés	174	181	178	174	165	132	157	179	155	165
Autres immigrants	33	17	28	42	45	32	30	32	21	21
<b>Nouveau-Brunswick</b>	<b>795</b>	<b>1 091</b>	<b>1 646</b>	<b>1 643</b>	<b>1 856</b>	<b>1 913</b>	<b>2 124</b>	<b>1 967</b>	<b>2 211</b>	<b>2 019</b>
Regroupement familial	145	126	156	162	220	186	161	173	190	250
Immigrants économiques	521	461	695	1 093	1 588	1 892	2 896	1 993	1 456	1 377
Réfugiés	196	217	204	256	208	224	216	225	153	165
Autres immigrants	27	23	18	27	43	27	22	22	20	31
<b>Autres provinces de l'Atlantique*</b>	<b>889</b>	<b>827</b>	<b>1 073</b>	<b>1 538</b>	<b>2 059</b>	<b>2 329</b>	<b>3 295</b>	<b>2 413</b>	<b>1 819</b>	<b>1 823</b>
Regroupement familial	8 631	8 358	9 225	8 524	9 143	8 869	9 630	9 047	9 189	11 529
Immigrants économiques	26 669	26 294	25 949	28 026	29 379	34 509	37 917	36 102	39 645	34 822
Réfugiés	7 383	7 165	7 104	5 933	4 522	4 057	4 711	5 020	4 609	4 200
Autres immigrants	1 562	1 498	2 403	2 716	2 172	2 053	1 723	1 577	1 620	1 432
Catégorie non déclarée	0	0	0	1	1	0	2	0	0	0
<b>Québec</b>	<b>44 245</b>	<b>43 315</b>	<b>44 681</b>	<b>45 200</b>	<b>45 217</b>	<b>49 488</b>	<b>53 983</b>	<b>51 746</b>	<b>55 063</b>	<b>51 983</b>
Regroupement familial	35 018	35 034	38 351	35 540	33 806	33 135	29 342	27 371	31 972	39 166
Immigrants économiques	67 602	79 560	62 616	53 685	59 117	54 832	69 497	51 403	49 178	47 623
Réfugiés	18 341	21 892	18 704	15 516	11 858	12 654	13 914	15 921	12 594	12 736
Autres immigrants	4 132	4 038	6 218	6 575	6 095	6 238	5 353	4 761	5 400	3 969
Catégorie non déclarée	0	2	2	0	1	1	4	3	5	0
<b>Ontario</b>	<b>125 093</b>	<b>140 526</b>	<b>125 891</b>	<b>111 316</b>	<b>110 877</b>	<b>106 860</b>	<b>118 110</b>	<b>99 459</b>	<b>99 149</b>	<b>103 494</b>
Regroupement familial	1 118	1 192	1 333	1 322	1 385	1 359	1 377	1 400	1 739	1 937
Immigrants économiques	4 999	5 724	7 376	8 328	8 694	10 905	13 274	13 152	10 337	9 602
Réfugiés	1 252	1 094	1 238	1 170	972	1 098	1 032	1 303	1 140	1 457
Autres immigrants	57	86	101	134	167	159	124	108	96	104
<b>Manitoba</b>	<b>7 426</b>	<b>8 096</b>	<b>10 048</b>	<b>10 954</b>	<b>11 218</b>	<b>13 521</b>	<b>15 807</b>	<b>15 963</b>	<b>13 312</b>	<b>13 100</b>
Regroupement familial	456	456	477	514	552	628	726	689	827	1 218
Immigrants économiques	883	1 018	1 582	2 346	3 665	5 538	6 243	7 658	9 736	8 812
Réfugiés	560	614	626	617	552	646	574	547	549	590
Autres immigrants	44	31	39	39	66	78	72	61	67	59
<b>Saskatchewan</b>	<b>1 943</b>	<b>2 119</b>	<b>2 724</b>	<b>3 516</b>	<b>4 835</b>	<b>6 890</b>	<b>7 615</b>	<b>8 955</b>	<b>11 179</b>	<b>10 679</b>
Regroupement familial	5 184	5 673	6 679	6 790	7 135	7 599	7 372	6 845	8 436	10 423
Immigrants économiques	8 742	11 130	11 219	11 275	14 503	16 532	22 404	20 757	24 577	22 645
Réfugiés	2 210	2 247	2 334	2 216	1 845	2 237	2 205	2 638	2 250	2 751
Autres immigrants	340	355	484	579	718	649	669	721	832	817
<b>Alberta</b>	<b>16 476</b>	<b>19 405</b>	<b>20 716</b>	<b>20 860</b>	<b>24 201</b>	<b>27 017</b>	<b>32 650</b>	<b>30 961</b>	<b>36 095</b>	<b>36 636</b>
Regroupement familial	10 871	11 726	13 460	12 613	12 424	12 613	10 867	10 130	11 855	14 166
Immigrants économiques	22 934	30 199	25 740	23 395	28 718	25 916	30 877	21 903	22 116	19 735
Réfugiés	2 367	2 159	1 891	1 883	1 533	1 634	1 667	1 810	1 438	1 770
Autres immigrants	854	686	993	1 070	1 317	1 276	776	944	833	539
Catégorie non déclarée	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
<b>Colombie-Britannique</b>	<b>37 026</b>	<b>44 770</b>	<b>42 084</b>	<b>38 961</b>	<b>43 992</b>	<b>41 439</b>	<b>44 188</b>	<b>34 787</b>	<b>36 242</b>	<b>36 210</b>
Regroupement familial	95	103	76	83	91	88	89	76	94	98
Immigrants économiques	47	51	90	85	177	179	396	258	349	355
Réfugiés	5	4	3	9	6	2	2	4	6	11
Autres immigrants	12	3	6	13	13	22	19	8	16	13
<b>Territoires**</b>	<b>159</b>	<b>161</b>	<b>175</b>	<b>190</b>	<b>287</b>	<b>291</b>	<b>506</b>	<b>346</b>	<b>465</b>	<b>477</b>
Regroupement familial	62 275	63 374	70 516	66 240	65 579	65 207	60 224	56 446	65 006	79 684
Immigrants économiques	133 746	156 309	138 232	131 194	149 025	153 491	186 915	156 110	160 816	148 180
Réfugiés	32 687	35 775	32 499	27 954	21 854	22 850	24 696	27 872	23 089	24 047
Autres immigrants	7 115	6 779	10 375	11 312	10 733	10 623	8 844	8 304	8 960	7 039
Catégorie non déclarée	0	2	2	1	2	1	7	3	5	0
Province ou territoire non déclaré	0	4	16	52	52	0	2	14	19	3
<b>Total</b>	<b>235 823</b>	<b>262 243</b>	<b>251 640</b>	<b>236 753</b>	<b>247 245</b>	<b>252 172</b>	<b>280 688</b>	<b>248 749</b>	<b>257 895</b>	<b>258 953</b>

\*Terre-Neuve-et-Labrador et Île-du-Prince-Édouard

\*\*Yukon, Territoires du Nord-Ouest, et Nunavut



Catégorie	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Regroupement familial	29,2	24,0	19,7	17,3	20,1	19,8	18,6	20,2	20,0	23,4
Immigrants économiques	56,5	63,4	68,6	70,9	69,0	69,7	70,0	66,0	69,3	66,4
Réfugiés	11,2	10,5	8,4	7,1	7,3	6,8	9,1	10,5	8,3	8,0
Autres immigrants	3,0	2,2	3,3	4,6	3,7	3,7	2,3	3,3	2,3	2,1
<b>Nouvelle-Écosse</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	30,1	22,4	15,1	15,6	15,7	13,1	9,9	14,4	10,7	15,1
Immigrants économiques	43,9	59,5	72,4	71,3	73,0	78,3	81,3	74,9	81,4	75,7
Réfugiés	21,9	16,6	10,8	10,6	8,9	6,9	7,4	9,1	7,0	8,2
Autres immigrants	4,2	1,6	1,7	2,6	2,4	1,7	1,4	1,6	0,9	1,0
<b>Nouveau-Brunswick</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	16,3	15,2	14,5	10,5	10,7	8,0	4,9	7,2	10,4	13,7
Immigrants économiques	58,6	55,7	64,8	71,1	77,1	81,2	87,9	82,6	80,0	75,5
Réfugiés	22,0	26,2	19,0	16,6	10,1	9,6	6,6	9,3	8,4	9,1
Autres immigrants	3,0	2,8	1,7	1,8	2,1	1,2	0,7	0,9	1,1	1,7
<b>Autres provinces de l'Atlantique*</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	19,5	19,3	20,6	18,9	20,2	17,9	17,8	17,5	16,7	22,2
Immigrants économiques	60,3	60,7	58,1	62,0	65,0	69,7	70,2	69,8	72,0	67,0
Réfugiés	16,7	16,5	15,9	13,1	10,0	8,2	8,7	9,7	8,4	8,1
Autres immigrants	3,5	3,5	5,4	6,0	4,8	4,1	3,2	3,0	2,9	2,8
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Québec</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	28,0	24,9	30,5	31,9	30,5	31,0	24,8	27,5	32,2	37,8
Immigrants économiques	54,0	56,6	49,7	48,2	53,3	51,3	58,8	51,7	49,6	46,0
Réfugiés	14,7	15,6	14,9	13,9	10,7	11,8	11,8	16,0	12,7	12,3
Autres immigrants	3,3	2,9	4,9	5,9	5,5	5,8	4,5	4,8	5,4	3,8
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Ontario</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	15,1	14,7	13,3	12,1	12,3	10,1	8,7	8,8	13,1	14,8
Immigrants économiques	67,3	70,7	73,4	76,0	77,5	80,7	84,0	82,4	77,7	73,3
Réfugiés	16,9	13,5	12,3	10,7	8,7	8,1	6,5	8,2	8,6	11,1
Autres immigrants	0,8	1,1	1,0	1,2	1,5	1,2	0,8	0,7	0,7	0,8
<b>Manitoba</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	23,5	21,5	17,5	14,6	11,4	9,1	9,5	7,7	7,4	11,4
Immigrants économiques	45,4	48,0	58,1	66,7	75,8	80,4	82,0	85,5	87,1	82,5
Réfugiés	28,8	29,0	23,0	17,5	11,4	9,4	7,5	6,1	4,9	5,5
Autres immigrants	2,3	1,5	1,4	1,1	1,4	1,1	0,9	0,7	0,6	0,6
<b>Saskatchewan</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	31,5	29,2	32,2	32,6	29,5	28,1	22,6	22,1	23,4	28,5
Immigrants économiques	53,1	57,4	54,2	54,1	59,9	61,2	68,6	67,0	68,1	61,8
Réfugiés	13,4	11,6	11,3	10,6	7,6	8,3	6,8	8,5	6,2	7,5
Autres immigrants	2,1	1,8	2,3	2,8	3,0	2,4	2,0	2,3	2,3	2,2
<b>Alberta</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	29,4	26,2	32,0	32,4	28,2	30,4	24,6	29,1	32,7	39,1
Immigrants économiques	61,9	67,5	61,2	60,0	65,3	62,5	69,9	63,0	61,0	54,5
Réfugiés	6,4	4,8	4,5	4,8	3,5	3,9	3,8	5,2	4,0	4,9
Autres immigrants	2,3	1,5	2,4	2,7	3,0	3,1	1,8	2,7	2,3	1,5
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Colombie-Britannique</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	59,7	64,0	43,4	43,7	31,7	30,2	17,6	22,0	20,2	20,5
Immigrants économiques	29,6	31,7	51,4	44,7	61,7	61,5	78,3	74,6	75,1	74,4
Réfugiés	3,1	2,5	1,7	4,7	2,1	0,7	0,4	1,2	1,3	2,3
Autres immigrants	7,5	1,9	3,4	6,8	4,5	7,6	3,8	2,3	3,4	2,7
<b>Territoires**</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Regroupement familial	26,4	24,2	28,0	28,0	26,5	25,9	21,5	22,7	25,2	30,8
Immigrants économiques	56,7	59,6	54,9	55,4	60,3	60,9	66,6	62,8	62,4	57,2
Réfugiés	13,9	13,6	12,9	11,8	8,8	9,1	8,8	11,2	9,0	9,3
Autres immigrants	3,0	2,6	4,1	4,8	4,3	4,2	3,2	3,3	3,5	2,7
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Province ou territoire non déclaré	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\*Terre-Neuve-et-Labrador et Île-du-Prince-Édouard

\*\*Yukon, Territoires du Nord-Ouest, et Nunavut

## Canada – Résidents permanents selon la province ou le territoire et les connaissances linguistiques

Connaissances linguistiques	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Anglais	1 105	1 301	1 763	1 777	1 953	1 821	1 821	1 553	1 657	1 793
Français	21	13	22	19	27	22	18	24	13	18
Français et anglais	172	192	162	138	202	132	139	132	115	120
Ni l'un ni l'autre	473	423	639	589	469	449	430	429	556	598
<b>Nouvelle-Écosse</b>	<b>1 771</b>	<b>1 929</b>	<b>2 586</b>	<b>2 523</b>	<b>2 651</b>	<b>2 424</b>	<b>2 408</b>	<b>2 138</b>	<b>2 341</b>	<b>2 529</b>
Anglais	449	604	1 014	951	1 099	1 066	1 163	1 161	1 389	1 252
Français	38	58	58	64	90	80	65	109	110	85
Français et anglais	129	142	110	129	131	198	167	174	144	138
Ni l'un ni l'autre	179	287	464	499	536	569	729	523	568	544
<b>Nouveau-Brunswick</b>	<b>795</b>	<b>1 091</b>	<b>1 646</b>	<b>1 643</b>	<b>1 856</b>	<b>1 913</b>	<b>2 124</b>	<b>1 967</b>	<b>2 211</b>	<b>2 019</b>
Anglais	506	459	608	725	943	951	1 101	1 057	1 014	1 254
Français	12	10	11	3	7	11	10	18	11	29
Français et anglais	47	33	30	32	58	57	48	59	60	48
Ni l'un ni l'autre	324	325	424	778	1 051	1 310	2 136	1 279	734	492
<b>Autres provinces de l'Atlantique*</b>	<b>889</b>	<b>827</b>	<b>1 073</b>	<b>1 538</b>	<b>2 059</b>	<b>2 329</b>	<b>3 295</b>	<b>2 413</b>	<b>1 819</b>	<b>1 823</b>
Anglais	7 842	8 049	8 795	8 283	8 473	7 976	7 832	8 667	8 808	7 384
Français	9 732	10 239	10 697	10 758	10 590	11 633	14 337	13 895	14 248	13 089
Français et anglais	14 742	14 601	15 096	16 513	16 709	20 079	20 813	18 926	19 670	16 718
Ni l'un ni l'autre	11 929	10 426	10 093	9 646	9 445	9 800	11 001	10 258	12 337	14 792
<b>Québec</b>	<b>44 245</b>	<b>43 315</b>	<b>44 681</b>	<b>45 200</b>	<b>45 217</b>	<b>49 488</b>	<b>53 983</b>	<b>51 746</b>	<b>55 063</b>	<b>51 983</b>
Anglais	72 329	84 372	78 632	71 414	74 359	73 564	81 454	68 674	65 305	60 649
Français	1 148	1 274	1 198	1 350	1 402	1 313	1 771	1 733	1 509	1 317
Français et anglais	5 355	5 562	4 748	4 719	4 887	4 668	5 011	4 260	3 275	3 027
Ni l'un ni l'autre	46 261	49 318	41 313	33 833	30 229	27 315	29 874	24 792	29 060	38 501
<b>Ontario</b>	<b>125 093</b>	<b>140 526</b>	<b>125 891</b>	<b>111 316</b>	<b>110 877</b>	<b>106 860</b>	<b>118 110</b>	<b>99 459</b>	<b>99 149</b>	<b>103 494</b>
Anglais	3 788	4 078	5 277	5 809	6 354	8 331	10 065	10 723	8 832	8 832
Français	57	144	100	182	98	135	126	181	185	193
Français et anglais	180	201	164	152	166	214	304	284	322	269
Ni l'un ni l'autre	3 401	3 673	4 507	4 811	4 600	4 841	5 312	4 775	3 973	3 806
<b>Manitoba</b>	<b>7 426</b>	<b>8 096</b>	<b>10 048</b>	<b>10 954</b>	<b>11 218</b>	<b>13 521</b>	<b>15 807</b>	<b>15 963</b>	<b>13 312</b>	<b>13 100</b>
Anglais	1 155	1 198	1 637	1 973	2 855	4 299	5 048	6 399	7 629	7 672
Français	20	24	25	32	29	20	36	32	90	36
Français et anglais	139	108	65	73	96	135	109	150	174	129
Ni l'un ni l'autre	629	789	997	1 438	1 855	2 436	2 422	2 374	3 286	2 842
<b>Saskatchewan</b>	<b>1 943</b>	<b>2 119</b>	<b>2 724</b>	<b>3 516</b>	<b>4 835</b>	<b>6 890</b>	<b>7 615</b>	<b>8 955</b>	<b>11 179</b>	<b>10 679</b>
Anglais	9 321	10 878	12 354	13 178	16 834	19 053	23 804	22 826	25 729	24 744
Français	155	177	273	269	285	310	318	320	368	324
Français et anglais	688	798	876	904	862	1 041	1 027	936	959	752
Ni l'un ni l'autre	6 312	7 552	7 213	6 509	6 220	6 613	7 501	6 879	9 039	10 816
<b>Alberta</b>	<b>16 476</b>	<b>19 405</b>	<b>20 716</b>	<b>20 860</b>	<b>24 201</b>	<b>27 017</b>	<b>32 650</b>	<b>30 961</b>	<b>36 095</b>	<b>36 636</b>
Anglais	18 120	21 995	22 917	22 924	26 920	25 621	27 650	23 206	23 800	21 293
Français	118	125	176	145	159	168	153	103	129	85
Français et anglais	1 139	1 367	1 376	1 427	1 488	1 383	1 307	1 035	1 059	901
Ni l'un ni l'autre	17 649	21 283	17 615	14 465	15 425	14 267	15 078	10 443	11 254	13 931
<b>Colombie-Britannique</b>	<b>37 026</b>	<b>44 770</b>	<b>42 084</b>	<b>38 961</b>	<b>43 992</b>	<b>41 439</b>	<b>44 188</b>	<b>34 787</b>	<b>36 242</b>	<b>36 210</b>
Anglais	94	103	117	139	215	224	408	286	362	367
Français	1	2	1	1	5	5	5	3	1	2
Français et anglais	17	6	28	12	25	25	24	16	16	22
Ni l'un ni l'autre	47	50	29	38	42	37	69	41	86	86
<b>Territoires**</b>	<b>159</b>	<b>161</b>	<b>175</b>	<b>190</b>	<b>287</b>	<b>291</b>	<b>506</b>	<b>346</b>	<b>465</b>	<b>477</b>
Anglais	114 709	133 037	133 114	127 173	140 005	142 906	160 346	144 552	144 525	135 240
Français	11 302	12 066	12 561	12 823	12 692	13 697	16 839	16 418	16 664	15 178
Français et anglais	22 608	23 010	22 655	24 099	24 624	27 932	28 949	25 972	25 794	22 124
Ni l'un ni l'autre	87 204	94 126	83 294	72 606	69 872	67 637	74 552	61 793	70 893	86 408
Province ou territoire non déclaré	0	4	16	52	52	0	2	14	19	3
<b>Total</b>	<b>235 823</b>	<b>262 243</b>	<b>251 640</b>	<b>236 753</b>	<b>247 245</b>	<b>252 172</b>	<b>280 688</b>	<b>248 749</b>	<b>257 895</b>	<b>258 953</b>

\*Terre-Neuve-et-Labrador et Île-du-Prince-Édouard

\*\*Yukon, Territoires du Nord-Ouest, et Nunavut





Connaissances linguistiques	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Anglais	62,4	67,4	68,2	70,4	73,7	75,1	75,6	72,6	70,8	70,9
Français	1,2	0,7	0,9	0,8	1,0	0,9	0,7	1,1	0,6	0,7
Français et anglais	9,7	10,0	6,3	5,5	7,6	5,4	5,8	6,2	4,9	4,7
Ni l'un ni l'autre	26,7	21,9	24,7	23,3	17,7	18,5	17,9	20,1	23,8	23,6
<b>Nouvelle-Écosse</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Anglais	56,5	55,4	61,6	57,9	59,2	55,7	54,8	59,0	62,8	62,0
Français	4,8	5,3	3,5	3,9	4,8	4,2	3,1	5,5	5,0	4,2
Français et anglais	16,2	13,0	6,7	7,9	7,1	10,4	7,9	8,8	6,5	6,8
Ni l'un ni l'autre	22,5	26,3	28,2	30,4	28,9	29,7	34,3	26,6	25,7	26,9
<b>Nouveau-Brunswick</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Anglais	56,9	55,5	56,7	47,1	45,8	40,8	33,4	43,8	55,7	68,8
Français	1,3	1,2	1,0	0,2	0,3	0,5	0,3	0,7	0,6	1,6
Français et anglais	5,3	4,0	2,8	2,1	2,8	2,4	1,5	2,4	3,3	2,6
Ni l'un ni l'autre	36,4	39,3	39,5	50,6	51,0	56,2	64,8	53,0	40,4	27,0
<b>Autres provinces de l'Atlantique*</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Anglais	17,7	18,6	19,7	18,3	18,7	16,1	14,5	16,7	16,0	14,2
Français	22,0	23,6	23,9	23,8	23,4	23,5	26,6	26,9	25,9	25,2
Français et anglais	33,3	33,7	33,8	36,5	37,0	40,6	38,6	36,6	35,7	32,2
Ni l'un ni l'autre	27,0	24,1	22,6	21,3	20,9	19,8	20,4	19,8	22,4	28,5
<b>Québec</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Anglais	57,8	60,0	62,5	64,2	67,1	68,8	69,0	69,0	65,9	58,6
Français	0,9	0,9	1,0	1,2	1,3	1,2	1,5	1,7	1,5	1,3
Français et anglais	4,3	4,0	3,8	4,2	4,4	4,4	4,2	4,3	3,3	2,9
Ni l'un ni l'autre	37,0	35,1	32,8	30,4	27,3	25,6	25,3	24,9	29,3	37,2
<b>Ontario</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Anglais	51,0	50,4	52,5	53,0	56,6	61,6	63,7	67,2	66,3	67,4
Français	0,8	1,8	1,0	1,7	0,9	1,0	0,8	1,1	1,4	1,5
Français et anglais	2,4	2,5	1,6	1,4	1,5	1,6	1,9	1,8	2,4	2,1
Ni l'un ni l'autre	45,8	45,4	44,9	43,9	41,0	35,8	33,6	29,9	29,8	29,1
<b>Manitoba</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Anglais	59,4	56,5	60,1	56,1	59,0	62,4	66,3	71,5	68,2	71,8
Français	1,0	1,1	0,9	0,9	0,6	0,3	0,5	0,4	0,8	0,3
Français et anglais	7,2	5,1	2,4	2,1	2,0	2,0	1,4	1,7	1,6	1,2
Ni l'un ni l'autre	32,4	37,2	36,6	40,9	38,4	35,4	31,8	26,5	29,4	26,6
<b>Saskatchewan</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Anglais	56,6	56,1	59,6	63,2	69,6	70,5	72,9	73,7	71,3	67,5
Français	0,9	0,9	1,3	1,3	1,2	1,1	1,0	1,0	1,0	0,9
Français et anglais	4,2	4,1	4,2	4,3	3,6	3,9	3,1	3,0	2,7	2,1
Ni l'un ni l'autre	38,3	38,9	34,8	31,2	25,7	24,5	23,0	22,2	25,0	29,5
<b>Alberta</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Anglais	48,9	49,1	54,5	58,8	61,2	61,8	62,6	66,7	65,7	58,8
Français	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,4	0,2
Français et anglais	3,1	3,1	3,3	3,7	3,4	3,3	3,0	3,0	2,9	2,5
Ni l'un ni l'autre	47,7	47,5	41,9	37,1	35,1	34,4	34,1	30,0	31,1	38,5
<b>Colombie-Britannique</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Anglais	59,1	64,0	66,9	73,2	74,9	77,0	80,6	82,7	77,8	76,9
Français	0,6	1,2	0,6	0,5	1,7	1,7	1,0	0,9	0,2	0,4
Français et anglais	10,7	3,7	16,0	6,3	8,7	8,6	4,7	4,6	3,4	4,6
Ni l'un ni l'autre	29,6	31,1	16,6	20,0	14,6	12,7	13,6	11,8	18,5	18,0
<b>Territoires**</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Anglais	48,6	50,7	52,9	53,7	56,6	56,7	57,1	58,1	56,0	52,2
Français	4,8	4,6	5,0	5,4	5,1	5,4	6,0	6,6	6,5	5,9
Français et anglais	9,6	8,8	9,0	10,2	10,0	11,1	10,3	10,4	10,0	8,5
Ni l'un ni l'autre	37,0	35,9	33,1	30,7	28,3	26,8	26,6	24,8	27,5	33,4
Province ou territoire non déclaré	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\*Terre-Neuve-et-Labrador et Île-du-Prince-Édouard

\*\*Yukon, Territoires du Nord-Ouest, et Nunavut

## Canada – Résidents permanents selon la province ou le territoire et la région d'origine

Région d'origine	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Afrique et Moyen-Orient	696	663	763	746	848	790	709	572	596	677
Asie et Pacifique	423	589	936	941	762	633	706	833	911	1 050
Amérique du Sud et centrale	337	404	502	547	595	662	695	518	547	488
États-Unis	173	167	240	206	290	210	152	131	183	157
Europe et Royaume-Uni	120	89	126	81	146	113	127	82	98	147
Région d'origine non déclarée	22	17	19	2	10	16	19	2	6	10
<b>Nouvelle-Écosse</b>	<b>1 771</b>	<b>1 929</b>	<b>2 586</b>	<b>2 523</b>	<b>2 651</b>	<b>2 424</b>	<b>2 408</b>	<b>2 138</b>	<b>2 341</b>	<b>2 529</b>
Afrique et Moyen-Orient	435	392	446	533	534	715	880	924	1 039	925
Asie et Pacifique	648	819	1 445	1 719	2 349	2 568	3 560	2 503	2 074	1 928
Amérique du Sud et centrale	321	373	421	590	586	572	659	635	603	624
États-Unis	151	167	217	184	233	214	160	152	147	192
Europe et Royaume-Uni	119	161	160	143	204	170	144	162	149	167
Région d'origine non déclarée	10	6	30	12	9	3	16	4	18	6
<b>Autres provinces de l'Atlantique*</b>	<b>1 684</b>	<b>1 918</b>	<b>2 719</b>	<b>3 181</b>	<b>3 915</b>	<b>4 242</b>	<b>5 419</b>	<b>4 380</b>	<b>4 030</b>	<b>3 842</b>
Afrique et Moyen-Orient	14 887	14 890	17 087	17 558	18 072	21 933	24 475	22 150	21 447	22 173
Asie et Pacifique	9 362	9 033	8 853	7 416	8 000	7 809	8 414	8 917	9 892	9 360
Amérique du Sud et centrale	11 453	10 415	9 566	10 082	8 883	9 577	9 716	8 525	11 229	9 347
États-Unis	706	618	906	891	973	976	820	876	923	1 088
Europe et Royaume-Uni	7 734	8 241	8 163	9 149	9 234	9 123	10 490	11 205	11 519	9 946
Région d'origine non déclarée	103	118	106	104	55	70	68	73	53	69
<b>Québec</b>	<b>44 245</b>	<b>43 315</b>	<b>44 681</b>	<b>45 200</b>	<b>45 217</b>	<b>49 488</b>	<b>53 983</b>	<b>51 746</b>	<b>55 063</b>	<b>51 983</b>
Afrique et Moyen-Orient	21 691	21 979	20 952	19 273	20 061	20 364	25 166	21 888	20 568	23 090
Asie et Pacifique	68 572	82 101	71 839	60 216	59 722	56 314	63 639	52 108	55 338	56 670
Amérique du Sud et centrale	19 577	18 557	15 163	14 501	13 867	13 172	12 421	9 978	9 535	9 995
États-Unis	3 577	4 517	4 688	4 477	4 632	4 159	4 027	3 720	3 490	3 815
Europe et Royaume-Uni	10 978	12 728	12 594	12 390	12 200	12 496	12 409	11 416	9 908	9 626
Région d'origine non déclarée	698	644	655	459	395	355	448	349	310	298
<b>Ontario</b>	<b>125 093</b>	<b>140 526</b>	<b>125 891</b>	<b>111 316</b>	<b>110 877</b>	<b>106 860</b>	<b>118 110</b>	<b>99 459</b>	<b>99 149</b>	<b>103 494</b>
Afrique et Moyen-Orient	1 646	1 545	1 859	1 705	1 790	1 893	2 256	2 534	2 500	3 057
Asie et Pacifique	3 319	3 874	5 176	5 973	5 935	8 335	10 496	11 044	8 635	8 110
Amérique du Sud et centrale	1 748	1 926	2 399	2 286	2 535	2 298	1 887	1 405	1 252	1 116
États-Unis	136	189	180	179	216	226	192	215	262	254
Europe et Royaume-Uni	567	551	424	807	733	754	954	749	646	549
Région d'origine non déclarée	10	11	10	4	9	15	22	16	17	14
<b>Manitoba</b>	<b>7 426</b>	<b>8 096</b>	<b>10 048</b>	<b>10 954</b>	<b>11 218</b>	<b>13 521</b>	<b>15 807</b>	<b>15 963</b>	<b>13 312</b>	<b>13 100</b>
Afrique et Moyen-Orient	578	557	620	636	896	1 046	1 201	1 133	1 327	1 150
Asie et Pacifique	752	867	1 055	1 723	2 475	4 191	4 710	6 590	8 336	7 801
Amérique du Sud et centrale	407	440	701	843	1 081	1 293	1 290	791	994	1 177
États-Unis	109	115	142	133	162	184	176	131	151	208
Europe et Royaume-Uni	89	138	201	173	215	170	233	296	365	334
Région d'origine non déclarée	8	2	5	8	6	6	5	14	6	9
<b>Saskatchewan</b>	<b>1 943</b>	<b>2 119</b>	<b>2 724</b>	<b>3 516</b>	<b>4 835</b>	<b>6 890</b>	<b>7 615</b>	<b>8 955</b>	<b>11 179</b>	<b>10 679</b>
Afrique et Moyen-Orient	2 764	2 846	3 561	3 338	3 831	4 702	5 864	5 275	5 526	6 627
Asie et Pacifique	8 772	11 191	11 499	11 510	12 796	14 362	18 904	19 096	23 325	22 624
Amérique du Sud et centrale	3 052	3 259	3 188	3 334	4 185	4 523	4 345	3 285	3 368	3 486
États-Unis	700	734	891	859	1 141	1 011	955	1 028	1 105	1 265
Europe et Royaume-Uni	1 153	1 342	1 546	1 794	2 188	2 379	2 533	2 231	2 730	2 595
Région d'origine non déclarée	35	33	31	25	60	40	49	46	41	39
<b>Alberta</b>	<b>16 476</b>	<b>19 405</b>	<b>20 716</b>	<b>20 860</b>	<b>24 201</b>	<b>27 017</b>	<b>32 650</b>	<b>30 961</b>	<b>36 095</b>	<b>36 636</b>
Afrique et Moyen-Orient	3 331	3 186	3 658	3 080	3 443	3 576	4 201	3 440	3 398	4 462
Asie et Pacifique	25 666	32 931	29 548	26 763	30 543	28 132	30 645	23 785	24 992	24 236
Amérique du Sud et centrale	5 124	5 214	5 021	5 085	5 796	6 046	5 716	4 392	4 442	4 403
États-Unis	1 427	1 877	2 334	2 510	2 516	2 000	1 631	1 405	1 615	1 503
Europe et Royaume-Uni	1 408	1 486	1 456	1 457	1 612	1 648	1 914	1 699	1 745	1 558
Région d'origine non déclarée	70	76	67	66	82	37	81	66	50	48
<b>Colombie-Britannique</b>	<b>37 026</b>	<b>44 770</b>	<b>42 084</b>	<b>38 961</b>	<b>43 992</b>	<b>41 439</b>	<b>44 188</b>	<b>34 787</b>	<b>36 242</b>	<b>36 210</b>
Afrique et Moyen-Orient	14	24	29	20	29	16	28	18	33	41
Asie et Pacifique	78	76	84	94	140	176	367	241	344	340
Amérique du Sud et centrale	42	38	44	42	81	67	69	60	65	72
États-Unis	11	10	11	17	18	15	29	17	14	13
Europe et Royaume-Uni	13	13	5	17	19	13	13	10	9	11
Région d'origine non déclarée	1	0	2	0	0	0	0	0	0	0
<b>Territoires**</b>	<b>159</b>	<b>161</b>	<b>175</b>	<b>190</b>	<b>287</b>	<b>291</b>	<b>506</b>	<b>346</b>	<b>465</b>	<b>477</b>
Afrique et Moyen-Orient	46 042	46 082	48 975	46 889	49 504	55 035	64 780	57 934	56 434	62 202
Asie et Pacifique	117 592	141 481	130 435	116 355	122 722	122 520	141 441	125 117	133 847	132 119
Amérique du Sud et centrale	42 061	40 626	37 005	37 310	37 609	38 210	36 798	29 589	32 035	30 708
États-Unis	6 990	8 394	9 609	9 456	10 181	8 995	8 142	7 675	7 890	8 495
Europe et Royaume-Uni	22 181	24 749	24 675	26 011	26 551	26 870	28 817	27 850	27 169	24 933
Région d'origine non déclarée	957	907	925	680	626	542	708	570	501	493
Province ou territoire non déclaré	0	4	16	52	52	0	2	14	19	3
<b>Total</b>	<b>235 823</b>	<b>262 243</b>	<b>251 640</b>	<b>236 753</b>	<b>247 245</b>	<b>252 172</b>	<b>280 688</b>	<b>248 749</b>	<b>257 895</b>	<b>258 953</b>

\*Terre-Neuve-et-Labrador et Ile-du-Prince-Edouard

\*\*Yukon, Territoires du Nord-Ouest, et Nunavut



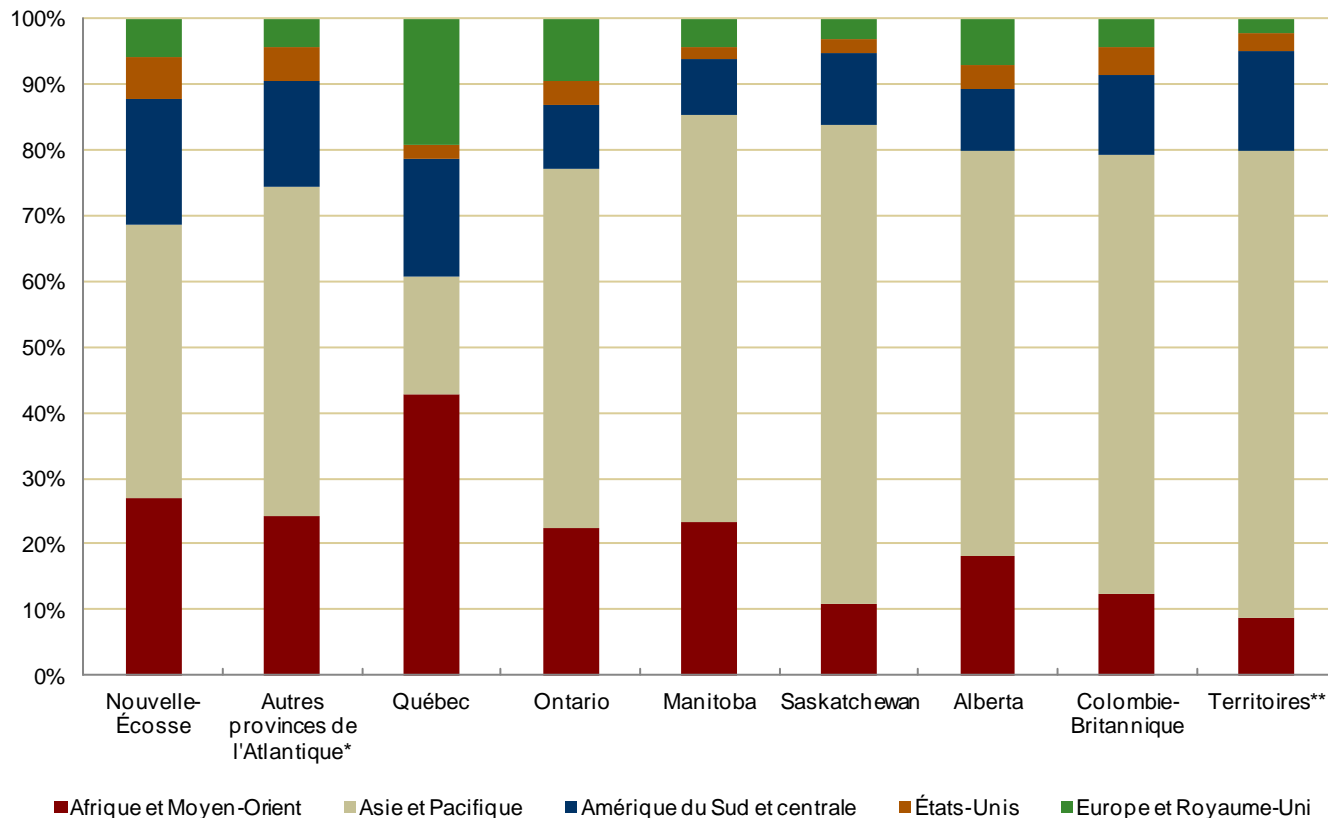
Région d'origine	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Afrique et Moyen-Orient	39,3	34,4	29,5	29,6	32,0	32,6	29,4	26,8	25,5	26,8
Asie et Pacifique	23,9	30,5	36,2	37,3	28,7	26,1	29,3	39,0	38,9	41,5
Amérique du Sud et centrale	19,0	20,9	19,4	21,7	22,4	27,3	28,9	24,2	23,4	19,3
États-Unis	9,8	8,7	9,3	8,2	10,9	8,7	6,3	6,1	7,8	6,2
Europe et Royaume-Uni	6,8	4,6	4,9	3,2	5,5	4,7	5,3	3,8	4,2	5,8
Région d'origine non déclarée	1,2	0,9	0,7	0,1	0,4	0,7	0,8	0,1	0,3	0,4
<b>Nouvelle-Écosse</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	25,8	20,4	16,4	16,8	13,6	16,9	16,2	21,1	25,8	24,1
Asie et Pacifique	38,5	42,7	53,1	54,0	60,0	60,5	65,7	57,1	51,5	50,2
Amérique du Sud et centrale	19,1	19,4	15,5	18,5	15,0	13,5	12,2	14,5	15,0	16,2
États-Unis	9,0	8,7	8,0	5,8	6,0	5,0	3,0	3,5	3,6	5,0
Europe et Royaume-Uni	7,1	8,4	5,9	4,5	5,2	4,0	2,7	3,7	3,7	4,3
Région d'origine non déclarée	0,6	0,3	1,1	0,4	0,2	0,1	0,3	0,1	0,4	0,2
<b>Autres provinces de l'Atlantique*</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	33,6	34,4	38,2	38,8	40,0	44,3	45,3	42,8	38,9	42,7
Asie et Pacifique	21,2	20,9	19,8	16,4	17,7	15,8	15,6	17,2	18,0	18,0
Amérique du Sud et centrale	25,9	24,0	21,4	22,3	19,6	19,4	18,0	16,5	20,4	18,0
États-Unis	1,6	1,4	2,0	2,0	2,2	2,0	1,5	1,7	1,7	2,1
Europe et Royaume-Uni	17,5	19,0	18,3	20,2	20,4	18,4	19,4	21,7	20,9	19,1
Région d'origine non déclarée	0,2	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
<b>Québec</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	17,3	15,6	16,6	17,3	18,1	19,1	21,3	22,0	20,7	22,3
Asie et Pacifique	54,8	58,4	57,1	54,1	53,9	52,7	53,9	52,4	55,8	54,8
Amérique du Sud et centrale	15,6	13,2	12,0	13,0	12,5	12,3	10,5	10,0	9,6	9,7
États-Unis	2,9	3,2	3,7	4,0	4,2	3,9	3,4	3,7	3,5	3,7
Europe et Royaume-Uni	8,8	9,1	10,0	11,1	11,0	11,7	10,5	11,5	10,0	9,3
Région d'origine non déclarée	0,6	0,5	0,5	0,4	0,4	0,3	0,4	0,4	0,3	0,3
<b>Ontario</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	22,2	19,1	18,5	15,6	16,0	14,0	14,3	15,9	18,8	23,3
Asie et Pacifique	44,7	47,9	51,5	54,5	52,9	61,6	66,4	69,2	64,9	61,9
Amérique du Sud et centrale	23,5	23,8	23,9	20,9	22,6	17,0	11,9	8,8	9,4	8,5
États-Unis	1,8	2,3	1,8	1,6	1,9	1,7	1,2	1,3	2,0	1,9
Europe et Royaume-Uni	7,6	6,8	4,2	7,4	6,5	5,6	6,0	4,7	4,9	4,2
Région d'origine non déclarée	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
<b>Manitoba</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	29,7	26,3	22,8	18,1	18,5	15,2	15,8	12,7	11,9	10,8
Asie et Pacifique	38,7	40,9	38,7	49,0	51,2	60,8	61,9	73,6	74,6	73,0
Amérique du Sud et centrale	20,9	20,8	25,7	24,0	22,4	18,8	16,9	8,8	8,9	11,0
États-Unis	5,6	5,4	5,2	3,8	3,4	2,7	2,3	1,5	1,4	1,9
Europe et Royaume-Uni	4,6	6,5	7,4	4,9	4,4	2,5	3,1	3,3	3,3	3,1
Région d'origine non déclarée	0,4	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1
<b>Saskatchewan</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	16,8	14,7	17,2	16,0	15,8	17,4	18,0	17,0	15,3	18,1
Asie et Pacifique	53,2	57,7	55,5	55,2	52,9	53,2	57,9	61,7	64,6	61,8
Amérique du Sud et centrale	18,5	16,8	15,4	16,0	17,3	16,7	13,3	10,6	9,3	9,5
États-Unis	4,2	3,8	4,3	4,1	4,7	3,7	2,9	3,3	3,1	3,5
Europe et Royaume-Uni	7,0	6,9	7,5	8,6	9,0	8,8	7,8	7,2	7,6	7,1
Région d'origine non déclarée	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1
<b>Alberta</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	9,0	7,1	8,7	7,9	7,8	8,6	9,5	9,9	9,4	12,3
Asie et Pacifique	69,3	73,6	70,2	68,7	69,4	67,9	69,4	68,4	69,0	66,9
Amérique du Sud et centrale	13,8	11,6	11,9	13,1	13,2	14,6	12,9	12,6	12,3	12,2
États-Unis	3,9	4,2	5,5	6,4	5,7	4,8	3,7	4,0	4,5	4,2
Europe et Royaume-Uni	3,8	3,3	3,5	3,7	3,7	4,0	4,3	4,9	4,8	4,3
Région d'origine non déclarée	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1
<b>Colombie-Britannique</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	8,8	14,9	16,6	10,5	10,1	5,5	5,5	5,2	7,1	8,6
Asie et Pacifique	49,1	47,2	48,0	49,5	48,8	60,5	72,5	69,7	74,0	71,3
Amérique du Sud et centrale	26,4	23,6	25,1	22,1	28,2	23,0	13,6	17,3	14,0	15,1
États-Unis	6,9	6,2	6,3	8,9	6,3	5,2	5,7	4,9	3,0	2,7
Europe et Royaume-Uni	8,2	8,1	2,9	8,9	6,6	5,8	2,6	2,9	1,9	2,3
Région d'origine non déclarée	0,6	0,0	1,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Territoires**</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Afrique et Moyen-Orient	19,5	17,6	19,5	19,8	20,0	21,8	23,1	23,3	21,9	24,0
Asie et Pacifique	49,9	54,0	51,8	49,1	49,6	48,6	50,4	50,3	51,9	51,0
Amérique du Sud et centrale	17,8	15,5	14,7	15,8	15,2	15,2	13,1	11,9	12,4	11,9
États-Unis	3,0	3,2	3,8	4,0	4,1	3,6	2,9	3,1	3,1	3,3
Europe et Royaume-Uni	9,4	9,4	9,8	11,0	10,7	10,7	10,3	11,2	10,5	9,6
Région d'origine non déclarée	0,4	0,3	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2
Province ou territoire non déclaré	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\*Terre-Neuve-et-Labrador et Ile-du-Prince-Edouard

\*\*Yukon, Territoires du Nord-Ouest, et Nunavut

Remarque : La région d'origine est fonction du pays de citoyenneté

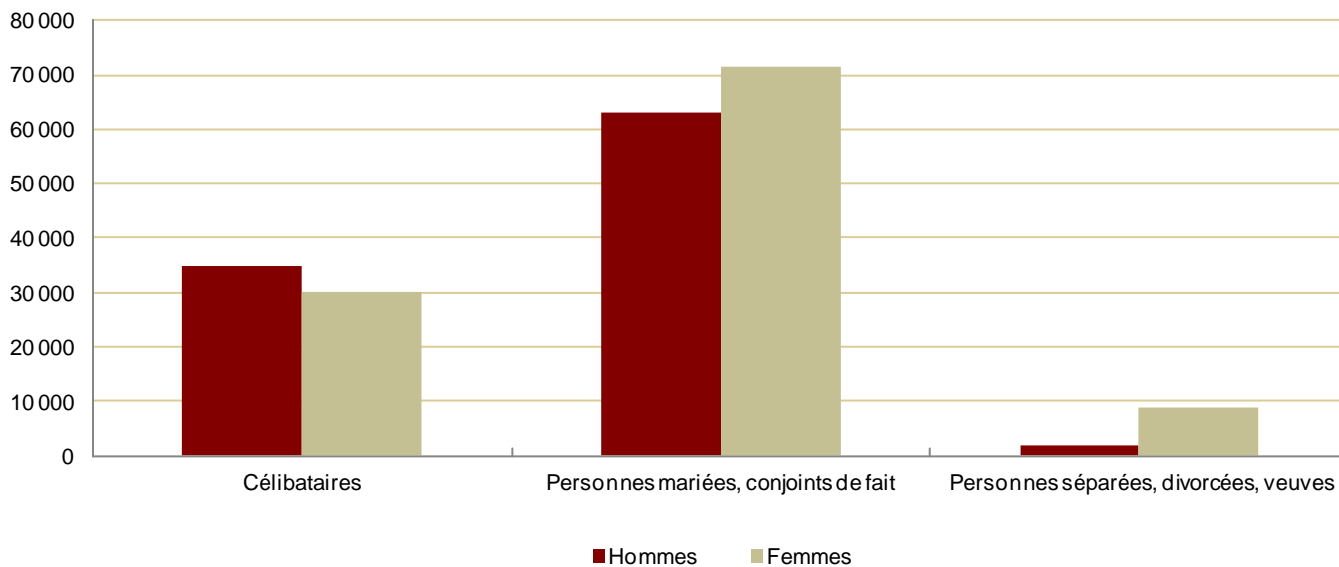
**Canada – Résidents permanents selon la province ou le territoire et la région d'origine, 2013**



\*Terre-Neuve-et-Labrador et Île-du-Prince-Édouard

\*\*Yukon, Territoires du Nord-Ouest, et Nunavut

**Canada – Résidents permanents de 15 ans ou plus selon le sexe et l'état civil, 2013**





## Canada – Résidents permanents de 15 ans ou plus selon le sexe et l'état civil

État civil	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Célibataires	29 891	33 031	32 682	29 876	29 840	31 282	33 816	30 665	33 614	34 833
Personnes mariées, conjoints de fait	56 715	63 450	61 049	57 692	61 329	63 142	70 141	62 224	64 132	63 172
Personnes séparées, divorcées, veuves	1 588	1 602	1 671	1 557	1 387	1 484	1 567	1 479	1 677	1 933
État civil non déclaré	7	3	26	5	4	5	2	15	11	14
<b>Hommes</b>	<b>88 201</b>	<b>98 086</b>	<b>95 428</b>	<b>89 130</b>	<b>92 560</b>	<b>95 913</b>	<b>105 526</b>	<b>94 383</b>	<b>99 434</b>	<b>99 952</b>
Célibataires	21 398	24 400	24 050	22 878	25 171	26 472	28 451	26 001	26 859	30 238
Personnes mariées, conjoints de fait	69 816	76 798	74 667	70 930	73 620	73 478	79 938	69 995	72 587	71 603
Personnes séparées, divorcées, veuves	5 488	5 363	6 148	5 528	5 599	6 012	6 105	5 490	6 861	8 765
État civil non déclaré	9	4	27	6	2	3	4	10	15	36
<b>Femmes</b>	<b>96 711</b>	<b>106 565</b>	<b>104 892</b>	<b>99 342</b>	<b>104 392</b>	<b>105 965</b>	<b>114 498</b>	<b>101 496</b>	<b>106 322</b>	<b>110 642</b>
Célibataires	51 289	57 431	56 732	52 754	55 011	57 754	62 267	56 666	60 473	65 071
Personnes mariées, conjoints de fait	126 531	140 248	135 716	128 622	134 949	136 620	150 079	132 219	136 719	134 775
Personnes séparées, divorcées, veuves	7 076	6 965	7 819	7 085	6 986	7 496	7 672	6 969	8 538	10 698
État civil non déclaré	16	7	53	11	6	8	6	25	26	50
Sexe non déclaré	2	1	0	2	1	0	0	1	0	0
<b>Total</b>	<b>184 914</b>	<b>204 652</b>	<b>200 320</b>	<b>188 474</b>	<b>196 953</b>	<b>201 878</b>	<b>220 024</b>	<b>195 880</b>	<b>205 756</b>	<b>210 594</b>

État civil	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Répartition en pourcentage</b>									
Célibataires	33,9	33,7	34,2	33,5	32,2	32,6	32,0	32,5	33,8	34,8
Personnes mariées, conjoints de fait	64,3	64,7	64,0	64,7	66,3	65,8	66,5	65,9	64,5	63,2
Personnes séparées, divorcées, veuves	1,8	1,6	1,8	1,7	1,5	1,5	1,5	1,6	1,7	1,9
État civil non déclaré	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Hommes</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Célibataires	22,1	22,9	22,9	23,0	24,1	25,0	24,8	25,6	25,3	27,3
Personnes mariées, conjoints de fait	72,2	72,1	71,2	71,4	70,5	69,3	69,8	69,0	68,3	64,7
Personnes séparées, divorcées, veuves	5,7	5,0	5,9	5,6	5,4	5,7	5,3	5,4	6,5	7,9
État civil non déclaré	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Femmes</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Célibataires	27,7	28,1	28,3	28,0	27,9	28,6	28,3	28,9	29,4	30,9
Personnes mariées, conjoints de fait	68,4	68,5	67,7	68,2	68,5	67,7	68,2	67,5	66,4	64,0
Personnes séparées, divorcées, veuves	3,8	3,4	3,9	3,8	3,5	3,7	3,5	3,6	4,1	5,1
État civil non déclaré	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Sexe non déclaré	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

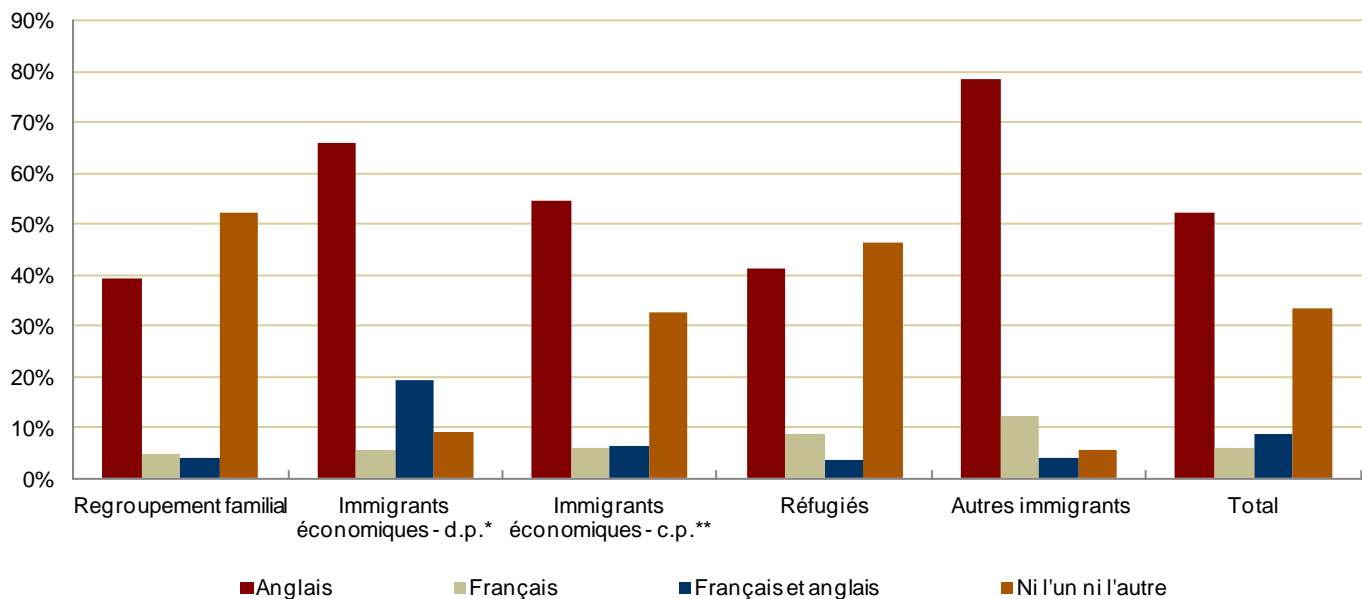
## Canada – Résidents permanents selon la catégorie et les connaissances linguistiques

Connaissances linguistiques	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Nombre</b>										
Anglais	32 872	33 399	35 637	35 857	37 691	37 799	34 559	35 216	31 983	31 397
Français	2 386	2 535	2 904	2 639	3 002	2 865	4 358	4 207	3 309	3 652
Français et anglais	2 510	2 514	2 727	2 908	2 994	3 093	2 866	2 754	2 496	3 087
Ni l'un ni l'autre	24 507	24 926	29 248	24 838	21 896	21 450	18 441	14 273	27 222	41 548
<b>Regroupement familial</b>	<b>62 275</b>	<b>63 374</b>	<b>70 516</b>	<b>66 242</b>	<b>65 583</b>	<b>65 207</b>	<b>60 224</b>	<b>56 450</b>	<b>65 010</b>	<b>79 684</b>
Anglais	30 737	36 215	34 650	33 200	39 334	39 439	49 159	40 683	43 307	42 725
Français	2 392	2 493	2 597	2 721	2 757	3 111	3 817	3 570	3 982	3 542
Français et anglais	12 348	12 367	12 423	13 510	13 903	16 172	16 645	14 335	14 784	12 521
Ni l'un ni l'autre	9 704	10 543	6 049	4 391	5 308	5 282	6 939	5 768	6 191	5 977
<b>Immigrants économiques - d.p.*</b>	<b>55 181</b>	<b>61 618</b>	<b>55 719</b>	<b>53 822</b>	<b>61 302</b>	<b>64 004</b>	<b>76 560</b>	<b>64 356</b>	<b>68 264</b>	<b>64 765</b>
Anglais	29 817	38 386	37 965	36 061	44 759	46 472	57 814	46 882	51 126	45 634
Français	3 305	3 602	3 609	3 926	4 381	5 184	5 528	5 237	5 987	5 077
Français et anglais	5 713	6 143	5 883	6 308	6 688	7 523	8 271	7 121	7 015	5 345
Ni l'un ni l'autre	39 730	46 564	35 072	31 127	31 938	30 308	38 742	32 522	28 429	27 360
<b>Immigrants économiques - c.p.**</b>	<b>78 565</b>	<b>94 695</b>	<b>82 529</b>	<b>77 422</b>	<b>87 766</b>	<b>89 487</b>	<b>110 355</b>	<b>91 762</b>	<b>92 557</b>	<b>83 416</b>
Anglais	15 807	19 790	16 968	13 123	9 480	10 330	11 605	14 956	10 859	9 962
Français	2 364	2 705	2 634	2 495	1 695	1 626	2 114	2 506	2 525	2 050
Français et anglais	1 776	1 622	883	730	609	752	889	1 495	1 207	899
Ni l'un ni l'autre	12 740	11 658	12 014	11 606	10 075	10 142	10 089	8 916	8 508	11 138
<b>Réfugiés</b>	<b>32 687</b>	<b>35 775</b>	<b>32 499</b>	<b>27 954</b>	<b>21 859</b>	<b>22 850</b>	<b>24 697</b>	<b>27 873</b>	<b>23 099</b>	<b>24 049</b>
Anglais	5 476	5 248	7 906	8 967	8 786	8 865	7 206	6 817	7 252	5 523
Français	855	731	817	1 042	857	911	1 021	902	861	858
Français et anglais	261	364	739	649	431	392	278	268	293	272
Ni l'un ni l'autre	523	436	913	654	659	455	340	318	554	386
<b>Autres immigrants</b>	<b>7 115</b>	<b>6 779</b>	<b>10 375</b>	<b>11 312</b>	<b>10 733</b>	<b>10 623</b>	<b>8 845</b>	<b>8 305</b>	<b>8 960</b>	<b>7 039</b>
Anglais	114 709	133 038	133 126	127 208	140 050	142 905	160 343	144 554	144 527	135 241
Français	11 302	12 066	12 561	12 823	12 692	13 697	16 838	16 422	16 664	15 179
Français et anglais	22 608	23 010	22 655	24 105	24 625	27 932	28 949	25 973	25 795	22 124
Ni l'un ni l'autre	87 204	94 127	83 296	72 616	69 876	67 637	74 551	61 797	70 904	86 409
Catégorie non déclarée	0	2	2	1	2	1	7	3	5	0
<b>Total</b>	<b>235 823</b>	<b>262 243</b>	<b>251 640</b>	<b>236 753</b>	<b>247 245</b>	<b>252 172</b>	<b>280 688</b>	<b>248 749</b>	<b>257 895</b>	<b>258 953</b>

\*demandeurs principaux

\*\*conjoints et personnes à charge

## Canada – Résidents permanents selon la catégorie et les connaissances linguistiques, 2013 (répartition en pourcentage)





Connaissances linguistiques	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Anglais	52,8	52,7	50,5	54,1	57,5	58,0	57,4	62,4	49,2	39,4
Français	3,8	4,0	4,1	4,0	4,6	4,4	7,2	7,5	5,1	4,6
Français et anglais	4,0	4,0	3,9	4,4	4,6	4,7	4,8	4,9	3,8	3,9
Ni l'un ni l'autre	39,4	39,3	41,5	37,5	33,4	32,9	30,6	25,3	41,9	52,1
<b>Regroupement familial</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Anglais	55,7	58,8	62,2	61,7	64,2	61,6	64,2	63,2	63,4	66,0
Français	4,3	4,0	4,7	5,1	4,5	4,9	5,0	5,5	5,8	5,5
Français et anglais	22,4	20,1	22,3	25,1	22,7	25,3	21,7	22,3	21,7	19,3
Ni l'un ni l'autre	17,6	17,1	10,9	8,2	8,7	8,3	9,1	9,0	9,1	9,2
<b>Immigrants économiques - d.p.*</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Anglais	38,0	40,5	46,0	46,6	51,0	51,9	52,4	51,1	55,2	54,7
Français	4,2	3,8	4,4	5,1	5,0	5,8	5,0	5,7	6,5	6,1
Français et anglais	7,3	6,5	7,1	8,1	7,6	8,4	7,5	7,8	7,6	6,4
Ni l'un ni l'autre	50,6	49,2	42,5	40,2	36,4	33,9	35,1	35,4	30,7	32,8
<b>Immigrants économiques - c.p.**</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Anglais	48,4	55,3	52,2	46,9	43,4	45,2	47,0	53,7	47,0	41,4
Français	7,2	7,6	8,1	8,9	7,8	7,1	8,6	9,0	10,9	8,5
Français et anglais	5,4	4,5	2,7	2,6	2,8	3,3	3,6	5,4	5,2	3,7
Ni l'un ni l'autre	39,0	32,6	37,0	41,5	46,1	44,4	40,9	32,0	36,8	46,3
<b>Réfugiés</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Anglais	77,0	77,4	76,2	79,3	81,9	83,5	81,5	82,1	80,9	78,5
Français	12,0	10,8	7,9	9,2	8,0	8,6	11,5	10,9	9,6	12,2
Français et anglais	3,7	5,4	7,1	5,7	4,0	3,7	3,1	3,2	3,3	3,9
Ni l'un ni l'autre	7,4	6,4	8,8	5,8	6,1	4,3	3,8	3,8	6,2	5,5
<b>Autres immigrants</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Anglais	48,6	50,7	52,9	53,7	56,6	56,7	57,1	58,1	56,0	52,2
Français	4,8	4,6	5,0	5,4	5,1	5,4	6,0	6,6	6,5	5,9
Français et anglais	9,6	8,8	9,0	10,2	10,0	11,1	10,3	10,4	10,0	8,5
Ni l'un ni l'autre	37,0	35,9	33,1	30,7	28,3	26,8	26,6	24,8	27,5	33,4
Catégorie non déclarée	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\*demandeurs principaux

\*\*conjoints et personnes à charge

## Canada – Résidents permanents selon les principales langues maternelles

Langue maternelle	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Tagalog	12 443	16 332	16 099	16 540	20 836	25 282	34 622	32 707	29 960	24 886
English	22 032	22 906	24 885	26 614	28 750	27 534	25 928	22 846	30 246	24 527
Chinese	4 656	5 743	6 114	5 230	5 694	5 770	4 497	4 939	11 156	16 753
Punjabi	13 256	17 037	17 714	14 281	14 314	15 682	16 855	12 800	14 325	16 485
Mandarin	31 455	37 321	28 049	23 207	26 085	25 137	28 207	24 870	21 100	15 721
Arabic	18 985	19 516	20 007	18 996	21 925	24 351	29 385	24 967	17 783	15 002
Spanish	14 319	17 106	17 058	16 913	16 292	16 306	16 344	15 115	14 190	14 165
French	6 802	7 476	7 429	8 304	8 332	9 274	9 967	8 791	13 052	11 852
Urdu	11 722	12 798	11 231	8 896	7 899	6 456	6 226	6 560	8 883	11 129
Farsi	5 068	4 937	6 117	5 838	5 459	5 269	5 669	5 873	5 430	7 950
Russian	8 759	8 637	7 299	7 293	6 697	7 268	6 940	5 442	5 041	5 805
Hindi	5 347	6 017	5 220	4 604	4 615	4 984	5 641	4 784	4 915	5 125
Gujarati	4 656	7 363	5 615	5 183	4 193	3 562	3 872	3 199	3 988	4 610
Korean	5 420	5 905	6 295	5 983	7 378	5 930	5 614	4 671	5 292	4 524
Bengali	3 158	4 656	4 411	3 271	3 370	2 499	5 126	2 997	2 859	4 106
Cantonese	5 008	5 452	4 677	3 977	3 434	2 936	2 630	2 231	2 905	3 477
Persian	1 678	1 453	1 565	1 442	1 271	1 374	1 994	1 834	2 159	3 343
Tamil	5 113	5 318	5 237	4 292	4 491	4 443	4 715	3 761	3 429	3 000
Creole	2 254	2 252	1 956	1 989	3 142	2 938	6 247	7 181	3 988	2 939
Malayalam	1 305	1 316	1 358	1 099	1 256	1 440	2 724	2 396	2 949	2 905
Somali	1 531	1 317	1 112	1 178	1 100	1 339	1 719	1 700	1 689	2 175
Vietnamese	1 814	1 872	3 062	2 540	1 916	2 201	1 967	1 733	1 698	2 100
Romanian	5 859	5 261	4 877	4 494	3 536	3 096	3 332	2 716	2 404	2 019
Creole Haiti								126	2 084	1 956
Nepali	431	621	559	554	635	1 431	2 858	3 017	2 235	1 797
<b>Vingt-cinq principales langues</b>	<b>199 791</b>	<b>225 767</b>	<b>214 815</b>	<b>199 638</b>	<b>211 246</b>	<b>214 105</b>	<b>239 210</b>	<b>210 547</b>	<b>214 072</b>	<b>208 351</b>
<b>Autres langues</b>	<b>36 032</b>	<b>36 476</b>	<b>36 825</b>	<b>37 115</b>	<b>35 999</b>	<b>38 067</b>	<b>41 478</b>	<b>38 202</b>	<b>43 823</b>	<b>50 602</b>
<b>Total</b>	<b>235 823</b>	<b>262 243</b>	<b>251 640</b>	<b>236 753</b>	<b>247 245</b>	<b>252 172</b>	<b>280 688</b>	<b>248 749</b>	<b>257 895</b>	<b>258 953</b>





Langue maternelle	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Tagalog	5,3	6,2	6,4	7,0	8,4	10,0	12,3	13,1	11,6	9,6
English	9,3	8,7	9,9	11,2	11,6	10,9	9,2	9,2	11,7	9,5
Chinese	2,0	2,2	2,4	2,2	2,3	2,3	1,6	2,0	4,3	6,5
Punjabi	5,6	6,5	7,0	6,0	5,8	6,2	6,0	5,1	5,6	6,4
Mandarin	13,3	14,2	11,1	9,8	10,6	10,0	10,0	10,0	8,2	6,1
Arabic	8,1	7,4	8,0	8,0	8,9	9,7	10,5	10,0	6,9	5,8
Spanish	6,1	6,5	6,8	7,1	6,6	6,5	5,8	6,1	5,5	5,5
French	2,9	2,9	3,0	3,5	3,4	3,7	3,6	3,5	5,1	4,6
Urdu	5,0	4,9	4,5	3,8	3,2	2,6	2,2	2,6	3,4	4,3
Farsi	2,1	1,9	2,4	2,5	2,2	2,1	2,0	2,4	2,1	3,1
Russian	3,7	3,3	2,9	3,1	2,7	2,9	2,5	2,2	2,0	2,2
Hindi	2,3	2,3	2,1	1,9	1,9	2,0	2,0	1,9	1,9	2,0
Gujarati	2,0	2,8	2,2	2,2	1,7	1,4	1,4	1,3	1,5	1,8
Korean	2,3	2,3	2,5	2,5	3,0	2,4	2,0	1,9	2,1	1,7
Bengali	1,3	1,8	1,8	1,4	1,4	1,0	1,8	1,2	1,1	1,6
Cantonese	2,1	2,1	1,9	1,7	1,4	1,2	0,9	0,9	1,1	1,3
Persian	0,7	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,7	0,7	0,8	1,3
Tamil	2,2	2,0	2,1	1,8	1,8	1,8	1,7	1,5	1,3	1,2
Creole	1,0	0,9	0,8	0,8	1,3	1,2	2,2	2,9	1,5	1,1
Malayalam	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	1,0	1,0	1,1	1,1
Somali	0,6	0,5	0,4	0,5	0,4	0,5	0,6	0,7	0,7	0,8
Vietnamese	0,8	0,7	1,2	1,1	0,8	0,9	0,7	0,7	0,7	0,8
Romanian	2,5	2,0	1,9	1,9	1,4	1,2	1,2	1,1	0,9	0,8
Creole Haiti								0,1	0,8	0,8
Nepali	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,6	1,0	1,2	0,9	0,7
<b>Vingt-cinq principales langues</b>	<b>84,7</b>	<b>86,1</b>	<b>85,4</b>	<b>84,3</b>	<b>85,4</b>	<b>84,9</b>	<b>85,2</b>	<b>84,6</b>	<b>83,0</b>	<b>80,5</b>
<b>Autres langues</b>	<b>15,3</b>	<b>13,9</b>	<b>14,6</b>	<b>15,7</b>	<b>14,6</b>	<b>15,1</b>	<b>14,8</b>	<b>15,4</b>	<b>17,0</b>	<b>19,5</b>
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

## Canada – Résidents permanents selon l'intention de travailler, l'occupation et le niveau de compétence

Niveau de compétence	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Cadres supérieurs/cadres supérieures	323	651	729	973	1 478	1 543	1 697	1 226	980	664
Gestion - administration, financier, commercial, communication	2 565	3 559	3 225	3 527	4 107	4 136	4 827	3 687	3 233	2 853
Gestion - ingénierie, l'architecture, les sciences, les systèmes d'information	341	514	534	619	812	880	2 096	2 015	1 583	1 708
Gestion - soins de santé	29	50	71	83	96	88	171	161	105	150
Gestion - administration publique, l'éducation, les services sociaux, la protection du public	125	177	192	194	280	287	293	252	241	165
Gestion - art, culture, sports et loisirs	20	45	49	59	78	72	69	57	72	53
Gestion - les ventes aux entreprises, commerce de détail et le commerce de gros, de la nourriture et de logement, service à la clientèle	532	773	834	889	1 210	1 198	1 635	1 491	2 001	1 652
Gestion - opération de construction et des installations, le transport	200	312	308	343	477	442	703	709	552	614
Gestion - ressources naturelles, la pêche, l'agriculture, l'horticulture, de l'aquaculture	329	275	214	234	315	451	426	783	711	350
Gestion - fabrication et services publics	134	185	228	236	281	292	276	202	187	168
Investisseur, entrepreneur et autres codes	1 629	2 328	2 184	1 664	2 336	2 564	3 079	3 026	2 872	2 164
<b>Niveau 0 - Gestion</b>	<b>6 227</b>	<b>8 869</b>	<b>8 568</b>	<b>8 821</b>	<b>11 470</b>	<b>11 953</b>	<b>15 272</b>	<b>13 609</b>	<b>12 537</b>	<b>10 541</b>
Personnel professionnel en gestion des affaires et en finance	4 558	4 572	3 703	3 519	3 712	3 765	4 427	4 278	4 983	4 453
Personnel professionnel des sciences naturelles et appliquées	22 959	22 214	15 890	12 888	11 801	10 065	9 314	8 473	10 030	9 374
Personnel professionnel en soins infirmiers	683	712	704	857	1 045	1 211	2 571	3 084	2 853	2 571
Personnel professionnel des soins de santé (sauf soins infirmiers)	2 242	2 462	2 282	2 432	2 787	2 925	4 169	3 655	5 245	3 971
Personnel professionnel en services d'enseignement	3 384	4 086	5 072	5 256	6 117	6 021	8 649	6 371	5 370	4 965
Personnel professionnel du droit et des services gouvernementaux, sociaux et communautaires	2 327	2 526	2 185	2 216	2 333	2 228	2 158	2 113	3 241	2 530
Personnel professionnel des arts et de la culture	1 676	1 660	1 412	1 268	1 290	1 134	1 013	921	856	588
<b>Niveau A - Personnel professionnel</b>	<b>37 829</b>	<b>38 232</b>	<b>31 248</b>	<b>28 436</b>	<b>29 085</b>	<b>27 349</b>	<b>32 301</b>	<b>28 895</b>	<b>32 578</b>	<b>28 452</b>
Personnel de supervision du travail administratif et financier et personnel administratif	2 458	2 707	2 469	2 669	3 078	3 314	3 144	2 607	2 788	2 344
Personnel en finance, assurance et personnel assimilé en administration des affaires	322	367	425	470	705	852	781	758	1 016	774
Personnel technique assimilé aux sciences naturelles et appliquées	3 314	3 896	3 337	3 700	3 738	3 678	3 531	2 999	2 921	2 566
Personnel technique des soins de santé	1 033	1 236	960	939	829	770	900	909	1 418	957
Personnel paraprofessionnel des services juridiques, sociaux, communautaires et de l'enseignement	485	539	621	672	725	708	682	711	889	648
Personnel des services de protection public de première ligne	161	122	125	138	207	213	217	221	182	110
Personnel technique des arts, de la culture, des sports et des loisirs	967	1 042	1 085	1 066	1 216	1 165	1 011	1 017	1 164	876
Personnel de supervision des ventes au détail et personnel des ventes spécialisées	1 420	1 467	1 282	1 186	1 290	1 256	1 161	1 100	1 101	1 082
Personnel de supervision en services et personnel de services spécialisés	1 137	1 120	1 268	1 268	1 490	1 966	2 485	2 658	4 005	3 870
Personnel des métiers de l'électricité, de la construction et des industries	1 520	1 657	1 739	1 818	2 209	2 670	3 044	2 738	2 815	2 399
Personnel des métiers d'entretien et d'opération d'équipement	701	732	738	837	874	1 044	1 100	989	1 260	1 051
Superviseurs/superviseuses et métiers techniques dans les ressources naturelles, l'agriculture et la production	69	74	104	147	247	387	322	242	362	405
Personnel de supervision dans la transformation, la fabrication et les services d'utilité publique et opérateurs/opératrices de poste central de contrôle	91	151	168	187	233	273	366	304	291	300
<b>Niveau B - Personnel technique et spécialisé</b>	<b>13 678</b>	<b>15 110</b>	<b>14 321</b>	<b>15 097</b>	<b>16 841</b>	<b>18 296</b>	<b>18 744</b>	<b>17 253</b>	<b>20 212</b>	<b>17 911</b>



Niveau de compétence	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>Nombre</b>									
Personnel de soutien de bureau	999	888	897	1 106	1 177	1 410	1 485	1 492	1 578	1 196
Personnel de coordination de la distribution, du suivi et des horaires	124	110	120	142	203	221	262	242	329	310
Personnel de soutien des services de santé	153	204	208	225	289	303	361	433	379	331
Dispensateurs/dispensatrices de soins et personnel de soutien en enseignement, en droit et en protection publique	2 095	2 645	2 960	2 964	5 025	4 739	4 676	3 608	2 459	2 180
Représentants/représentantes des ventes et vendeurs/vendeuses - commerce de gros et de détail	748	733	652	659	712	806	815	786	892	702
Représentants/représentantes de services et autre personnel de services à la clientèle et personnalisés	950	970	808	886	982	1 149	1 406	1 601	1 754	1 403
Personnel d'installation, de réparation et d'entretien et manutentionnaires	56	52	47	69	77	84	92	79	76	159
Personnel en opération d'équipement de transport et de machinerie lourde et autre personnel assimilé à l'entretien	292	350	452	551	721	918	824	861	780	692
Personnel en ressources naturelles, en agriculture et en production connexe	183	140	106	104	102	67	94	165	263	191
Opérateurs/opératrices de machinerie reliée à la transformation et à la fabrication et autre personnel assimilé	190	174	226	455	479	680	882	767	616	493
Monteurs/monteuses dans la fabrication	94	129	102	126	190	170	179	164	183	143
<b>Niveau C - Personnel intermédiaire et de bureau</b>	<b>5 884</b>	<b>6 395</b>	<b>6 578</b>	<b>7 287</b>	<b>9 957</b>	<b>10 547</b>	<b>11 076</b>	<b>10 198</b>	<b>9 309</b>	<b>7 800</b>
Personnel de soutien des ventes	118	153	103	92	121	118	119	197	346	315
Personnel de soutien en service et autre personnel de service, n.c.a.	168	181	142	125	183	436	943	1 458	2 172	1 873
Personnel de soutien des métiers, manoeuvres et aides d'entreprise en construction et autre personnel assimilé	199	299	231	199	251	213	231	187	189	111
Manoeuvres à la récolte, en aménagement paysager et en ressources naturelles	9	16	5	7	9	10	10	9	18	26
Manoeuvres dans la transformation, la fabrication et les services d'utilité publique	114	100	54	192	151	272	418	653	577	235
<b>Niveau D - Personnel élémentaire et manoeuvres</b>	<b>608</b>	<b>749</b>	<b>535</b>	<b>615</b>	<b>715</b>	<b>1 049</b>	<b>1 721</b>	<b>2 504</b>	<b>3 302</b>	<b>2 560</b>
<b>Niveau de compétence indiqué</b>	<b>64 226</b>	<b>69 355</b>	<b>61 250</b>	<b>60 256</b>	<b>68 068</b>	<b>69 194</b>	<b>79 114</b>	<b>72 459</b>	<b>77 938</b>	<b>66 735</b>
Nouveaux travailleurs - 15 ans et plus	59 720	67 776	67 850	63 516	61 278	64 300	71 034	62 655	67 536	77 723
Entrepreneurs - 15 ans et plus	529	507	468	270	117	215	111	154	124	56
<b>Intention de travailler</b>	<b>124 475</b>	<b>137 638</b>	<b>129 568</b>	<b>124 042</b>	<b>129 463</b>	<b>133 709</b>	<b>150 259</b>	<b>135 268</b>	<b>145 598</b>	<b>144 514</b>
Enfants de moins de 15 ans	50 883	57 568	51 297	48 260	50 265	50 278	60 622	52 816	51 977	48 245
Étudiants de 15 ans et plus	22 572	27 428	27 618	24 684	25 744	26 162	27 201	24 928	24 597	22 407
Retraités de 15 ans et plus	6 052	3 599	6 421	6 382	6 977	7 796	7 237	6 976	11 962	26 830
Autres personnes de 15 ans et plus ne travaillant pas	31 787	35 855	36 498	33 289	34 746	34 154	35 242	28 680	23 657	16 889
<b>Pas d'intention de travailler</b>	<b>111 294</b>	<b>124 450</b>	<b>121 834</b>	<b>112 615</b>	<b>117 732</b>	<b>118 390</b>	<b>130 302</b>	<b>113 400</b>	<b>112 193</b>	<b>114 371</b>
Intention de travailler non déclarée	54	155	238	96	50	73	127	81	104	68
<b>Total</b>	<b>235 823</b>	<b>262 243</b>	<b>251 640</b>	<b>236 753</b>	<b>247 245</b>	<b>252 172</b>	<b>280 688</b>	<b>248 749</b>	<b>257 895</b>	<b>258 953</b>

## Canada – Travailleurs qualifiés de 15 ans ou plus ayant l'intention de travailler, selon le sexe et le niveau de compétence (demandeurs principaux)

Niveau de compétence	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Nombre</b>										
Niveau 0 - Gestion	2 349	3 355	3 139	3 317	4 201	4 087	6 127	4 553	3 646	3 616
Niveau A - Personnel professionnel	23 749	24 131	18 837	16 156	15 593	13 347	15 415	11 131	11 923	10 877
Niveau B - Personnel technique et spécialisé	6 913	7 864	7 110	7 033	7 086	6 583	6 700	4 811	5 366	4 522
Niveau C - Personnel intermédiaire et de bureau	869	786	812	864	987	1 181	1 364	958	808	693
Niveau D - Personnel élémentaire et manoeuvres	7	13	18	12	20	--	27	23	24	12
Niveau non déclaré*	394	856	1 068	592	600	--	1 348	915	1 072	1 001
<b>Hommes</b>	<b>34 281</b>	<b>37 005</b>	<b>30 984</b>	<b>27 974</b>	<b>28 487</b>	<b>26 231</b>	<b>30 981</b>	<b>22 391</b>	<b>22 839</b>	<b>20 721</b>
Niveau 0 - Gestion	664	1 122	1 021	1 113	1 458	1 421	1 962	1 484	1 319	1 142
Niveau A - Personnel professionnel	9 004	9 338	7 726	7 370	7 962	7 558	10 268	8 771	9 379	8 505
Niveau B - Personnel technique et spécialisé	2 924	3 546	3 152	3 495	4 074	3 799	3 599	2 408	2 936	2 212
Niveau C - Personnel intermédiaire et de bureau	637	603	553	750	837	913	1 040	827	703	557
Niveau D - Personnel élémentaire et manoeuvres	6	6	11	5	12	--	17	21	24	19
Niveau non déclaré*	216	538	603	433	433	--	809	746	1 034	814
<b>Femmes</b>	<b>13 451</b>	<b>15 153</b>	<b>13 066</b>	<b>13 166</b>	<b>14 776</b>	<b>14 391</b>	<b>17 695</b>	<b>14 257</b>	<b>15 395</b>	<b>13 249</b>
Niveau 0 - Gestion	3 013	4 477	4 160	4 430	5 659	5 508	8 089	6 037	4 965	4 758
Niveau A - Personnel professionnel	32 753	33 469	26 563	23 526	23 555	20 905	25 683	19 902	21 302	19 382
Niveau B - Personnel technique et spécialisé	9 837	11 410	10 262	10 528	11 160	10 382	10 299	7 219	8 302	6 734
Niveau C - Personnel intermédiaire et de bureau	1 506	1 389	1 365	1 614	1 824	2 094	2 404	1 785	1 511	1 250
Niveau D - Personnel élémentaire et manoeuvres	13	19	29	17	32	37	44	44	48	31
Niveau non déclaré*	610	1 394	1 671	1 025	1 033	1 696	2 157	1 661	2 106	1 815
Sexe non déclaré	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>47 732</b>	<b>52 158</b>	<b>44 050</b>	<b>41 140</b>	<b>43 263</b>	<b>40 622</b>	<b>48 676</b>	<b>36 648</b>	<b>38 234</b>	<b>33 970</b>

Niveau de compétence	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Répartition en pourcentage</b>										
Niveau 0 - Gestion	6,9	9,1	10,1	11,9	14,7	15,6	19,8	20,3	16,0	17,5
Niveau A - Personnel professionnel	69,3	65,2	60,8	57,8	54,7	50,9	49,8	49,7	52,2	52,5
Niveau B - Personnel technique et spécialisé	20,2	21,3	22,9	25,1	24,9	25,1	21,6	21,5	23,5	21,8
Niveau C - Personnel intermédiaire et de bureau	2,5	2,1	2,6	3,1	3,5	4,5	4,4	4,3	3,5	3,3
Niveau D - Personnel élémentaire et manoeuvres	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	--	0,1	0,1	0,1	0,1
Niveau non déclaré*	1,1	2,3	3,4	2,1	2,1	--	4,4	4,1	4,7	4,8
<b>Hommes</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Niveau 0 - Gestion	4,9	7,4	7,8	8,5	9,9	9,9	11,1	10,4	8,6	8,6
Niveau A - Personnel professionnel	66,9	61,6	59,1	56,0	53,9	52,5	58,0	61,5	60,9	64,2
Niveau B - Personnel technique et spécialisé	21,7	23,4	24,1	26,5	27,6	26,4	20,3	16,9	19,1	16,7
Niveau C - Personnel intermédiaire et de bureau	4,7	4,0	4,2	5,7	5,7	6,3	5,9	5,8	4,6	4,2
Niveau D - Personnel élémentaire et manoeuvres	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	--	0,1	0,1	0,2	0,1
Niveau non déclaré*	1,6	3,6	4,6	3,3	2,9	--	4,6	5,2	6,7	6,1
<b>Femmes</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Niveau 0 - Gestion	6,3	8,6	9,4	10,8	13,1	13,6	16,6	16,5	13,0	14,0
Niveau A - Personnel professionnel	68,6	64,2	60,3	57,2	54,4	51,5	52,8	54,3	55,7	57,1
Niveau B - Personnel technique et spécialisé	20,6	21,9	23,3	25,6	25,8	25,6	21,2	19,7	21,7	19,8
Niveau C - Personnel intermédiaire et de bureau	3,2	2,7	3,1	3,9	4,2	5,2	4,9	4,9	4,0	3,7
Niveau D - Personnel élémentaire et manoeuvres	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Niveau non déclaré*	1,3	2,7	3,8	2,5	2,4	4,2	4,4	4,5	5,5	5,3
Sexe non déclaré	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\*Comprend les nouveaux travailleurs et les codes d'industrie



## Glossaire des termes et concepts

**AGCS** : L'Accord général sur le commerce des services (AGCS) est un traité de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) entré en vigueur en 1995. Il s'agit d'un accord multilatéral de libéralisation des échanges de services. Les professionnels entrant dans le cadre de cet accord possèdent une formation académique et des qualifications reconnues par l'association des professionnels du Canada.

**Âge** : Cinq groupes d'âge sont définis : de 0 à 14 ans, de 15 à 24 ans, de 25 à 44 ans, de 45 à 64 ans et 65 ans et plus. L'âge indiqué est l'âge lors de l'obtention du statut de résident permanent, dans le cas des résidents permanents, et l'âge lors de l'entrée ou l'âge au 1<sup>er</sup> décembre, dans le cas des résidents temporaires.

**Aides familiaux résidents** : Personnes ayant obtenu le statut de résident permanent (immigrants économiques) après avoir participé au Programme concernant les aides familiaux résidents. Ce programme amène des travailleurs étrangers temporaires qui vivront au domicile de leur employeur et s'occuperont, sans supervision, d'enfants, de personnes âgées ou de personnes handicapées. Les participants peuvent demander le statut de résident permanent dans les trois années qui suivent leur entrée au Canada, après avoir travaillé pendant deux ans à titre d'aides familiaux résidents. Le Programme concernant les aides familiaux résidents a remplacé le Programme concernant les employés de maison étrangers le 27 avril 1992.

**ALÉ** : L'Accord de libre-échange (ALE) est un traité qui crée une zone de libre-échange des biens et des services entre deux parties ou plus. Habituellement ces traités réduisent ou éliminent complètement les tarifs en vigueur lors des échanges commerciaux. L'Accord de libre-échange Canada-Chili (ALECC) en est un exemple.

**ALÉNA** : L'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA) est un traité créant une zone de libre-échange entre les États-Unis, le Canada et le Mexique. Il est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1994. Cet accord fait suite à l'Accord de libre-échange canado-américain signé en 1988.

**AMT** : Un Avis relatif au Marché du Travail (AMT) est une estimation fournie par RHDC/Service Canada à un employeur voulant embaucher un travailleur étranger. Cet avis évalue l'incidence qu'aurait l'arrivée d'un travailleur étranger sur le marché du travail canadien, c'est-à-dire qu'il détermine de quelle façon l'offre d'emploi toucherait les emplois canadiens. Dans certains cas, des dispenses particulières s'appliquent. Par exemple, certaines occupations spécifiques n'ont pas besoin d'un AMT mais d'une exemption particulière de CIC.

**Années d'études** : Nombre d'années d'études des résidents permanents.

**Autres cas d'ordre humanitaire** : Résidents temporaires faisant partie des cas d'ordre humanitaire composés d'étrangers, autres que les demandeurs d'asile, autorisés à demeurer au Canada pour des motifs humanitaires en vertu d'« éléments particuliers ». Ces autres cas d'ordre humanitaire comprennent un petit nombre de personnes qui n'ont jamais présenté de demande d'asile mais qui ont bénéficié de programmes spéciaux mis sur pied à l'intention des quasi-réfugiés.

**Autres immigrants** : Les résidents permanents de la catégorie autres immigrants comprennent les demandeurs d'asile non reconnus au Canada, les immigrants visés par une mesure de renvoi à exécution différée, les retraités (ne sont plus désignés dans la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*), les titulaires de permis de séjour temporaire, les cas humanitaires, les cas humanitaires parrainés au titre d'une catégorie autre que le regroupement familial, et les personnes à qui le statut de résident permanent a été accordé pour des raisons de politique d'intérêt public.

**Autres résidents temporaires** : Personnes titulaires d'un permis de séjour temporaire ou d'une fiche de visiteur délivrés en vue de permettre aux intéressés d'entrer au Canada. Ces résidents temporaires n'ont pas obtenu de permis de travail, de permis d'étude ou leur permettant de demeurer au Canada pour des motifs humanitaires en vertu d'« éléments particuliers ». Ils n'ont pas non plus rempli une demande d'asile.

**Candidats des provinces ou des territoires** : Immigrants économiques sélectionnés par une province ou un territoire en raison de leurs compétences particulières et qui contribueront à l'économie locale en répondant à des besoins précis en matière de main-d'oeuvre. En créant cette catégorie, le Règlement permet aux provinces et territoires qui ont conclu des ententes avec Citoyenneté et Immigration Canada de désigner un certain nombre de résidents temporaires. Les candidats doivent répondre aux exigences du gouvernement fédéral pour être admissibles, par exemple en ce qui concerne la santé et la sécurité.

**Cas comportant des considérations humanitaires** : Dans le cas des résidents permanents, il s'agit de personnes faisant partie des autres immigrants, y compris les cas d'ordre humanitaire non parrainés au titre de la catégorie du regroupement familial, ainsi que les cas d'ordre humanitaire non parrainés et les cas tenant compte de l'intérêt public. À titre exceptionnel, la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* confère à Citoyenneté et Immigration Canada le pouvoir d'octroyer le statut de résident permanent aux personnes et aux familles qui ne pourraient l'obtenir au titre d'aucune catégorie, cela lorsque l'intérêt public le justifie ou lorsqu'il existe des circonstances humanitaires

déterminantes. Ces dispositions discrétionnaires permettent d'accepter des cas non prévus par la loi, mais qui méritent une attention.

**Cas d'ordre humanitaire** : Dans le cas des résidents temporaires, les cas d'ordre humanitaires se composent principalement de demandeurs d'asile. Ce groupe comprend également d'autres étrangers autorisés à demeurer au Canada pour des motifs humanitaires en vertu d'« éléments particuliers ».

**Catégorie** : Les catégories d'immigrants sont indiquées pour les trois principaux groupes de résidents permanents – le regroupement familial, les immigrants économiques et les réfugiés – ainsi que pour les autres immigrants qui n'appartiennent à aucune de ces catégories. La *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* confère exceptionnellement à Citoyenneté et Immigration Canada le pouvoir d'octroyer le statut de résident permanent aux personnes et aux familles qui ne seraient pas par ailleurs admissibles à aucune de ces catégories, p. ex. dans les cas où il y a des circonstances humanitaires déterminantes. Pour ce qui est des caractéristiques liées au marché du travail, la catégorie des immigrants économiques est également divisée en deux sous-groupes : les demandeurs principaux ainsi que les conjoints et personnes à charge.

**Changement de statut** : Fait pour un résident temporaire de changer de statut pour un autre statut annuel (p. ex. d'étudiant étranger à travailleur temporaire) ou pour la résidence permanente. Un changement de statut annuel comprend les résidents temporaires dont la raison principale de séjourner au Canada a changé d'une année à l'autre ou d'une autre année antérieure si le résident revient au pays. Le changement d'un statut annuel à celui de résident permanent se fait lorsque l'individu obtient la résidence permanente durant la même année ou lors d'une année ultérieure s'il retourne au Canada. Les changements de statut sont présentés pour l'année où le changement a été opéré.

**Catégorie de l'expérience canadienne (CEC)** : Catégorie d'immigrants entrée en vigueur le 17 septembre 2008. Par définition, cette catégorie vise les personnes qui peuvent devenir résidents permanents du fait de leur expérience canadienne. Elles doivent avoir l'intention de résider dans une province ou un territoire autre que la province de Québec et avoir maintenu le statut de résident temporaire pendant leur période d'expérience de travail admissible ainsi que pendant toute période d'études ou de formation à temps plein au Canada.

**La Classification Nationale des professions (CNP)** : La Classification nationale des professions (CNP) est la référence reconnue sur les professions au Canada. Elle répartit plus de 40 000 appellations d'emploi en 500 profils de groupes professionnels. La CNP constitue un cadre normalisé pour organiser le monde du travail en un système cohérent. Elle est utilisée pour recueillir et organiser les statistiques sur les professions et pour fournir de l'information compréhensible sur le marché du travail. [www5.rhdcc.gc.ca/CNP/Francais/CNP/2006/AProposCNP.aspx](http://www5.rhdcc.gc.ca/CNP/Francais/CNP/2006/AProposCNP.aspx)

**Codes d'industrie** : Immigrants économiques de la catégorie des gens d'affaires immigrants qui ont indiqué leur industrie d'activité au lieu de l'emploi qu'ils ont l'intention d'occuper.

**Conjoint de fait** : Font partie de la catégorie du regroupement familial, entre autres, les personnes qui, par rapport au répondant, sont conjoint de fait. Il s'agit d'une personne du sexe opposé ou du même sexe qui vit avec le répondant dans une relation conjugale depuis au moins un an. Dans la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*, la catégorie des fiancé(e)s n'est plus considérée comme faisant partie de la catégorie du regroupement familial. Dans la présente publication, le terme conjoint de fait sert également à désigner l'état civil de résidents permanents, sans égard à la catégorie d'immigrants.

**Conjoints et personnes à charge** : Résidents permanents qui sont l'époux, le conjoint de fait, le partenaire conjugal ou les enfants à charge du demandeur principal. Avant l'entrée en vigueur de la LIPR (le 28 juin 2002), les personnes à charge étaient le conjoint et les enfants à la charge du demandeur principal.

**Connaissances linguistiques** : Les catégories de connaissance des langues officielles, chez les résidents permanents, sont au nombre de quatre: anglais seulement, français seulement, français et anglais, ou ni l'un ni l'autre. Il s'agit d'un indicateur à déclaration volontaire pour préciser la connaissance de l'une ou l'autre des langues officielles.

**Demandeurs d'asile** : Les demandeurs d'asile sont des résidents temporaires qui font partie du groupe visé par des considérations humanitaires; ils sollicitent une protection dès leur arrivée au Canada, ou après. Le demandeur d'asile bénéficie de la protection du Canada lorsqu'il est reconnu comme un réfugié au sens de la Convention (Convention des Nations Unies relative au statut des réfugiés, signée à Genève en 1951, et son protocole de 1967), ou lorsqu'il est établi que sa vie est menacée, ou qu'il risque de subir des peines ou des traitements cruels et inusités, ou encore d'être soumis à la torture au sens de la Convention contre la torture. Le demandeur d'asile dont la demande est acceptée peut présenter une demande de résidence permanente au Canada. Le demandeur peut inclure les membres de sa famille qui se trouvent au Canada et à l'étranger.



**Demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada** : Résidents permanents dont il est établi qu'ils font partie de la catégorie des Demandeurs Non Reconnus du Statut de Réfugié au Canada (DNRSRC); ces personnes sont comprises dans la catégorie autres immigrants. La catégorie des DNRSRC (non prévue par la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*) permet de protéger, en leur accordant la résidence permanente, les personnes qui courent le risque, dans leur pays de nationalité ou d'origine, de perdre la vie ou de subir des sanctions excessives ou un traitement inhumain.

**Demandeurs principaux** : Résidents permanents identifiés à titre de demandeurs principaux sur la demande de visa de résident permanent pour eux-mêmes et, le cas échéant, pour leur époux ou leurs enfants à charge qui les accompagnent au moment de présenter une demande en vue d'immigrer au Canada. Pour les personnes, les familles ou les ménages qui présentent une demande en vue d'immigrer au Canada au titre de la catégorie des travailleurs qualifiés, seul le demandeur principal est évalué en fonction des critères de sélection en vigueur au moment de présenter la demande.

**Effectif au 1<sup>er</sup> décembre de résidents temporaires** : Les statistiques sur l'effectif indiquent le nombre de résidents temporaires titulaires au 1<sup>er</sup> décembre d'un document valide (c. à d. demande d'asile, permis de travail, permis d'études, permis de séjour temporaire, ou fiche de visiteur). Sont exclus les résidents temporaires ayant obtenu le statut de résident permanent à cette date, ou avant, ainsi que les titulaires d'un document non encore valide ou dont la période de validité a expiré. L'effectif des résidents temporaires au 1<sup>er</sup> décembre est le chiffre normalement utilisé par Citoyenneté et Immigration Canada pour indiquer le nombre de résidents temporaires au Canada.

**Enfants à charge** : En vertu des dispositions législatives présentes, un enfant est à charge s'il remplit l'une des conditions suivantes : il est âgé de moins de 22 ans, il est non marié et ne cohabite pas avec un conjoint de fait; il a commencé à étudier à temps plein avant l'âge de 22 ans et est resté étudiant à temps plein depuis lors, il est inscrit à une institution d'enseignement postsecondaire et dépend en majeure partie du soutien financier d'un parent depuis le début de ses études à temps plein (avant l'âge de 22 ans) ou, s'il est marié ou en union de fait, depuis le début de la relation en question; s'il est âgé de 22 ans ou plus et dépend, en majeure partie, du soutien financier d'un parent depuis avant l'âge de 22 ans, en raison de son état physique ou mental. Un enfant à charge peut être un enfant biologique ou adopté.

**Entrées totales** : S'entend de la somme des premières entrées et des rentrées de résidents temporaires.

**Entrepreneurs** : Immigrants économiques de la catégorie des gens d'affaires immigrants sélectionnés à la condition d'avoir géré et contrôlé un pourcentage d'intérêt d'une entreprise qualifiée pendant au moins deux des cinq années précédant la présentation de la demande, et d'avoir légalement acquis un avoir net d'au moins 300 000 \$ (en devises canadiennes). Ils doivent être propriétaires d'une entreprise qualifiée au Canada et l'avoir géré pendant au moins un an au cours des trois ans précédant leur arrivée au Canada.

**État civil** : L'état civil d'un immigrant au moment de son arrivée au Canada (p. ex. célibataire, marié, divorcé, etc.).

**Étudiants étrangers** : Résidents temporaires entrés au Canada principalement afin d'y étudier et ayant obtenu un permis d'études (avec ou non d'autres types de permis). Depuis l'entrée en vigueur de la LIPR, la personne inscrite à un programme d'études d'une durée égale ou inférieure à six mois n'a pas besoin de permis d'études. Sont exclus du groupe des étudiants étrangers les résidents temporaires dont la venue au Canada s'explique principalement par des motifs autres que les études, mais qui pourraient avoir aussi obtenu un permis d'études.

**Gens d'affaires immigrants** : Résidents permanents de la catégorie de l'immigration économique sélectionnés en raison de leur capacité de réussir leur établissement économique au Canada grâce à des activités d'entrepreneuriat, à un travail indépendant ou à un investissement direct. Les gens d'affaires immigrants comprennent les investisseurs, les entrepreneurs et les travailleurs autonomes. L'époux ou le conjoint de fait et les enfants à charge des gens d'affaires immigrants font aussi partie de cette catégorie.

**Immigrants économiques** : Résidents permanents sélectionnés en raison de leurs compétences et de leur capacité à contribuer à l'économie canadienne. La catégorie des immigrants économiques comprend les travailleurs qualifiés, les gens d'affaires, les candidats des provinces ou des territoires, les aides familiaux résidents et la catégorie de l'expérience canadienne.

**Immigrants indépendants** : La catégorie des immigrants indépendants a été instituée avant l'entrée en vigueur de la LIPR. Elle comprend les travailleurs qualifiés sélectionnés en raison de leurs compétences professionnelles et les gens d'affaires sélectionnés en fonction de leur expérience dans l'exploitation d'une entreprise et des autres compétences apparentées.

**Immigrants visés par une mesure de renvoi à exécution différée** : Résidents permanents qui, étant considérés comme appartenant à la catégorie des immigrants visés par une mesure de renvoi à exécution différée (IMRED), sont compris avec les autres immigrants. Cette catégorie a été conçue pour aider les personnes qui n'ont pas été

reconnues comme réfugiés au Canada, qui ont coopéré avec les autorités, et qui n'ont pas été renvoyées du Canada dans les trois années après le moment où elles auraient pu l'être.

**Investisseurs** : Immigrants économiques de la catégorie des gens d'affaires immigrants, qui sont tenus d'investir une somme importante au pays. Leur placement est attribué aux provinces et territoires participants pour stimuler le développement économique et la création d'emplois.

**Langue maternelle** : Première langue parlée à la naissance d'un immigrant lors de son arrivée au Canada. Dans cette publication, les 25 principales langues maternelles apparaissent dans l'ordre décroissant du nombre rapporté pour l'année la plus récente.

**Loi sur l'immigration (1976)** : Loi fédérale portant sur l'immigration au Canada. La *Loi sur l'immigration* de 1976 a pris force de loi en 1978 et est restée en vigueur jusqu'à 2002.

**Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (LIPR)** : Loi fédérale portant sur l'immigration au Canada et sur la protection des personnes qui sont déplacées, persécutées ou en danger. La LIPR a obtenu la sanction royale le 1<sup>er</sup> novembre 2001 et est entrée en vigueur le 28 juin 2002.

**Niveau de scolarité** : Huit niveaux de scolarité sont présentés pour les résidents permanents de 15 ans ou plus, en fonction du nombre d'années d'études ou du certificat ou diplôme obtenu.

- De 0 à 9 années d'études
- De 10 à 12 années d'études
- 13 années d'études ou plus, sans certificat ou diplôme supplémentaire
- Certificat professionnel: formation professionnelle dans un établissement d'enseignement non universitaire
- Diplôme non universitaire: programme ne menant ni à un diplôme universitaire ni à un certificat professionnel
- Baccalauréat: programme de baccalauréat au niveau universitaire
- Maîtrise: programme de maîtrise au niveau universitaire
- Doctorat: programme de doctorat au niveau universitaire

**Niveau d'études** : Les étudiants étrangers se répartissent en cinq niveaux d'études.

- Secondaire ou moins: Formation primaire ou secondaire suivie dans un établissement d'enseignement canadien.
- Métier: Formation professionnelle suivie dans un établissement non universitaire au Canada (p. ex., établissement d'enseignement technique et professionnel, cégep, collège).
- Université: études de premier cycle, de deuxième cycle (maîtrise et doctorat) et autres études faites dans une université canadienne.
- Autre postsecondaire: études postsecondaires, mais ne relevant pas du niveau universitaire ou du niveau des métiers, dont les cours donnés par les établissements spécialisés dans l'enseignement des langues et les établissements privés, et les cours préalables à la formation universitaire.
- Autre: étudiants qui ne se classent pas dans les niveaux ci-dessus.

**Niveau de compétence** : Cinq niveaux de compétence, basés sur la Classification nationale des professions, sont présentés pour les résidents permanents de 15 ans et plus, ainsi que pour les travailleurs étrangers.

- Niveau 0 (cadres) : professions dans la gestion.
- Niveau A (professionnels) : personnel professionnel en gestion des affaires et en finance; sciences naturelles et appliquées; santé; sciences sociales, éducation, services gouvernementaux et religion; arts et culture. Exigences en matière d'études et de formation : diplôme universitaire.
- Niveau B (techniques et spécialisés) : personnel technique et spécialisé en administration et en affaires; sciences naturelles et appliquées; santé; droit, services sociaux, éducation et religion; arts, culture, sports et loisirs; vente et services; personnel des métiers et personnel spécialisé dans la conduite du matériel de transport et de la machinerie; personnel spécialisé du secteur primaire; personnel de supervision et personnel spécialisé dans la transformation, la fabrication et les services d'utilité publique. Exigences en matière de scolarité et de formation : deux ou trois ans d'études postsecondaires ou deux à cinq ans de formation d'apprenti ou trois à quatre ans d'études secondaires et plus de deux ans de formation en milieu de travail, de cours de formation propre à la profession ou d'expérience professionnelle spécifique.
- Niveau C (intermédiaire et travail de bureau) : personnel de bureau; personnel de soutien des services de santé; personnel intermédiaire de la vente et des services; personnel spécialisé dans le transport, la conduite, l'installation et l'entretien de machineries; personnel relié à la transformation, à la fabrication et au montage. Exigences en matière de scolarité et de formation : un à quatre ans d'études secondaires ou jusqu'à deux ans de formation en milieu de travail, de cours de formation ou d'expérience professionnelle spécifique.
- Niveau D (élémentaire et manœuvres) : personnel élémentaire dans la vente et les services et manœuvres en construction; industries primaires; transformation, fabrication et services d'utilité public. Exigences en matière de scolarité et de formation : pas d'exigences particulières en matière d'études; brève démonstration du travail ou formation en milieu de travail.





**Nouveaux travailleurs** : Résidents permanents qui ont l'intention de travailler au Canada, mais qui n'ont précisé aucune profession. Les compétences professionnelles ne peuvent être évaluées.

**Partenaire conjugal** : Font partie de la catégorie du regroupement familial, entre autres, les personnes qui, par rapport au répondant, sont un partenaire conjugal. Le partenaire conjugal entretient une relation conjugale avec le répondant depuis au moins un an, mais n'a pas pu vivre avec le répondant. Ce terme s'applique tant aux couples hétérosexuels qu'homosexuels. Cette catégorie a été établie à l'intention des partenaires des répondants qui présenteraient normalement une demande à titre de conjoints de fait, mais qui ne répondent pas à la définition (ils n'ont pas pu vivre avec leur répondant pendant une période d'au moins une année).

**Pays d'origine** : Pays de dernière résidence permanente des résidents permanents et des résidents temporaires, sauf disposition contraire. Pour les demandeurs d'asile, le pays d'origine est le principal pays où l'intéressé aurait été persécuté. Les dix principaux pays d'origine sont classés en fonction des entrées ou de l'effectif enregistrés pendant l'année la plus récente.

**Permis de travail** : Une autorisation écrite de travailler délivrée à une personne qui ne possède pas la qualité de citoyen canadien ni le statut de résident permanent. Certains emplois temporaires peuvent ne pas nécessiter un permis de travail, par exemple les emplois de journaliste, de conférencier, d'artiste de spectacle ou de représentant d'un gouvernement étranger.

**Permis d'études** : Permis de séjour autorisant les étrangers à entrer au Canada pour y étudier de façon temporaire. Le permis d'études indique le niveau d'études et la période pendant laquelle l'intéressé peut étudier au Canada. Un permis d'études n'est généralement pas nécessaire pour les cours de moins de six mois.

**Personnes à charge des réfugiés** : Résidents permanents de la catégorie des réfugiés qui sont membres de la famille d'un réfugié admis au Canada et qui vivaient à l'étranger ou au Canada au moment où la demande a été présentée. Leurs demandes de résidence permanente sont examinées en même temps que celle du demandeur principal au Canada.

**Premières entrées** : Cette expression s'entend des entrées de résidents temporaires qui sont visés pour la première fois par une demande d'asile, ou par un document valide (c. à d. permis de travail, permis d'études, permis de séjour temporaire, ou fiche du visiteur). La somme des premières entrées et des rentrées correspond au total des entrées de résidents temporaires enregistrées pendant l'année d'observation.

**Province ou territoire** : Province ou territoire de destination envisagés au Canada.

[http://geodepot.statcan.ca/Diss/Reference/COGG/Index\\_f.cfm](http://geodepot.statcan.ca/Diss/Reference/COGG/Index_f.cfm)

**Réfugiés** : Les résidents permanents de la catégorie des réfugiés comprennent les réfugiés parrainés par le gouvernement, les réfugiés pris en charge par le secteur privé, les réfugiés reconnus comme tels au Canada et les personnes à la charge des réfugiés (c. à d. les personnes à la charge des réfugiés reconnus comme tels au Canada, y compris leurs époux, conjoints et partenaires vivant à l'étranger ou au Canada).

**Réfugiés parrainés par le gouvernement** : Résidents permanents de la catégorie des réfugiés qui sont sélectionnés à l'étranger en vue d'être réinstallés au Canada à titre de réfugiés au sens de la Convention, en vertu de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*, ou à titre de membres de la catégorie des réfugiés au sens de la Convention outre-frontières, et qui bénéficient d'une aide du gouvernement.

**Réfugiés parrainés par le secteur privé** : Résidents permanents de la catégorie des réfugiés qui sont sélectionnés pour être rétablis à titre de réfugiés au sens de la Convention à l'étranger, de personnes de pays source ou de personnes de pays d'accueil et qui sont parrainés par des organisations, des individus ou des groupes d'individus du secteur privé.

**Réfugiés reconnus comme tels au Canada** : Résidents permanents de la catégorie des réfugiés dont la demande d'asile a été acceptée et qui ont ensuite demandé et obtenu le statut de résident permanent au Canada. Depuis l'entrée en vigueur de la LIPR, le terme « personnes protégées au Canada » est également utilisé pour désigner les réfugiés reconnus comme tels au Canada.

**Région d'origine** : Cinq grandes régions du monde sont présentées: l'Afrique et le Moyen-Orient, l'Asie et le Pacifique, l'Amérique du Sud et centrale, les États-Unis et l'Europe et le Royaume-Uni.

#### **Afrique et Moyen-Orient**

##### Afrique

Algérie	Angola	Bénin, République populaire du
Botswana, République du	Burkina Faso	Burundi
Cameroun, République du	Comores	Congo, République populaire du
Congo, République démocratique du	Côte d'Ivoire, République de	Égypte

Érythrée	Djibouti, République de	Guinée équatoriale
Gambie	Éthiopie	Kenya
Guinée, République de	Ghana	Libye
Lesotho	Îles du Cap-Vert	Mali, République du
Madagascar	Libéria	Maroc
Mauritanie	Malawi	Nouvelle-Calédonie
Mozambique	Maurice	République centrafricaine
Niger, République du	Namibie	République gabonaise
Ouganda	Nigéria	République sud-africaine
Rwanda	République démocratique somalienne	Réunion
Sierra Leone	République togolaise	Seychelles
Tanzanie, République-Unie de	Sénégal	Tunisie
Tchad, République du	Zambie	Zimbabwe
<u>Moyen-Orient</u>		
Bahreïn	Arabie Saoudite	Autorité palestinienne (Gaza/Cisjordanie)
Émirats arabes unis	Chypre	Iran
Irak	Israël	Jordanie
Koweït	Liban	Syrie
Qatar	Yémen, République démocratique populaire du	Yémen, République du
<b>Asie et Pacifique</b>		
<u>Asie</u>	Afghanistan	Bangladesh
Bhoutan	Brunei	Cambodge
Chine, République populaire de	Hong Kong	Corée, République démocratique populaire de
Corée, République de	Japon	Inde
Indonésie, République d'	Laos	Macao
Malaisie	Mongolie, République populaire de	Myanmar (Birmanie)
Népal	Oman	Pakistan
Philippines	Singapour	Sri Lanka
Taiwan	Thaïlande	Tibet
Vietnam, République socialiste du		
<u>Pacifique</u>		Îles du Pacifique, territoire sous tutelle des États-Unis
Australie	Fidji	Maldives, République des
Nauru	Nouvelle-Zélande	Tonga
Papau Nouvelle-Guinée	Polynésie française	
Vanuatu	Samoa, occidental	
<b>Amérique du Sud et Amérique centrale</b>		
Antigua-et-Barbuda	Antilles néerlandaises	Argentine
Aruba	Bahamas	Barbade
Belize	Bermudes	Bolivie
Brésil	Chili	Colombie
Costa Rica	Cuba	Dominique
Équateur	Grenade	Guadeloupe
Guatemala	Guyana	Guyane française
Haïti	Honduras	Îles Caïmans
Îles Malouines	Îles Vierges britanniques	Jamaïque
Martinique	Mexique	Montserrat
Nevis	Nicaragua	Panama, République du
Paraguay	Pérou	Puerto Rico
République dominicaine	Saint-Vincent-et-les-Grenadines	Saint-Kitts-et-Nevis
Sainte-Lucie	Salvador	Suriname
Trinité-et-Tobago	Uruguay	Venezuela
Autre Amérique (Groenland, St-Pierre et Miquelon)		



## États-Unis

### Europe et Royaume-Uni

Albanie	Andorre	Açores
Autriche	Azerbaïdjan	Allemagne
Bélarus	Belgique	Arménie
Bulgarie	Canaries, Îles	Bosnie-Herzégovine
Estonie	Espagne	Croatie
Gibraltar	Finlande	Danemark
Islande	Géorgie	France
Kazakhstan	Grèce	Hongrie
Liechtenstein	Irlande, République d'	Italie
Macédoine	Kirghizistan	Lettonie
Madère	Lituanie	Luxembourg
Monaco	Malte	Moldavie
Pologne	Norvège	Pays-Bas
République tchèque	Ouzbékistan	République slovaque
Royaume-Uni	Portugal	Roumanie
Russie	Saint-Marin	Suède
Slovénie	Tadjikistan	Turquie
Suisse	Tchécoslovaquie, ancienne	Union des républiques socialistes soviétiques, ancienne
Turkménistan	Ukraine	Yougoslavie

**Région urbaine** : S'entend de certaines régions urbaines du Canada où les résidents permanents et temporaires envisagent de s'installer. Territoire formé d'une ou de plusieurs municipalités voisines les unes des autres qui sont situées autour d'un grand noyau urbain. Une région métropolitaine de recensement doit avoir une population d'au moins 100 000 habitants et le noyau urbain doit compter au moins 50 000 habitants. L'agglomération de recensement doit avoir un noyau urbain d'au moins 10 000 habitants.

[http://geodepot.statcan.ca/Diss/Reference/COGG/Index\\_f.cfm](http://geodepot.statcan.ca/Diss/Reference/COGG/Index_f.cfm)

Les régions métropolitaines de recensement comprennent :

Terre-Neuve-et-Labrador	Ontario	Manitoba
St. John's	Grand Sudbury	Winnipeg
Nouvelle-Écosse	Hamilton	Saskatchewan
Halifax	Kingston	Regina
Nouveau-Brunswick	Kitchener	Saskatoon
Saint John	London	Alberta
Québec	Oshawa	Calgary
Chicoutimi-Jonquière	Ottawa-Gatineau ( <i>côté de l'Ontario</i> )	Edmonton
Montréal	St. Catharines-Niagara	Colombie-Britannique
Ottawa-Gatineau ( <i>côté du Québec</i> )	Thunder Bay	Abbotsford
Québec	Toronto	Vancouver
Sherbrooke	Windsor	Victoria
Trois-Rivières		

**Regroupement familial** : La catégorie du regroupement familial comprend les résidents permanents d'au moins 18 ans qui sont parrainés par un citoyen canadien ou un résident permanent vivant au Canada. Les immigrants de la catégorie du regroupement familial comprennent les époux, conjoints de fait et partenaires conjugaux; les parents et grands-parents; et les autres (c.-à-d. les enfants à charge, les enfants de moins de 18 ans que le répondant a l'intention d'adopter au Canada, les frères, les sœurs, les neveux, les nièces et les petits-enfants qui sont orphelins et qui ont moins de 18 ans; ou tout autre parent, si le répondant n'a aucun des parents mentionnés ci-dessus, à l'étranger ou au Canada). Les fiancé(e)s ne font plus partie de la catégorie du regroupement familial en vertu de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*.

**Rentrées** : Résidents temporaires revenant au Canada et visés par une demande d'asile ou un document valide (c. à d. permis de travail, permis d'études, permis de séjour temporaire, ou fiche du visiteur) délivré afin de permettre à l'intéressé d'entrer au Canada. La somme des premières entrées et des rentrées correspond au total des entrées de résidents temporaires enregistrées pendant l'année d'observation.

**Résidents permanents** : Personnes qui ont obtenu le statut de résident permanent au Canada. Les résidents permanents doivent vivre au Canada au moins 730 jours (deux ans) au cours d'une période de cinq ans, sans quoi ils risquent de perdre leur statut. Ils jouissent de tous les droits garantis par la Charte canadienne des droits et libertés, tels que les droits à l'égalité, les garanties juridiques, la liberté de circulation et d'établissement, ainsi que la liberté de religion, d'expression et d'association. Cependant, ils n'ont pas droit de vote.

**Résidents temporaires** : Étrangers qui se trouvent légalement au Canada de façon temporaire grâce à un document valide (c. à d. permis de travail, permis d'études, permis de séjour temporaire, ou fiche du visiteur), ayant été délivré aux intéressés pour leur permettre d'entrer au Canada. Ce groupe comprend également les personnes qui demandent l'asile dès leur arrivée au Canada ou après et qui demeurent au pays en attendant de connaître la décision qui sera prise à l'issue du traitement de leur demande. Les résidents temporaires comprennent les travailleurs étrangers, les étudiants étrangers, les cas d'ordre humanitaire et les autres résidents temporaires. La catégorie de résidents temporaires autres n'est pas examinée en détail dans cette publication.

**Retraités** : Résidents permanents de la catégorie autres immigrants âgés de plus de 55 ans, qui viennent au Canada sans intention d'y travailler et qui disposent de fonds suffisants pour subvenir à leurs propres besoins. Cette catégorie a été éliminée progressivement en 1991 (elle est absente de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*).

**Sous-statut annuel** : Les résidents temporaires sont classés parmi trois sous-statuts annuels; chacun étant relié au statut annuel principal. Chaque groupe décrit avec précision la raison principale pour laquelle les résidents temporaires entrent et résident au Canada durant l'année d'observation. Les sous-statuts sont mutuellement exclusifs – un individu ne peut faire partie que d'une seule catégorie.

**Statut annuel** : À des fins statistiques, les résidents temporaires sont regroupés selon notre appréciation de la principale raison pour laquelle ils ont été autorisés à entrer au Canada et à y séjourner temporairement pendant chaque année d'observation. Les quatre groupes de résidents temporaires sont les travailleurs étrangers, les étudiants étrangers, les cas d'ordre humanitaire et les autres résidents temporaires. Ces quatre catégories sont mutuellement exclusives – les personnes faisant partie d'une catégorie sont exclues des autres.

**Titulaires d'un permis de séjour temporaire** : Résidents permanents de la catégorie autres immigrants qui ont vécu de façon ininterrompue au Canada pendant trois à cinq ans grâce à un permis de séjour temporaire.

**Toujours présents** : Se dit des résidents temporaires visés par une demande d'asile ou ayant obtenu un document valide (c. à d. permis de travail, permis d'études, permis de séjour temporaire, ou fiche du visiteur) pour entrer au Canada dans le respect de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (ou de la *Loi sur l'immigration* de 1976, pour la période antérieure à 2002). Il s'agit de titulaires de documents dont la période de validité, entamée l'année précédente, se poursuit pendant l'année d'observation (année civile). La somme des premières entrées, des rentrées et des personnes toujours présentes correspond au nombre de résidents temporaires jugés présents à un moment ou à un autre pendant l'année d'observation. Ce total diffère de l'effectif des résidents temporaires au 1<sup>er</sup> décembre indiqué dans d'autres tableaux de ce rapport.

**Travailleurs autonomes** : Immigrants économiques de la catégorie des gens d'affaires sélectionnés à la condition d'être en mesure et d'avoir l'intention de créer leur propre emploi au Canada, et qui contribuent de façon significative à l'économie du Canada ou à sa vie culturelle ou athlétique (par exemple : agriculteurs, artistes, acteurs, écrivains ou athlètes professionnels).

**Travailleurs étrangers** : Résidents temporaires entrés au Canada principalement pour y travailler et ayant obtenu un permis de travail (avec d'autres types de permis ou non). Sont exclus du groupe des travailleurs étrangers les résidents temporaires dont la venue au Canada s'explique principalement par des motifs autres que le travail, mais qui pourraient avoir aussi obtenu un permis de travail.

**Travailleurs qualifiés** : Immigrants économiques sélectionnés du fait de leur capacité à prendre part au marché du travail et à s'établir au Canada sur le plan économique. Les travailleurs qualifiés sont évalués à la lumière de critères portant sur la scolarité, les connaissances linguistiques et l'expérience professionnelle plutôt que sur un emploi particulier.